

# L'ÉCHO

DU

## BAS ST-LAURENT

Bibliothèque du Séminaire,  
Rimouski Séminaire  
15-3-61

ABONNEMENT: \$3.00 par année — Le numéro: .07

Rimouski, mercredi, le 11 mai 1960

28e ANNEE — No 11

## LES CHAMBRES DE COMMERCE RECLAMENT classification des routes la route Trans-Canada le reboisement

Neuf Chambres de Commerce du Bas St-Laurent ont participé à leur congrès annuel, dimanche dernier, à Amqui.

Au début de l'après-midi, les délégués des Chambres d'Amqui, Causapsal, Lac-au-Saumon, Sayabec, Rimouski, Mont-Joli, Matane, Gaspé-Nord, St-Fabien et Bic se sont réunis en assemblée générale, à la salle du collège St-Benoît, sous la présidence de M. Sylvio Bérubé, président de la Chambre régionale.

### RESOLUTIONS

Le comité, présidé par M. Henri Labrie, de la Chambre de Rimouski, a adopté comme résolution à caractère provincial, celle de la Chambre de St-Fabien suggérant au gouvernement provincial d'augmenter ses octrois pour l'entretien des chemins d'hiver et aussi, de repenser la classification du réseau routier.

Au niveau de la région du Bas St-Laurent, le comité a adopté la résolution de la Chambre de Causapsal, demandant aux autorités gouvernementales de prévoir le passage de la route trans-Canada dans la région. D'autres résolutions furent acceptées. Citons en particulier la résolution de la Chambre d'Amqui, qui demandait le reboisement des terres et l'institution de pépinières permanentes aux endroits stratégiques.

De même, la résolution de la Chambre de Commerce de Gaspé-Nord demandant au gouvernement fédéral d'améliorer les installations portuaires au quai de

St-Anne-des-Monts, a reçu l'appui de la régionale au comité de la régie interne.

Des délégués ont suggéré que la régionale rencontre le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent pour définir leur travail respectif et leur position vis-à-vis les problèmes de la région.

Le comité des élections a choisi les officiers qui devront guider la régionale au cours de la prochaine année. Ont été élus: Dr Conrad Brazeau, de Causapsal, président, et M. Alphonse Michaud, de St-Fabien, vice-président.

## GALA MUSICAL

### Festival-Concours

## Jeunesses Musicales DIMANCHE

15 mai — 2 h. p.m.  
au Séminaire

## Projet de briqueterie à Mont-Joli

Mont-Joli Shale-Tuff Bricks, Ltd., par la voix de son président, M. Emile St-Onge, industriel et échevin de la ville, a fait la demande d'un permis de construction, lors de la dernière séance du Conseil municipal, le 2 mai, pour construire une manufacture de briques sur les lots 490 et 491, à l'est de la rue Bertrand et au sud de la rue Pineau, soit l'équivalent de 70 terrains propres à la construction de logements ordinaires. Aussi, cette firme a fait la demande du service d'eau et d'égout et une exemption de taxes pour une période de 10 ans. Après une longue discussion sur le projet, il a été proposé par l'échevin Henri Beaulieu et résolu à l'unanimité que cette demande soit référée au conseiller juridique de la ville, Me Gilles Carle, pour étude et rapport sur la légalité de ladite exemption de taxes.

## M. René Dubé trouvé mort dans une maison près d'un lac

M. René Dubé, gardien du club Viel et Blanc, situé à environ un mille et demi du lac Rimouski, a été trouvé mort, samedi après-midi, vers les cinq heures et demie, par M. Gérard Roy et M. l'abbé Martin Proulx, tous deux de Rimouski.

M. Roy, membre de ce club de chasse et pêche, s'était rendu avec M. l'abbé Proulx, pour y faire une visite de routine, lorsqu'ils firent la macabre découverte. Ils alertèrent la Sûreté provinciale et l'agent Mario Tremblay fut envoyé sur les lieux pour enquêter. Le corps de la victime fut transporté dans la journée de dimanche, par la maison Bissonnette & Frère.

M. Dubé, âgé d'environ 74 ans, était gardien pour ce club de

puis deux ans. On attribue la mort à des causes naturelles.

D'après certaines constatations, M. Dubé serait mort dans la nuit du 5 au 6 mai. Il était seul et habitait une maison isolée sur le bord de ce lac.

## Les Fusiliers

Le Lt-colonel R. Normandeau fera une tournée d'inspection des Fusiliers du St-Laurent. Voici le programme des 14 et 15 mai présenté à cette occasion.

### 14 mai:

- 2.00-5.00 Inspection des livres (régie très interne)
- 5.00-5.30 Réception civique à l'hôtel de ville
- 5.30-6.30 Cocktail au messe des officiers
- 7.00-7.15 Entrevue du commandant du VIIIe Groupe de Milice à la TV

### 15 mai:

- 10.00 Parade régimentaire
  - 10.15 Inspection des troupes
  - 10.45 Messe
  - 11.15 Défilé par les rues de la ville
  - 1.00 Exercice "Désastre" (Séminaire de Rimouski)
    - 1) (Organisation du trafic)
    - 2) Préparatifs de sauvetage
    - 3) Exercice de sauvetage
    - 4) Manœuvres sur le terrain du Séminaire
  - 4.00 Fin de l'exercice et retour à l'Arsenal
- Ce dernier exercice sera présenté par la Compagnie des Quartiers Généraux de Rimouski en collaboration avec les compagnies de Montmagny, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Matane et le peloton de Cabano.

## Gratuité des livres au primaire et au secondaire

La Commission Scolaire de Rimouski, sur proposition de M. Ls-Ph. Laliberté, a décidé de fournir gratuitement, au cours de l'année 1960-61, les manuels à tous les élèves du cours primaire et du cours secondaire (1ère à 12e inclusivement) qui fréquentent les écoles sous la juridiction de la Commission scolaire de la Ville de Rimouski, ladite résolution étant sujette à l'approbation de M. le Surintendant de l'Instruction publique, afin d'obtenir le remboursement de 75% du coût d'achat des manuels.

## Chambres de Commerce en congrès à Amqui



On reconnaîtra, ci-dessus, des officiers du Conseil régional et des présidents de la plupart des Chambres de Commerce du Bas St-Laurent. Ils étaient réunis à Amqui, dimanche dernier, pour le congrès annuel. De g. à d.: MM. Jean-Paul Létour-

neau, directeur de la Fédération provinciale; Réal Bernier, de Rimouski; Gaétan Rivard, de Mont-Joli; Georges Meloche, président provincial; J-Raymond Leblanc, de Causapsal; Sylvio Bérubé, d'Amqui, président régional sortant; Paul Desrosiers, de Ma-

tane; M. Guité, d'Amqui; M. Archambault, de Bic; S.H. le maire d'Amqui; M. Conrad Brazeau, de Causapsal, nouveau président régional; M. G.-Alexandre Lebel, de Matane, et M. Omer Rousseau, de St-Fabien.  
(photo: Gérard Canuel)

# MERCI!

c'est le seul mot que nous trouvons pour vous manifester  
notre reconnaissance devant votre encouragement

## NOUVEAU

A LA DEMANDE GENERALE, NOUS AVONS

AJOUTE A NOTRE COMMERCE LES

**Produits laitiers**

**Oeufs,**

**fromages,**

**graisses et pain**

## Oranges

FLORIDE No 88

La douzaine

TRES JUTEUSES

**.49**

Spécialement pour vos jus

## VIANDE

**STEAK** délicatisé Lb **.75**

**STEAK** de ronde haché **.69**

**BOEUF** haché lb **.35**

POUR LA SATISFACTION DE NOTRE  
CLIENTELE, NOUS POUVONS SERVIR

LE BOEUF DE L'OUEST

le Steer" marque Rouge

et Commerciale

**BANANES** 2 Lb **.25**

Jaunes dorées, mûries à point

**POIRES** 6 pour **.25**

Qualité D'Anjou de luxe

**BEURRE** Lb **.63**

LIVRAISON GRATUITE:

Pour Rimouski et la banlieue pour  
toute commande de \$2.00 et plus

# PAUL ROBERGE

Spécialités: viandes - Fruits - Légumes - Produits laitiers

119 CATHEDRALE

TEL. RA 3-4891



**LA PRINCESSE ET SON EPOUX**

La petite Virginia Fitzroy n'en croit pas ses yeux d'avoir l'avantage d'être si près de la prin-

cesse Margaret portant une riche couronne et de son mari A. Armstrong Jones saluant la foule après le mariage royal.

**Les dames admirent les modes en parade**



A l'occasion du congrès régional des Chambres de Commerce du Bas St-Laurent, à Amqui, dimanche dernier, la maison J-Ovide Sinclair offrait aux épouses des congressistes une parade

de modes des mieux réussies. Sur la photo ci-dessus, on voit une partie du groupe des dames qui assistaient à la manifestation. (photo: Gérard Canuel)

**Exposition des travaux ménagers au C.E.D. St-Germain**

Au Centre des Loisirs St-Germain, lundi soir, le 9 mai, avait lieu en même temps que la réunion mensuelle du Cercle d'Economie Domestique St-Germain, une exposition d'exhibits préparés par les membres du cercle.

Cette réunion, tenue en présence de M. l'aumônier Laurentin Lévesque, groupait la plupart des membres du cercle qui présentaient ce soir-là un magnifique

exhibé composé d'une soixantaine d'articles confectionnés de leurs mains, suivant les exigences du Cercle. On a remarqué plusieurs articles divers tous très bien exécutés et des mentions spéciales ont été accordées comme suit:

**Robes de chambre:** 1er prix: Mme Théophile Beaupré; 2e prix: Mme René Desrochers.

**Confection de jupes:** 1er prix: Mme Raymond Caron; 2e prix: Mme Théophile Beaupré.

**Serviettes brodées avec monogramme:** 1er prix: Mme Théophile Beaupré; 2e prix: Mme Rodrigue D'Amours.

**Cadres aux petits points:** 1er prix: Mlle Marie-Paule Michaud.

**Jouets confectionnés de tissus:** 1er prix: Mme Gérard Forbès; 2e prix: Mme René Desrochers.

**Travaux hors-concours:** 1er

prix: Mme Alfred Michaud; 2e prix: Mme Yves Rivard; 3e prix: Mme Gaétan Fortin.

Au cours de la soirée, on a mis en rafle un cendrier d'artisanat, au profit du Cercle. Ce cendrier avait été offert par Mme Alfred Michaud et fut gagné par Mme Antoine Dumais.

Un succulent goûter préparé par les membres a clôturé la réunion.



**50e ANNIVERSAIRE DE LA MARINE**

Cette année, la Marine royale du Canada célèbre son cinquantième anniversaire avec des cérémonies et des événements de caractère spécial dans les principales villes d'un littoral à l'autre du Canada.

Bien que la date de l'anniversaire soit officiellement le 4 mai (c'est le 4 mai 1910 que la Loi sur le Service naval a reçu la sanction royale), il y aura des cérémonies spéciales durant l'année entière.

**OCTROI AU SCOUTS**

La Fédération des Scouts Catholiques de la province a reçu un octroi de \$25,000.00 du Gouvernement de la province.

**MESSAGE FRATERNEL**

S. H. le maire de Rimouski transmettra sous peu aux Franco-Américains de la Nouvelle-Angleterre un message en langue française les invitant à visiter la ville de Rimouski et la région.

Cette initiative est due à M. Paul Gingras, de Manchester, N. H., qui a invité le maire Crevier à poser ce geste, lors d'une récente visite à Rimouski.

Le message, enregistré sur bobine, sera transmis par un poste radiophonique de Manchester.

**TRES MYOPE**

A Hollywood, un acteur se rend chez un célèbre oculiste qui le fait asseoir devant un tableau et lui désigne quelque chose:

- Que voyez-vous? demande-t-il
- Le nombre 18, répond l'acteur.

Eh bien, dit l'oculiste, vous êtes très myope. Ce que je vous montre, c'est une photo de Kathreen Hepburn parlant à Marilyn Monroe.

**SANS DOULEUR CHEZ LE DENTISTE**

L'ère des martyrs sur la chaise du dentiste semble bel et bien révolue. Un électronicien français vient de réaliser le premier appareil pratique d'anesthésie électrique, destiné aux dentistes. En utilisant les points de moindre résistance de la peau, il fait passer dans le corps un micro-courant de forme spéciale, qui assure chez 80% des sujets une insensibilité totale de la denture. Les électrodes étant placées sur les mains, le praticien peut ainsi travailler à l'aise, et le patient ne ressent plus la douleur de la fraise, même dans les régions normalement le plus sensibles. Les intensités de courant utilisées garantissent l'innocuité totale du procédé.

**LES FEMMES!**

Voyons, les gars, ne parlez pas ainsi des femmes. Elles sont cruelles? Mais c'est plutôt leur pitié qui nous perd. Superficielles? Mais, imprudents, vous voudriez vous faire détrôner comme penseurs. Imprévisibles? Mais ne trouvez-vous pas plaisant de ne jamais savoir de quel côté elles vont tomber? Menteuses? Mais c'est toi, moi, qui les y forçons. Boudeuses? Voyons, elles sont à croquer quand elles font la lippe. Flirts? Pour nous rendre jaloux parce qu'elles nous aiment.

**MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA**

**SOUSSIONS**

DES SOUSSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR REPARATION DE BRISE-LAMES, POINTE-BASSE, COMTE DES ILES DE LA MADELEINE (P. Q.)."

seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le MERCREDI, 1er JUIN 1960. On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de l'ingénieur en chef, Ports et Rivières, pièce 874, édifice Hunter, Ottawa, (Ont.), l'ingénieur régional, case postale 260, rue Cathédrale, Rimouski (P. Q.), et on peut les consulter aux bureaux de poste de Pointe-Basse et Cap-aux-Meules (P. Q.). On ne tiendra compte que des soumissions

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission  
b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées. On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**ROBERT FORTIER,**  
Directeur des services administratifs et secrétaire.

**Le Rév. Père Ubald Boisvert quitte Mont-Joli**

Intronisation de son successeur, le Rév. Père Jean-Louis Harel, le 15 mai.

Par décision de ses supérieurs, le Rév. Père Ubald Boisvert, curé depuis plusieurs années à la paroisse Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli, ira exercer son ministère à la paroisse Ste-Madeleine, du Cap de la Madeleine. Le Rév. Père Jean-Louis Harel le remplacera, le 15 mai, à Mont-Joli.

**VOUS AVEZ L'INTENTION DE VOUS FAIRE CONSTRUIRE UNE MAISON...**

**50 terrains, dans la paroisse de Saint-Yves, sont maintenant notre propriété**

- Avantages de demeurer dans un quartier bien construit
- Pouvons construire sur votre propre terrain
- Chauffage central à air forcé "L'Islet"
- Chauffe-eau électrique en verre "L'Islet"
- Choix modèles 3 et 4 chambres à coucher
- \$500.00 comptant

**3 MAISONS MODELES VISIBLES TOUS LES JOURS**

Une visite à l'une de nos maisons modèles ne vous engage à rien Il y va de votre intérêt de consulter d'abord

**LE PLAN D'HABITATION LEVESQUE**

(Antonio Lévesque, propriétaire)

65 Desjardins (près de Moreault)

Tél. RA 3-6376

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT



Publié par :  
L'Echo du Bas St-Laurent Inc.  
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI  
C. P. 110

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.  
Membre de "Audit Bureau of Circulation" (ABC).  
Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.

Membre de Canadian Weekly Newspapers Association (C.W.N.A.).  
Administrateur : Jean-Paul Legare

Abonnement — Canada : \$3.00; autres pays : \$3.50.



## Nos relations commerciales avec la Côte Nord

L'exposition que les hommes d'affaires des provinces maritimes ont tenue à Sept-Iles continue à susciter des commentaires, particulièrement dans les journaux de Sept-Iles.

L'Avenir and Sept-Iles Journal signale, dans sa dernière édition, que cette exposition a donné lieu à des échanges commerciaux plus nombreux qu'il s'effectueraient dans l'avenir, entre les provinces maritimes et la Côte Nord.

Cette initiative ne peut nous laisser indifférents. En effet, les hommes d'affaires de la Rive Sud croient, avec raison, qu'il est normal qu'ils accentuent leurs ventes sur la Côte Nord.

Si les gens de la Rive Sud désirent vendre davantage sur la Côte Nord, il faut admettre, pourtant, qu'ils ont pris peu d'initiative concrètes pour réaliser leur ambition. On parle beaucoup de l'amélioration des transports maritimes s'imaginant que ceci règlera tout le problème et que nos produits se vendront tout seuls sur la Côte Nord.

L'initiative prise par les Maritimes reste une leçon pour nous. Elle démontre bien qu'un marché ça se conquiert et qu'il faut le mériter pour l'obtenir.

Le journal de Sept-Iles suggère même que les fournisseurs et les compagnies de la rive sud tiennent aussi une exposition à Baie-Comeau ou à Sept-Iles.

Le journal de Sept-Iles ajoute encore: "Si la rive sud pouvait développer une industrie capable de fournir efficacement les biens de consommation dont la Côte Nord a besoin alors le flot continu de chômeurs qui inondent Sept-Iles en quête d'un emploi diminuerait certainement, pour le plus grand bien-être des deux rives".

Ce dernier paragraphe contient à la fois une suggestion et une malice. Quand à la malice, les gens de Sept-Iles admettront sans doute que la rive sud n'a pas envoyé que des chômeurs sur la Côte Nord. Tous savent que le peuplement de la Côte Nord s'est fait en très grande partie avec l'émigration de la population de la rive sud. Nos travailleurs ont largement contribué à la mise en valeur des ressources naturelles de la Côte Nord.

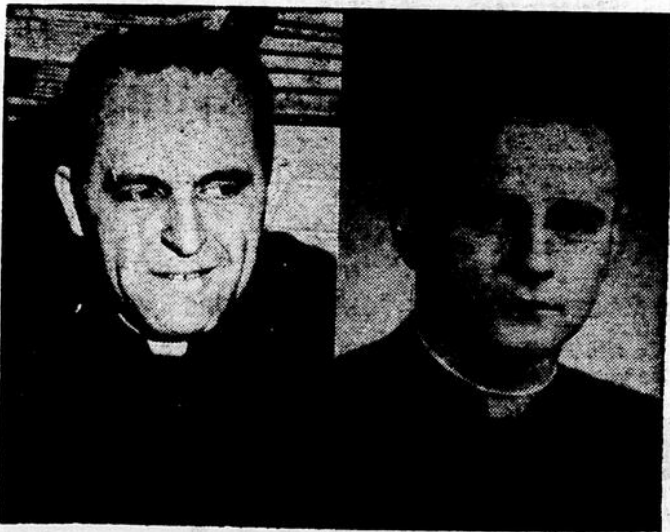
Quand à la suggestion visant au développement d'une industrie des biens de consommation, sur la rive sud, nous pouvons affirmer qu'elle est en train de se réaliser. Sans doute, cela ne se fait-il pas aussi rapidement qu'on le souhaiterait, mais l'opinion est tellement éveillée qu'on ne pourra aboutir qu'à d'heureux résultats.

On connaît maintenant très bien l'immense travail accompli par le Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent pour améliorer notre agriculture et nos moyens de transport.

Nous avons raison de croire que les cultivateurs et les hommes d'affaires se donneront la main pour améliorer notre industrie principale : l'agriculture, afin d'être en mesure de satisfaire le marché de la Côte Nord avec des produits de bonne qualité à des prix compétitifs.

Jean-Paul LEGARE

### LIVRE DES ABBES DION ET O'NEIL



MM. les abbés Gérard Dion et Louis O'Neill qui viennent de publier aux Editions de l'Homme une importante étude sur la morale chrétienne dans un ouvrage intitulé : "Le chrétien et les élections". Un livre destiné à tous les citoyens désireux d'exercer leur droit de vote selon les exigences d'une conscience chrétienne éclairée.

## "Le chrétien et les élections"

UN LIVRE DES ABBES  
DION ET O'NEILL

A-t-on le droit de vendre son vote? de passer des "télégraphes"? d'utiliser la religion à des fins politiques?

Dans "Le chrétien et les élections", livre nécessaire et opportun, les abbés Dion et O'Neill répondent à ces questions et à toutes celles que se pose un citoyen désireux d'exercer son droit de vote en plein accord avec les impératifs d'une conscience chrétienne éclairée.

L'abbé Gérard Dion, M.Sc.Soc., Lic.Phil., Lic.Théol., et l'abbé Louis O'Neill, Lic.Phil., Lic.Théol., sont des spécialistes en morale sociale.

La dégradation du sens civique et la corruption électorale ayant atteint le niveau que nous savons, Les Editions de l'Homme ont cru utile de publier les études de ces deux théologiens bien connus. Elles rendront d'immenses services aux citoyens catholiques, tant au plan des organismes sociaux en général qu'au plan de la politique municipale, provinciale ou fédérale.

On trouvera dans cet ouvrage de 128 pages d'autres documents de grande valeur, un choix de textes pontificaux et épiscopaux sur la morale électorale et le civisme ainsi que la fameuse déclaration Dion-O'Neill de 1956 sur la corruption électorale.

Tous ces textes sont groupés dans des chapitres bien ordonnés, assurant une consultation facile.

"Le chrétien et les élections" est en vente partout au prix populaire de \$1.00, dans les librairies et les dépôts de journaux, ou chez le distributeur : L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagachetière, Montréal.

## Réarmement moral

Dans une forte étude qu'il publiait en 1952 sur le Réarmement moral, dont il avait fréquenté les assemblées annuelles, lu les principales publications et causé avec les chefs, M. Maurice Guérin, ancien député français et catholique militant, démontre l'erreur de fond de cette idéologie et concluait à son rejet. Cette question est aujourd'hui d'une brûlante actualité. L'Institut Social Populaire a publié l'étude de M. Guérin dans une brochure de l'Œuvre des Tracts sous le titre "Le Réarmement Moral vu par un catholique français" (No 394, 16 pages). On peut se procurer cette brochure au prix de 15 sous franco l'exemplaire (le paiement en timbres est accepté), et \$1.50 la douzaine franco aux Editions Belarmin, 8100 boulevard Saint-Laurent, Montréal 11.

## Radio Sacré-Coeur

(du 16 au 21 mai)

Lundi : Jacques Martineau, s.j. Guerre nucléaire et prière. Chant par les Pères Blancs, d'Ottawa.

Mardi : Emile Muller, s.j. et invités. Sans le péché, Dieu se serait-il incarné? Chant. Frères de l'Instruction Chrétienne, Pointe-du-Lac.

Mercredi : Vincent Colozza, s.j. Notre suffisance de catholique. Chant par les Joyeux Escholiers, de Rimouski.

Jeu : Vincent Colozza, s.j. Le jour du Seigneur est-il léger? Chant par la Manécanterie Meilleur, de Montréal.

Vendredi : Fernand Bédard, s.j. Commentaire du psaume XIIIe. Chant par les Pères Jésuites de St-Jérôme.

Samedi : Ernest Gagnon, s.j. Causerie liturgique (5e dimanche après Pâques). Chant par M. Michel Bernard, de Normandie.

● La Croix-Rouge canadienne devra recueillir quelque 500,000 bouteilles de sang, en 1960, pour satisfaire aux exigences des cliniques de transfusion des hôpitaux canadiens.

## Service Missionnaire des Jeunes

Sous cette rubrique nous publierons chaque semaine les nouvelles que les responsables du Service Missionnaire des Jeunes voudront bien nous adresser. Cette chronique missionnaire pourra être illustrée par les photographies qu'on nous aura envoyées.

Le Service Missionnaire des Jeunes est la section étudiante de l'Œuvre Pontificale de la Propagation de la Foi. Il groupe les étudiants et les étudiantes de toutes les classes supérieures à la 7e année.

Adressez la correspondance à M. l'abbé Robert Michaud, directeur diocésain de la Propagation de la Foi, Grand Séminaire, Rimouski.

### LUCEVILLE

(Réflexions d'élèves) — Je donne avec bonheur ce dix sous qui, pour moi, n'a pas grand valeur, mais pour ces pauvres païens qui souffrent de la faim, c'est presque une grosse fortune, car ils en ont tant besoin.

Quelquefois, en classe, j'avais soif, et je me suis privé de boire pour les missions... J'ai sacrifié aussi du bonbon...

J'ai délaissé la TV pour lire des livres missionnaires.

J'ai retenu mes pieds et ma langue.

Toutes les réunions que nous avons eues nous ont stimulées et fait réfléchir. Nous devons un peu moins penser à nous et penser un peu plus aux missionnaires, aux païens, aux missions.

### SAINT-PIE X, Rimouski

Nous avons sacrifié des parties de hockey.

Une fille ne comprenant pas son devoir de mathématiques, au lieu de se décourager, a pensé à son missionnaire et cela lui a donné du cœur à l'ouvrage.

Plusieurs ont adopté un missionnaire ou un pain et offrent leur travail scolaire pour la conversion de leur petit noir...

Une fille dont la vivacité occasionne souvent des petites querelles a pensé aux missions et elle s'est tue au lieu de disputer.

Plusieurs ont placé une photo de leur missionnaire dans leur chambre ou dans leur missel pour stimuler leur générosité.

Des livres et revues missionnaires circulent dans les classes.

### SAINTE-FELICITE

Notre service, organisé au début de 1960, va déjà bon train. Les chefs-responsables, choisis par leurs compagnes, conduisent avec beaucoup d'entrain et d'adresse et ces dernières se plient avec joie aux demandes de services, de prières et de dons. En un mot, chacun fait sa part, si minime soit-elle, avec le plus grand cœur.

Ce mouvement nous intéresse de plus en plus. Nous considérons plus attentivement la misère physique et morale du monde. Nous vivons dans l'abondance alors que plus de la moitié du genre humain manque du nécessaire et est privée de la vraie lumière : celle du Christ. Nous voyons alors combien le Christ nous a aimés et nous sommes portés à dire : "Pourquoi mois plutôt que ceux-là? L'ai-je mérité? Désormais le salut des païens sera l'une de nos préoccupations particulières.

### NAZARETH

Journée missionnaire le 2e jeudi du mois. C'est vraiment beau de voir la sincérité et l'ardeur des jeunes.

Externat, Maison-Mère des Soeur du St-Rosaire

(Rimouski)

Déjà notre compte-rendu est paru pour la belle semaine de l'Unité.

5 février — Le Rév. Père A. Lebel, p.b. d'Afrique, revient donner des vues et répondre aux questions des élèves au sujet des missions d'Afrique. Visite fort appréciée des jeunes.

A notre journée missionnaire de février, le 18 : le catéchisme est donné par la responsable générale. Faveur fort appréciée.

## La messe expliquée

Par M. l'abbé Jean Drapeau

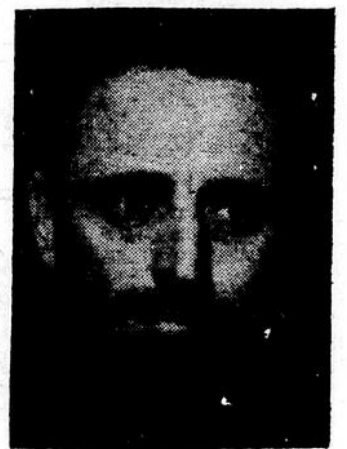
C'est aux Loisirs St-Germain, mardi soir, le 26 avril, devant un groupe de membres de l'Action catholique, que M. l'abbé Jean Drapeau, professeur de liturgie et de théologie au Grand Séminaire de Rimouski, expliqua le Saint Sacrifice de la Messe.

Il a prouvé que la messe est véritablement le centre de notre religion, le mystère de la mort et de la résurrection du Christ. Il a d'abord déclaré que non seulement la messe était l'affaire des prêtres, mais de toute l'assemblée chrétienne. Il a apprécié les commentaires qui sont maintenant donnés aux messes, lesquels ont pour effet d'inviter davantage les chrétiens à une participation plus directe.

M. l'abbé Drapeau a ensuite énuméré les différentes parties de la messe où les fidèles doivent participer debout, soit à l'entrée du prêtre au début de la messe, de l'Introit jusqu'à la lecture de l'Épître, à l'Évangile, de la Préface jusqu'à la Sanctus, après la consécration jusqu'à l'Agnus Dei et durant l'oraison dite post-communion et durant le dernier évangile. Puis il parla de la position assise, signe de la réceptivité, de la prière méditative que l'on doit adopter durant l'Épître, le Graduel, l'Offertoire et les Ablutions.

La dernière attitude, celle à genoux, est l'attitude de prière privée, de la supplication et de l'adoration. On se met à genoux au début de la messe, de la fin du Sanctus jusqu'à la Consécration, durant les prières du Canon et après l'Agnus Dei jusqu'à la Communion.

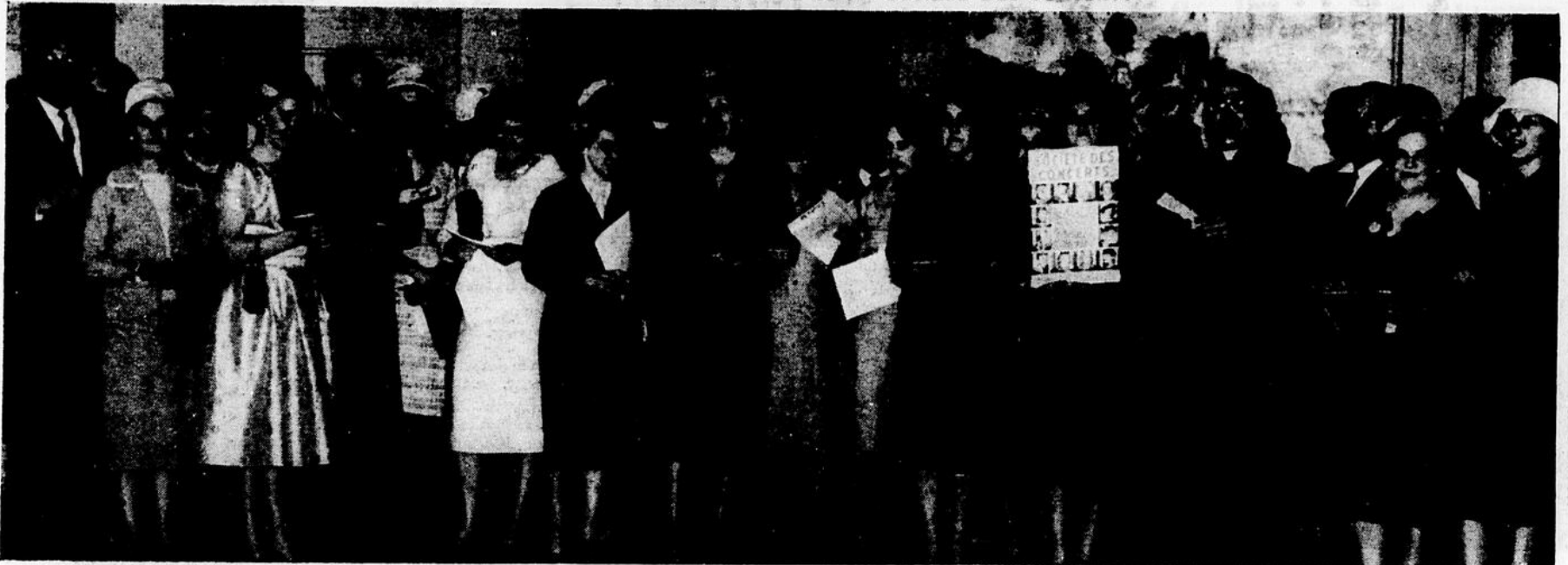
Il a déclaré que le mode de participation des fidèles le plus parfait était de répondre liturgiquement au prêtre, dialoguant en quelque sorte avec lui, et disant d'une voix claire les parties qui leur sont propres.



### SPIRITUALITE

Les Editions Fides ont fait paraître, récemment, dans leur collection "Les MAITRES de la spiritualité" dirigée par les Carmes, de Nicolet, "La Doctrine spirituelle du Père Louis Lallemant, s.j."

Ci-dessus, le Rév. Père Guy-M. Bertrand qui a revu et préparé l'édition de cet ouvrage considéré comme "un des plus remarquables écrits spirituels du Grand Siècle".



Ci-dessus, le groupe des officiers et des propagandistes de la Société des Concerts de Rimouski réunis, ces jours derniers, lors du lancement de la

campagne de recrutement pour la prochaine saison. Ces propagandistes de Rimouski et de différentes localités du Bas St-Laurent sont confiants d'atteindre

l'objectif de 800 membres fixé pour cette année.

(photo : Rita Chevron)

## Les membres de la Société des Concerts unis par un amour commun de la musique

**OBJECTIF — 800 MEMBRES**

Les membres de la Société des Concerts de Rimouski sont tous unis par un amour commun de la belle musique. Voilà ce que disait le Dr Jacques Ringuet, président, s'adressant, vendredi dernier, aux propagandistes de la Société réunis à l'hôtel Georges VI, de Rimouski, pour le lancement de la campagne de recrutement dans la région.

Le président a ajouté que la formule de la Société des Concerts était la seule qui pouvait permettre à une ville comme Rimouski d'avoir une saison régu-

lière de concerts. Jusqu'à date, ajoute le Dr Ringuet, nous avons eu le maximum de belle musique compte tenu de nos possibilités financières et nous avons l'intention de continuer à offrir à nos membres de la musique de belle qualité.

Le Dr Ringuet a expliqué que le nombre et la qualité des concerts était lié aux ressources financières de la Société des Concerts. On sait que l'argent recueilli des membres va exclusivement à défrayer les concerts et les frais d'administration. Plus

les membres sont nombreux, plus les concerts peuvent être nombreux.

Par ailleurs, le président de la Société a nettement déclaré qu'une ville comme Rimouski ne pouvait s'attendre à recevoir toutes les grandes vedettes du concert parce que leur cachet dépasse nos moyens.

Toutefois, ajoute le Dr Ringuet, nous présentons de l'excellente musique et nous essayons de varier le programme pour satisfaire les goûts de la majorité de nos membres.

### Richard Verreau à Rimouski

Le réputé ténor canadien Richard Verreau ouvrira la saison des concerts de la Société des Concerts de Rimouski en octobre ou novembre 1960.

Voilà l'excellente nouvelle qu'a annoncée le secrétaire de la Société, M. l'abbé Georges Beaulieu.

Les propagandistes ont exprimé le désir d'entendre le duo Pierrette Alarie-Léopold Simoneau, de même qu'un violoncelliste et un ensemble à cordes, mais rien n'a été décidé à ce sujet.

## Gagnants à l'audition du Festival-Concours de Musique

M. Marcel Laurencelle, du Conservatoire de Musique de la province, juge du concours; MM. Maurice Proulx et Aurèle Laplante, responsables du Festival-Concours.

Groupe Concert-Piano: Claude Bélisle, de Mont-Joli, s'est classé premier. Il est l'élève de Mlle Germaine Larouche, professeur de piano à Rimouski depuis 32 ans.

2e gagnant du groupe: Yvon Chartier, du Séminaire de Rimouski, élève de M. l'abbé Auguste Lavoie.

Classe supérieure II, piano: Cécile Bérubé, élève des Rév. Srs de la Charité, de Rimouski; 2e gagnante, Louise Lévesque, élève des Rév. Mères Ursulines, de Rimouski.

Classe supérieure I - Piano: Pierrette Laforest, élève des Rév. Mères Ursulines; 2e, Micheline Vézina, élève des Rév. Soeurs de la Charité.

Classe moyenne - Piano: 1ère, Nicole Michaud; 2e, ex-aequo: Suzanne Paradis et Michelle Duquette, élèves des Rév. Srs de la Charité.

Classe élémentaire - Piano: 1ère, Monique Bouchard; 2e, Denise Bouchard; 3e, Ginette Turcotte, toutes trois élèves des Rév. Soeurs de la Charité.

Classe supérieure - Violon: Victor Gallant, du Séminaire de Rimouski, élève de M. l'abbé Antoine Perreault.

Classe supérieure II - Flûte: Romain Rousseau, du Séminaire de Rimouski, élève de M. l'abbé Charles Morin, de l'Harmonie Ste-Cécile, du Séminaire.

Classe concert - Harpe: Gabrielle Sinclair, d'Amqui (élève du Conservatoire de Musique, à Montréal).

Classe moyenne - Soprano lyrique: Nicole Dumont, de St-Robert, Rimouski, élève de Mme Catherine Desbiens, de Rimouski.

Chant - Groupe scolaire: 7e année des filles des Rév. Soeurs de la Charité, couvent St-Joseph.

Chant - Groupe scolaire: 9e année des filles, Soeurs de la Charité, couvent St-Joseph.

Chant - Société chorale: Institut Familial des Rév. Srs du St-Rosaire, de Rimouski.

Clarinette: Mention honorable à Jean Bernard, de l'Harmonie

Ste-Cécile, du Séminaire, qui a pas préparé les pièces exigées conservé 88 points quoiqu'il n'ait pour le concours.

## Bibliothèque de Rimouski

### LISTE DE LIVRES

- Regards neufs sur l'aviation commerciale — H. Laile
- La grande histoire des bateaux — Jean Merrien
- Visages de l'homme — Jean Sarrazin
- La femme éternelle — Gertrude Von Le Fort
- Vingt-et-une leçons d'hygiène mentale — Marie-Paule Vinay
- Les mystères de la vie expliqués aux enfants par le doc. Arthur
- La vie de Van Gogh — Henri Perruchot
- Biographie de Stravinsky — par Robert Siohan
- Flashes sur l'URSS — Irving R. Levine
- Le duel, roman — Antone Tchékhouv
- Poésies complètes d'Emile Nelligan
- 3 pouces en coup de vent — Ambroise Lafortune, ptre

### LISTE DE FILMS

- La forêt est un trésor. Réalisé par l'O.N.F. en 1958, d'une durée de 13 minutes. Particulièrement utile aux clubs 4-H et aux organismes socio-économiques.
- Un fleuve, le Fraser. 15 minutes, en couleurs. Ce film s'adresse à tous les auditoires.
- Ripple Rock ou la fin d'un écueil. 8 minutes, blanc et noir.
- Naufrage en famille. Les cours d'eau, comme les forêts qui les bordent, constituent l'une de nos plus belles richesses. Mais encore faut-il connaître leurs dangers. (10 min., blanc et noir.)

## CINEMA

# Centre des Loisirs

## ST-GERMAIN

Rue Ste-Marie — Tél. RA 3-4040

Présente, dim., lun., mar., mer., les 15, 16, 17 et 18 mai



## LA LOI DU SEIGNEUR

avec  
**Gary COOPER**  
**Dorothy MALONE**  
Drame en couleurs,  
d'une durée de 2 h. 15.

AU MEME PROGRAMME  
**FILM D'AVENTURES**

Admission : 0.75  
Deux représentations tous les soirs, la première commençant à 7 heures. Matinées, dimanche et mercredi, à 1 heure p.m.

## Cinéma AUDITORIUM Rimouski

Tél. RA 3-3646 Ave Michaud Rés. RA 3-5172

Représentation dimanche en Matinée à 1 heure  
Tous les soirs à 7 heures et répétition du premier film  
Sujet à changement sans avis

Du sam. au ven., les 14-15-16-17-18-19-20 mai

### ASCENSEUR POUR L'ECHAFAUD

Drame au cours d'une nuit d'orage. Un suspense extraordinaire tiendra en haleine tous les spectateurs.

Avec  
**Jeanne MOREAU**  
**Maurice RONET**

### AUSSI L'Aventurière DES Champs-Élysées

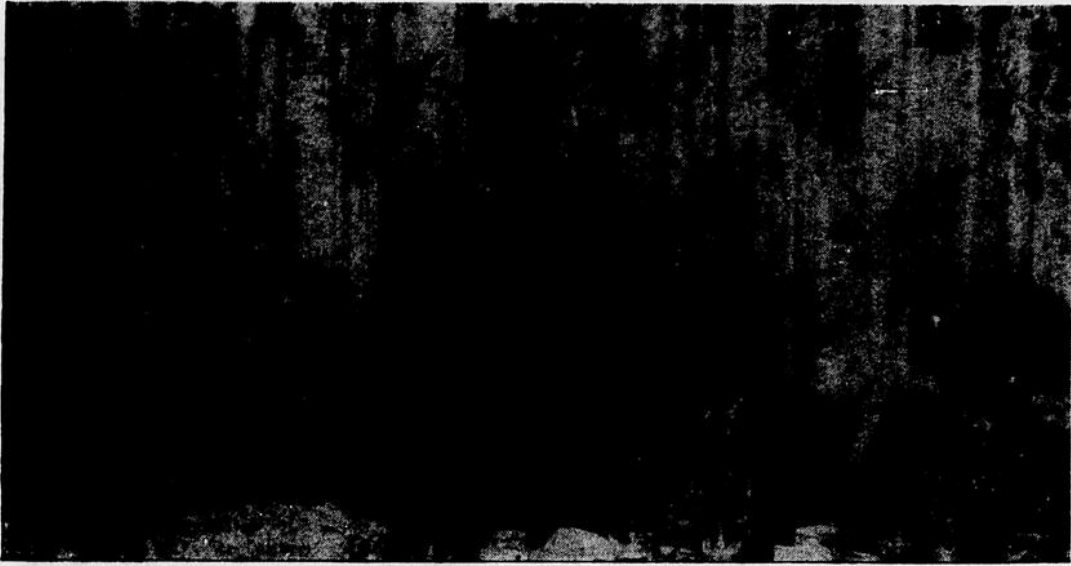
Comédie policière, en couleurs et cinémascope, avec

**Tilda THAMAR**  
**Georges ROLLIN**

Admission : 0.75

N'oubliez pas, tous les jeudis soir  
**SOIREE CA-DO-RAMA**

## Le Barreau du Bas St-Laurent en liesse



Le Barreau du Bas St-Laurent, lors d'un banquet servi à Rimouski, en fin de semaine, a rendu un bel hommage à Me Paul-Emile Gagnon, de Rimouski, qui célèbre ses cinquante années de pratique du droit. Sur la photo ci-dessus, on reconnaîtra, de g. à d., à la table d'honneur du

banquet: l'hon. juge Léon Casgrain, de la Cour Supérieure; Me Louis Dugal, de Rivière-du-Loup, nouveau bâtonnier; Me Paul-Emile Gagnon, jubilaire; M. le juge G.-E. Blanchard et Mme Paul-Emile Gagnon.

(photo: Gérard Canuel)

## Le Barreau du Bas St-Laurent rend hommage à Me P.-E. Gagnon

L'hon. juge Léon Casgrain, de la Cour Supérieure, M. le juge Léo Bérubé, de la cour de sessions de la paix; M. le juge Georges-E. Blanchard, de la cour de magistrat, et leurs épouses, tous les avocats du Barreau du Bas St-Laurent et leurs épouses se sont réunis à l'hôtel St-Louis, à Rimouski, le 8 mai, à un dîner intime pour fêter le cinquantième anniversaire de pratique au Barreau, à Rimouski, de Me Paul-Emile Gagnon.

On lui offrit une très belle montre et on présenta une gerbe

de fleurs à son épouse.

En plus d'être un brillant avocat, Me P.-E. Gagnon a occupé plusieurs charges publiques: il fut maire de Rimouski pendant plusieurs années. Toute la population est heureuse de lui rendre hommage à l'occasion de cet anniversaire, car il s'est dévoué sans compter. Nous nous joignons à ses confrères et à tous pour lui offrir nos félicitations et nos hommages de même qu'à Mme Gagnon, sa digne épouse.

Me Arthur Gendreau agissait comme maître de cérémonie, au

banquet.

M. Louis Dugal, Bâtonnier du Bas St-Laurent Me Louis Dugal, de Rivière-du-Loup, a été nommé Bâtonnier du Barreau, en remplacement de Me Arthur Gendreau, dont le terme d'office était expiré. Les autres officiers élus sont: syndic du Bas St-Laurent: Me Maurice Dusseault, de Gaspé; secrétaire: Me Charles-H. D'Anjou, de Rimouski, réélu; trésorier: Me Antonio Dubé, réélu; les conseillers sont: Me André Dubé, de New-Carlisle; Me Fernand Dionne, d'Amqui, et,

## Les Chanteurs de Notre-Dame en récital à l'Institut Familial

A l'Institut Familial des Rév. Soeurs du St-Rosaire, dimanche soir, le 15 mai, les finissantes

donneront un récital où le public est cordialement invité.

On y interprétera des oeuvres de Debussy, Chopin, Fauré, Mozart, Brahms et plusieurs autres.

Bienvenue à tous, à 8 heures, dimanche soir.

Soulignons que "Les Chanteuses de Notre-Dame", de l'Institut Familial, ont remporté le 1er prix, dans le groupe "Société chorale", lors du concours des Jeunesses Musicales, la semaine dernière.

## La fête des mères à Nazareth

Dimanche, le 8 mai, à la salle du couvent de l'Annonciation, de Nazareth, se déroulait une soirée organisée par le Cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, à l'occasion de la Fête des Mères.

Il y eut d'abord une courte prière qui fut suivie du mot de bienvenue par M. l'abbé Jean-Guy Roy, aumônier du cercle. Les élèves du couvent ont ensuite exécuté des pièces musicales au piano, saynètes, chants et compliments en hommage à nos mères.

Le conférencier invité était M. Clément Alary, vice-président diocésain des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. On procéda ensuite aux initiations et changements de décorations. Des certificats de quinze ans d'abstinence furent décernés à Mmes Rodolphe Dubé, Eugène Dumais et Arthur Dumais et à MM. Georges Rousseau et Roger D'Amours.

Un succulent goûter fut servi pour clôturer cette belle soirée. Le mot de la fin fut donné par M. le curé Elphège Bouchard qui loua l'initiative de cette belle fête en l'honneur de nos mères.

## FIANÇAILLES

M. et Mme Paul-Emile Pineau, de Rimouski, font part des fiançailles de leur fille Monique à M. Howard Conway, i.p., fils de M. et Mme James Conway, de New-Waterford, Nouvelle-Ecosse.

par tradition, le bâtonnier sortant de charge, Me Arthur Gendreau, de Rimouski.

## DELEGUE



M. Bernard Saucier, propriétaire du Service Saucier Enr., de Rimouski, est présentement à Montréal où il représente tout le Bas St-Laurent et la Gaspésie à la convention annuelle des vendeurs FINA. Cette convention se tient à l'hôtel Reine Elisabeth, les 10 et 11 mai, et a pour but d'étudier l'étendue des activités de la compagnie et le rôle des vendeurs dans le domaine des ventes et du service.

# SPECIAL DE MAI

Amiral  
à tout pour  
vous plaire

# Admiral

Symbole  
de qualité  
dans le monde  
entier

## Refrigerateur



Refrigerateur  
de 10.5 p.c.

SPECIAL  
DE MAI

# 229.



## POELE Electrique

Le poêle dont  
la ménagère  
sera fière

SPECIAL  
DE MAI

A PARTIR DE

# 149.

**Admiral**  
SYMBOLE DE QUALITE  
DANS LE MONDE ENTIER

Le Centre  
d'Achat  
de la famille  
économique

ALBERT

# MICHAUD

INC

## Inauguration de l'établissement PAUL ROBERGE



Mercredi de la semaine dernière avait lieu la bénédiction et l'inauguration du nouvel établissement commercial Paul Roberge, avenue de la cathédrale, à Rimouski.

Sur la photo ci-dessus, prise à cette occasion, on reconnaît, au premier rang, MM. Paul Roberge, Omer Demontigny et Roger Bouillon, promoteurs du nouvel établissement. On

reconnaît aussi Mme J.-C. Legaré, Mme Paul Roberge, Mme Omer Demontigny et M. Guy Lapointe, maître de cérémonie.

La bénédiction du commerce a été faite par M. l'abbé Raoul Roy, curé de la paroisse St-Pie X.

(photo : M.-L. Pelletier)

### CONFERENCIER AU RICHELIEU

Le Dr Dollard Simard, de Rimouski, sera le conférencier invité au banquet mixte du Club Richelieu de Rimouski, jeudi, le 12 mai, à l'occasion de la fête des mères.

Le Dr Simard parlera de l'accouchement sans douleur.

## Naissances

A l'hôpital St-Joseph de Rimouski, le 2 mai, est née Marie-Anne-Line, enfant de M. et Mme Roger Ross (Pierre Charest). Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Ross, grands-parents; porteuse, Mme Patrice Othot, tante de l'enfant.

Suzanne et Diane, enfants de M. et Mme Gérard Isabel (Thérèse Dionne), du Bic, annoncent la naissance d'une petite soeur Johanne, le 2 mai, et baptisée le 3, en l'église du Bic. Parrain et marraine, M. et Mme Roger Rhéaume, de Chicoutimi; porteuse, Mlle Louise Isabel, tante de l'enfant.

A Québec, est née, le 2 mai, Marie-Blanche-Sylvie, enfant de M. et Mme Lauréat Bégin (Ghislaine Bouillon). L'enfant fut baptisée le 8 mai. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Bouillon, de Ste-Agnès, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Madeleine Bégin, tante de l'enfant.

Le 11 avril, à la Maternité N.-D. du Rosaire, de Mont-Joli, Marie-Candide-Pâquerette, enfant de M. et Mme Gonzague Plante (Doriva Pouliot). Parrain, Roland Puante, oncle; marraine, Mme Albert Plante, grand-mère.

Le 17 avril, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski est née Josée, enfant de M. et Mme Léopold Rioux, de Ste-Angèle.

Deschênes, de Rimouski; Lucien Fallu, de Matane; Richard Parent, de Luceville; Laurier Charest, de Price; Yvon Perron, de Lac-au-Saumon, et Stolan Bouchard, de Trois-Pistoles, complètent le conseil.

## L'Association diocésaine des Professeurs songe à décentraliser ses cadres

### Congrès à Mont-Joli



M. Philippe Morin, de Baie-des-Sables, réélu président.

Voilà un des principaux sujets mis à l'étude lors du congrès semestriel de cet organisme tenu à Mont-Joli, le 7 mai. Sous la présidence de M. Philippe Morin, quelque soixante instituteurs du diocèse, auxquels étaient venus se joindre une quinzaine de normaliens finissants de Rimouski, se sont assemblée en l'Ecole Jean-Lévesque.

#### Bienvenue

Le Dr F.-X. Beaulieu, représentant de la Commission scolaire de Mont-Joli, exprima à l'assistance sa fierté de voir tenir ces assises dans sa ville et plus particulièrement dans ce bel édifice récemment construit par les autorités

scolaires locales et duquel elles confièrent avec assurance la direction à M. Jean-Marie Roussel.

M. l'abbé Wilfrid Huard, à son tour, souhaita aux congressistes une chaleureuse bienvenue dans sa paroisse de Ste-Bernadette Soubiours, puis déclara son profond attachement pour les éducateurs et sa foi dans leur magnifique rôle.

M. Roger Fraser, de Rimouski, se chargea ensuite de présenter à ses confrères le nouvel aumônier de l'Association, M. l'abbé Adrien Page, principal de l'Ecole normale Tanguay, de Rimouski. M. Fraser les assura que la grande expérience que possède l'abbé Page en éducation est un grand apport au sein du syndicat.

Après le message de M. le président Morin, l'assemblée eut l'avantage d'entendre un éloquent exposé de M. Jean-Paul Deschênes, de Rimouski, sur l'éthique professionnelle. Il commenta avec beaucoup d'à-propos les principaux articles du code d'éthique actuellement en vigueur dans l'Association et insista sur la nécessité qu'il y a chez un professionnel d'y conformer sa conduite.

M. Jean-Marc Deschênes, de Mont-Joli, lui succéda ensuite à la tribune et entretint son auditoire de l'urgence qui incite maintenant cet organisme, fondé il y a déjà plus d'une décennie, à décentraliser ses cadres, vu l'accroissement sensible de ses effectifs depuis les toutes dernières années. Il prôna la formation de cellules régionales vivantes

qui, éventuellement, serviront de base à la fondation de syndicats locaux fédérés à la centrale diocésaine.

En troisième lieu, M. Gérard Grenier, de St-Fabien, invita tous les professeurs présents à se rendre à Rimouski, le 4 juin prochain, pour la tenue du grand congrès annuel de la Fédération des Professeurs et Institutrices dont il est le président, de même qu'il réclama la présence de même qu'il réclama la présence de quelques représentants de l'Association aux importantes journées d'étude que l'ACELF

tiendra dans cette ville en juillet de cette année. Il traita ensuite de convention collective. "C'est le premier but du syndicalisme", rappela-t-il. Elle est, selon lui, un précieux instrument tant entre les mains de l'employé que dans celles de l'employeur.

Des élections, vinrent clôturer cette intéressante réunion. Afin de pouvoir mettre en oeuvre dès l'automne prochain la nouvelle formule d'organisation syndicale, le bureau de direction fut choisi selon des normes également nouvelles. Formeront l'exécutif : MM. Philippe Morin, maire de Baie-des-Sables et président-fondateur; Jean-Marc Deschênes et Jean-Marie Roussel, de Mont-Joli, réélus respectivement président, vice-président et conseiller; puis M. Hector Frenette, de Rimouski, nouveau secrétaire. MM. Gérard Grenier, de St-Fabien; Jean-Paul

## SOLDE PRINTANIER

POUR 3 JOURS SEULEMENT

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI  
12 MAI 13 MAI 14 MAI

A



Merveilleuses épargnes sur MANTEAUX

et COSTUMES

PRIX REGULIER 49.95, POUR	25.00
PRIX REGULIER 59.95, POUR	35.00
PRIX REGULIER 69.95, POUR	45.00
PRIX REGULIER 75.00 A 95.00, POUR	55.00

**ROBES** Un premier groupe à 8.95  
Un autre groupe à 14.95

### MAGNIFIQUES CHAPEAUX

SE VENDANT REGULIEREMENT  
\$7.95 A \$14.95  
VENDUS A

1/2 PRIX

RENDEZ-VOUS A BONNE HEURE, DES JEUDI,  
POUR UN MEILLEUR CHOIX

#### Hygiène et Santé

### VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

### les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.-H.

#### Clinique d'immunisation et de vaccination :

Ste-Odile : vendredi 20 mai à 10 heures.  
Rimouski (U.S.) : vendredi 20 mai de 2 à 4 heures.

#### Clinique antituberculeuse :

Rimouski (U.S.) : mardi 17 mai de 1 h. 30 à 3 h. 30.

#### CLINIQUE DE VACCINATION CONTRE LA POLIO :

##### Lundi 16 mai :

Sacré-Coeur, à 10 heures.  
St-Marcellin, à 10 heures.  
Pointe-au-Père, à 2 heures.  
St-Anaclet, à 2 h. 30.

##### Mardi, 17 mai :

Rimouski-Est, à 10 heures.  
Nazareth, à 10 heures.  
St-Robert, de 2 à 4 heures.

##### Mercredi, 18 mai :

Ste-Odile, à 10 heures.  
Rimouski (Unité Sanitaire) : de 9 h. 30 à 11 h. 30; de 2 heures à 4 heures.

##### Jeudi, 19 mai :

Rimouski (U.S.) : de 9 h. 30 à 11 h. 30; de 2 à 4 heures.



**DOMINION**

VOUS AVEZ DES  
**PRIX  
DE RABAIS**  
À L'ANNÉE LONGUE  
AVEC ...



# QUALITÉ

... LES MARQUES DOMINION DE

# QUANTITÉ

## ROTI de palette

Boeuf de l'Ouest inspecté - Tendon enlevé - Economique

Lb **.39**

## ROTI DE COTES

Boeuf de l'Ouest inspecté - Désossé - Sans perte - Viande solide

Lb **.79**

## ROTI de côtes croisées

Boeuf de l'Ouest - Partiellement désossé - Tendon enlevé

Lb **.59**

## CAFE Instantané

"Domino" - 100% pur - Pot de 8 oz. \$1.11 - Pot de 6 oz.

**.83**

## BEURRE d'arachides

"Richmello" - Lisse et crémeux - Pot de 16 oz.

**.37**

## DETERGENT liquide 24 oz.

"Domino" - Idéal pour vos lavages - Doux pour les mains

**.53**

**ROTI de côtes croisées** Lb **.59**

Boeuf de l'Ouest - Partiellement désossé - Tendre

**Boeuf haché** Lb **.39**

85% maigre  
Toujours frais haché

**SAUCISSE** Lb **.43**

"Bilopage", porc pur

**ARTICLES DIVERS**

**TISSUS FACIAUX** **.29**

"Symphony"  
Blanc ou rose - 400

**Boyau d'arrosage** **1.69**

Plastique noir  
Résistant - 50 pieds

**Chaises de parterre** **5.49**

"Saran" légères  
Résistantes - Tressées \$5.98

**SACS DE COUCHAGE** **7.95**

Nylon - A l'épreuve de l'eau  
72" x 76"

SPECIAL



**DOMINION**

**CHOCOLATS mélangés** **.49**

Bridge de "Lowney's" - Sac de 14 oz.

**CHOCOLATS 'Oh Henry'** **.45**

"Miniatures" - Sac de 18

**BISCUITS "Lido"** **.39**

"Victoria" - Ti-Coq - (cello)

**SALADES "ICEBERG"** 2 **.43**

Californie No 1 - Fermes - Grosseur 24

**TOMATES** 2 **.39**

E.-U. No 1 - Mûries à point - Juteuses

**CELERI** 2 **.27**

Floride No 1 - Croustillants - Grosseur 48

**RADIS** **ECHALOTES**  
"Cello" Paquet **3/.29**

**Oranges** 5 **.69**

"Jaffa"  
Valence  
Nouvelle récolte

**DETERGENT liquide** 24 oz. **.53**

"Domino" - Idéal pour vos lavages - Doux pour les mains

**APPRET A SALADE** **.37**

"Richmello" - Pour une salade plus délicieuse - Pot de 16 oz.

**SACS DE THE** **.79** | **Fromage tranché** **.29**

D.S.L. - Sac de 100

"Domino" - 8 oz.

**PAIN aux raisins** 2 **.33** | **GINGER ALE** 2 **.29**

"Richmello" - 12 oz.

"Domino" - Pétillant

bout.  
30 oz.

**CREME GLACEE** **.69** | **JUS D'ORANGE** **.41**

"Richmello"  
Contenant carré - 3 chopines

"Dominion" - 12 oz.  
Congelé - Concentré

**Pommes de terre instantanées** 2 **.63**

"Shirriff's" - Flocons

**POIS VERTS** 2 **.33**

"Libby's" - De fantaisie - Assortis

**SOUPE AUX TOMATES** 4 **.49**

"Aylmer" - Commencez bien le repas

**FEVES vertes** 2 **.27**

"Lynn Valley" - Coupées - Régulières

**PREPARATION A GATEAUX**

ROBIN HOOD SAVEURS ASSORTIES  
ou BRODIE A VOTRE CHOIX

3 **.59**

boîtes  
15 oz.

# J'APPRECIÉ

LA QUALITÉ,

L'ÉCONOMIE ET

LE SERVICE

DONT JE PROFITE  
A MON CENTRE D'ACHAT



## A LA LINGERIE POUR DAMES

### COTON IMPRIME

FINI GLACE

Riches teintes en vogue et résistant aux faux plis

36 POUCES  
LARGEUR

**.59**

LA  
VERGE

### PARAPLUIES

Pour les jours pluvieux — Complétez votre toilette et accessoires avec l'un de nos magnifiques parapluies confectionnés de soie taffetas de teintes populaires.

Venez voir notre assortiment  
qui est des plus complets

## A LA FERRONNERIE

Les toujours populaires

### PEINTURES "GLIDDEN"

**SPRED SATIN**

UNE MERVEILLEUSE  
PEINTURE AU LATEX  
POUR MURS,  
PLAFONDS ET BOISERIES

AISÉMENT APPLIQUÉE,  
LAVABLE, SUPER-RÉSISTANTE...

SPRED SATIN redonnera aux pièces de votre logis une éclatante fraîcheur. Offerte en de nombreuses couleurs jeunes et gaies, elle se pose facilement et rapidement avec un pinceau ou un rouleau et sèche en 20 minutes, donnant aux surfaces peintes un fini doux et satiné. Ne laissant aucune trace ni aucune marque, SPRED SATIN conserve sa fraîcheur plus longtemps: les saletés, les taches et les corps gras ne peuvent l'abîmer. SPRED SATIN est parfaitement lavable. Entrez voir notre assortiment de couleurs attrayantes.



Le gallon **6.75** La pinte **2.19**

Peinture extérieure gallon **4.25**

Peinture semi-lustrée gallon **5.25**  
intérieure

Peinture lustrée gallon **6.25**  
intérieure

Peinture mate gallon **4.50**  
intérieure

## A LA MERCERIE POUR HOMMES

### SOULIERS

bruns, lacés,  
pour garçons



Semelles cousues et collées en caoutchouc-mousse, garanties ne pas décoller. Grandeur 1 à 6.

**\$4.25**

### CHEMISES SPORT

POUR ENFANTS

Manches longues ainsi que nouvelles teintes et motifs.  
Grandeurs de 6 à 18 ans.

de **1.35** à **2.95**

### REEL "Mitchel Garcia"

Très spécial à **19.95**

LE CENTRE D'ACHAT  
DE LA FAMILLE ÉCONOME!



**Nazareth**

**Baptêmes.**— 3 avril, Joseph-André, enfant de M. et Mme Claude Lepage (Micheline Brisebois). Parrain et marraine, M. et Mme Chs-Eugène Lepage, grands-parents de l'enfant.  
— 16 avril, à la Veillée Pasca-

le, a été baptisée par M. le curé, Marie-Solange-Lynda, enfant de M. et Mme Alcide Dextraze (Anita Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Leblond, oncle et tante.  
— 16 avril, à la Veillée Pascale, Marie-Hélène, enfant de M. et Mme Rodolphe Dubé (Gertrude

Dextraze). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Skelling.

— 23 avril, Cécile-Lynda, enfant de M. et Mme Bertrand Lapierre (Rita Bernard). Parrain et marraine, M. et Mme Félicien Lapierre, représentés par M. et Mme Joseph Lapierre.  
— 24 avril, Joseph-Venant, en-

fant de M. et Mme Roland Côté (Ghislaine Langelier). Parrain et marraine, M. Venant Ouellet et Mlle Lise Côté.

**Sépultures.**— 12 avril, Thérèse-Denise, 3 mois, enfant de M. et Mme Louis Bélanger.  
— 18 avril, M. Jean Lévesque, 75 ans et 1 mois, époux de dame

Elise Bouillon, décédé au sanatorium de Mont-Joli, le 12, et inhumé au cimetière de Nazareth.

**Mariage.**— M. Roger Thibault, fils de M. et Mme Joseph Thibault, du Bic, a épousé Mlle Paulette Proulx, fille de M. et Mme Jules Proulx, de Nazareth. Les époux avaient comme témoins leurs parents.

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

débarrassons le Québec de son triste

**CHAMPIONNAT du CHÔMAGE!**



La foule attendant au Service de Placement, rue St-Antoine, à Montréal. Photo prise le 3 mai, 1960.

**236,000 CHÔMEURS CHEZ NOUS!**

- \* En chômage: 1 travailleur du Québec sur 7..!
- \* 42% de tous les chômeurs du Canada!
- \* 100,000 chômeurs de plus qu'en Ontario!
- \* *Le gouvernement provincial se contente d'attendre qu'OTTAWA fasse "quéke chose"...*

**LA SOLUTION LIBÉRALE:**

1. Considérer le chômage comme problème familial et responsabilité provinciale.
2. Établir un CONSEIL ÉCONOMIQUE— créateur dynamique d'emplois stables.
3. Organiser la transformation économique, chez-nous, de nos richesses naturelles.
4. Exécuter — sans délai et partout — des travaux publics à la mesure des besoins.



C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

Votez pour le Parti de la Sécurité:

**LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC**

# L'ECHO SPORTIF

Au moment où nous écrivons ces lignes, nous ne pouvons vous apporter du nouveau au sujet de l'organisation du stade de baseball local, car il n'y en a pas. L'affaire repose sur les épaules de deux ou trois sportifs. Ils font bien des démarches, mais il est impossible qu'ils obtiennent de bons résultats s'ils n'ont pas une plus grande collaboration de la part des sportifs et des organisateurs concernés.

On veut avoir un terrain de baseball, mais ce n'est pas tout d'y penser, il faut travailler ensemble. Avec la petite part de chacun, il est possible que l'on en arrive à quelque chose. C'est le seul moyen d'en sortir, car chez nous nous avons toujours été en arrière dans le domaine des sports et lorsque nous avons réussi à en avoir quelques-uns, se fut grâce au dévouement de quelques bons sportifs.

Nous espérons que l'affaire s'arrangera; nous sommes avec ceux qui travaillent présentement et nous sommes à leur disposition pour les aider dans notre domaine. S'ils flanchent, nous ne sommes pas de ceux qui vont leur porter le blâme car ils auront fait leur possible. A ce moment, nous oublierons le baseball et, comme bien d'autres, nous nous contenterons du sport de trottoir.

## TOURNOI REGIONAL DE QUILLES...

C'est samedi, le 14 mai, que se tiendra, au Centre des Loisirs St-Germain, le tournoi de quilles régional commandité par la brasserie "Dow". Les trois meilleurs quilleurs des salles de Causapsal, Amqui, Price, Mont-Joli, Bic, Chevaliers de Colomb, St-Robert et Centre des Loisirs prendront part à ce tournoi. Chaque quilleur jouera neuf parties. A l'issue de ce tournoi, il y aura remise de trophée et bourses aux gagnants.

On sait que les trois vainqueurs se rendront au tournoi provincial en vue de l'heure des quilles le 17 septembre prochain. Tous leurs dépenses seront payées par l'organisation.

Dans les trois salles de Rimouski, ceux qui sont avérés les meilleurs pour le tournoi régional sont: Paul Brown, Jean-Louis Samson, Rosario Pérusse, Réal Desrosiers, Georges Bouchard, Raymond Pouliot, Roger Brillant, Jean-Marc Forrest et Roger Dionne. Nous leurs souhaitons bonne chance dans ce tournoi.

## CHOSSES ET AUTRES...

Nous félicitons et nous souhaitons bonne chance au président Roland Page et à tous les membres du nouveau bureau de direction du Club Sportif des Utilités Publiques. A ceux qui les ont précédés, l'an passé, Victor Banville en tête, nous tenons à dire Bravo! pour la magnifique besogne qu'ils ont accomplie. Leur beau travail a été une étape de plus vers le progrès.

Dans le domaine du tennis sur table, les vainqueurs du tournoi double sont: Raynald Morin et Marcel Couture. Ils ont défait Gaëtan St-Pierre et Robert Landry 4-3, dans la finale, pour se mériter chacun un magnifique trophée, un don du Centre des Loisirs.

Le Club Sportifs des Utilités Publiques, qui a obtenu un beau succès avec sa ligue de balle-molle l'année dernière, est présentement à organiser un autre circuit pour la présente saison: Les équipes du Téléphone, Compagnie de Pouvoir, Cie Mitis et Québécois formeront les cadres de la ligue et les activités débiteront très bientôt.

Le tournoi-reprise aux quilles est terminé et Charles-Omer Bérubé est sorti vainqueur. Chez les femmes, c'est Mme Dollard Fillion qui a remporté la palme. Egalement, le tournoi non reprise a débuté lundi dernier pour se poursuivre pendant deux semaines.

Plusieurs patineurs à roulettes trouvent que le prix de 50 cts est trop élevé pour une séance de patins à Ste-Agnès. Il est vrai que l'on fournit les patins, mais pour ceux qui sont étudiants, ce sont les parents qui déboursent. Pour celui qui brise son pantalon en tombant, ça fait certainement une soirée dispendieuse. Il y aurait peut-être moyen de faire quelque chose au sujet des prix.

L'ouverture du Club de Golf, de Bic, qui devait se faire en fin de semaine prochaine a été reporté au samedi, 21 mai. A cette occasion, il y aura une assemblée des actionnaires et une soirée récréative. Les fervents du golf peuvent quand même pratiquer car on nous annonce que le terrain est en bon état.

L'exposition du Club Nautique de Rimouski, qui se tenait en fin de semaine dernière, a attiré une foule considérable d'admirateurs. Plusieurs modèles de choix étaient exposés ce qui ne manqua pas d'intéresser les fervents de courses nautiques.

La grande finale de ballon-panier entre le "Au Gourmet" et le "Rimouski-Sportif" débutera dimanche, à 1.30h. au gymnase du Centre des Loisirs St-Germain. Elle ne manquera pas d'intérêt car ce sont deux bonnes équipes qui s'affrontent.

Emile MICHAUD

## Nouveau conseil de l'Aéro-Club du Bas St-L.



Dimanche, le 8 mai, à l'Aéro-Club du Bas St-Laurent, de Mont-Joli, avait lieu l'assemblée générale des membres de cette association, au cours de laquelle on a procédé à l'élection d'un nouveau conseil. Par la même occasion, on a aussi nommé une hôtesse de l'air, soit Mlle Ghislaine Lévesque.

On reconnaît sur la photo les membres de

ce nouveau conseil, soit: Me J-Marie Chassé, de Rimouski, vice-président; Me Guy D'Anjou, de Mont-Joli, trésorier; M. Bertrand Dandonneau, de Mont-Joli, nouveau président; M. Marc Fournier, secrétaire. Les directeurs sont MM. J-Louis Pineault, Mont-Joli; Wilfrid Boulanger, Mont-Joli; Armand Nadeau, Rimouski; Roger Oemers, Rimouski, ex-président et nouveau directeur, et Gaston Thibault, Mont-Joli.

## Projets du Club Nautique de la Matapédia

Le Club Nautique de la Matapédia Inc. se prépare fébrilement pour la prochaine saison. On s'affaire présentement à la finition extérieure du chalet et M. Paul Lepage, le commodore, nous informe que le chalet sera ouvert aux membres très prochainement; il en profite pour faire un appel aux membres qui n'ont pas payé leur cotisation de le faire immédiatement.

Le commodore nous mentionne qu'il songe à organiser des concours régionaux et que pour la régata du 10 juillet, il aura un spectacle de démonstrations nautiques au programme donné par une troupe de l'extérieur.

Il nous informe aussi que la caravane de sécurité nautique s'arrêtera à Lac-au-Saumon au cours de sa tournée à travers la province.

## Le tourisme à Trois-Pistoles

M. Robert Prévost, de l'Office provincial du Tourisme, était le conférencier invité au dernier souper Richelieu, qui se tenait à l'hôtel Victoria, des Trois-Pistoles. Ce souper était sous la présidence de M. J.-Armand Rioux, président du club local.

M. Prévost sut intéresser son auditoire en parlant du tourisme en général. Ce souper-causerie eut lieu samedi soir dernier; habituellement, ces soupers hebdomadaires ont lieu le jeudi de chaque semaine.



## L'EQUIPE EPICERIE OUELLET VICTORIEUSE

L'équipe Epicerie Ouellet a remporté le trophée offert par M. le notaire Emile Gagnon en l'emportant 2 à 1 contre les Artisans dans la finale de quilles au Centre des Loisirs du Bic.

Le magnifique trophée a été remis au capitaine des vainqueurs, Mme Marcel Ouellet, par le président du comité des quilles, M. Noël-Yvon Turcotte. On reconnaît ci-dessus, dans l'ordre habituel, première rangée: M. Germain Lavoie, M. Robert Gagnon; 2e rangée: M. Noël-Yvon Turcotte, président du comité; M. Normand Lavoie, Mlle Jeannine Plourde, Mme Marcel Ouellet, Mlle Anne-Marie Chénard, Mlle Monique Lévesque. N'apparaît pas sur la photo, M. Charles Pelletier, substitut.

## Baseball pour les jeunes, à Causapsal



Le projet de l'association Les Loisirs Educationnels de Causapsal, de former une ligue de baseball pour les jeunes est maintenant devenu une réalité. Quatre commanditaires ont accepté de patronner chacun une équipe en achetant un uniforme complet pour chaque joueur et de s'occuper de l'équipe en ayant un moniteur pour chacune, à moins que le propriétaire ne s'en occupe personnellement.

Le Rév. Frère Eugène, s.c., de l'Académie St-Jacques, sera le président de cette ligue.

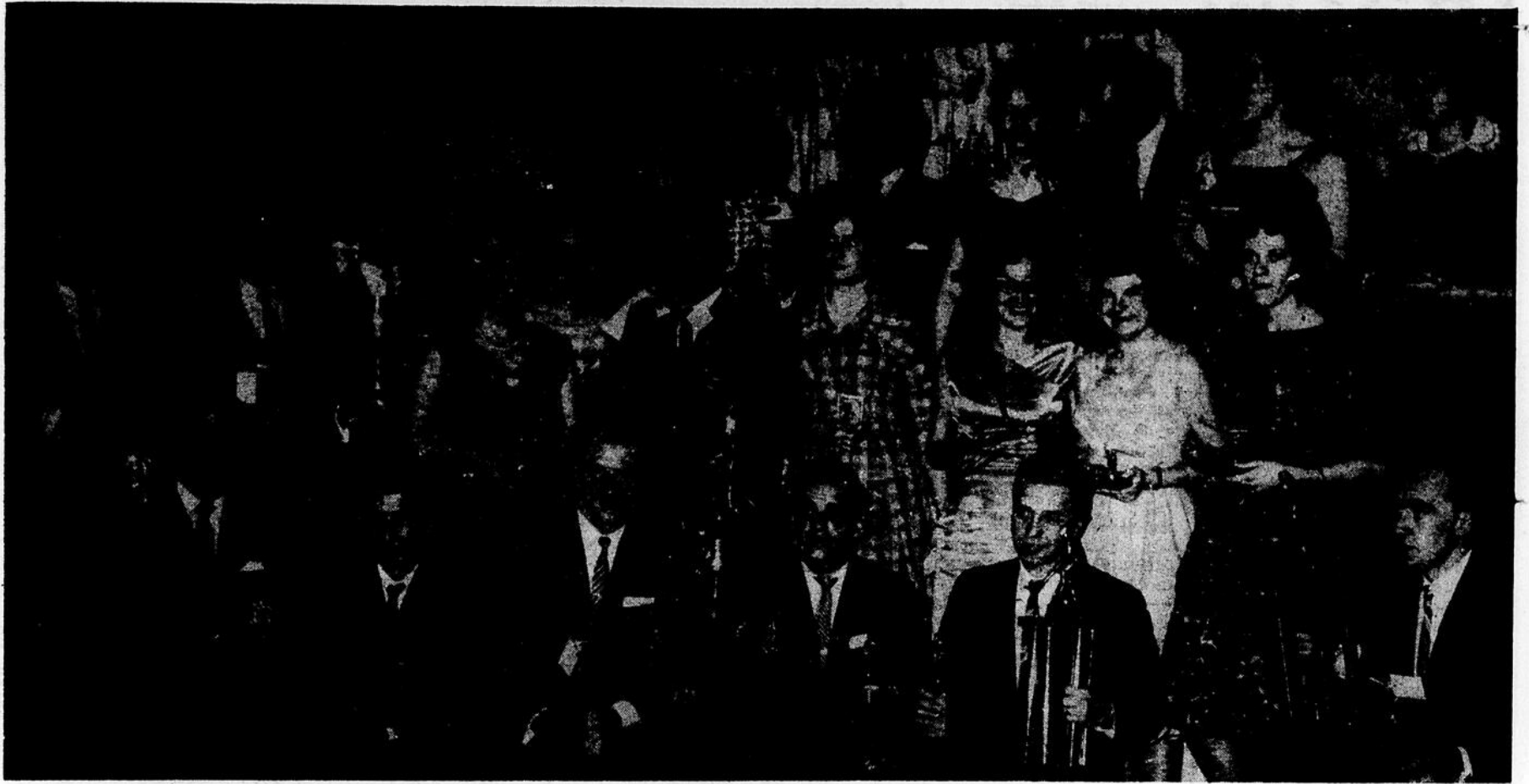
Les Loisirs Educationnels de Causapsal fourniront l'équipement et surveilleront les opérations de la ligue. On prévoit que la cédule, qui débutera le 20 mai, sera suivie par de nombreux supporters.

On voit sur la photo les per-

sonnes qui auront charge de ces équipes: MM. Georges Barriault, maire de Causapsal; son équipe portera le nom de Industries Causapsal et il en sera le moniteur; Elzéar Blanchard, secrétaire de la Société St-Jean-Baptiste locale, qui patronne une équipe dont le nom sera "Société St-Jean-Baptiste"; le moniteur sera M. Jacques Trépanier; Fernand Couturier, président de l'organisme qui a lancé le projet, soit Les Loisirs Educationnels de Causapsal; l'équipe portera le nom Loisirs Educationnels de Causapsal; M. Couturier s'occupera personnellement de cette équipe; Amable Ouellet, qui commande une équipe connue sous le nom "Boulangerie Matapédia"; M. Albert Ouellet sera le moniteur de cette équipe, et le Rév. Frère Eugène, s.c., président de la ligue.



# Remise de trophées aux membres du Club Sportif des Utilités Publiques



La remise de trophées aux équipes de hockey et de quilles du Club Sportif des Utilités Publiques, de Rimouski, a donné lieu à une magnifique soirée,

vendredi dernier, au local des Vétérans, à Rimouski. Sur la photo ci-dessus on reconnaîtra le groupe des récipiendaires de trophées. Aux premiers rangs

on reconnaîtra le président sortant du club, M. Victor Banville, et M. René Côté, responsable des équipes de quilles. (Photo : Rita Chevrón)

A l'occasion de la soirée présentée par le Club Sportif des Utilités Publiques, vendredi soir dernier, on a fait la remise des trophées de hockey et de quilles aux joueurs qui se sont signalés au cours de la saison.

La ligue de hockey, formée de quatre équipes, soit la Cie Mitis, Québecair, Québec-Téléphone et la Compagnie de Pouvoir, a fonctionné très bien. Québec-Téléphone s'est assuré les honneurs de la première position et a remporté le trophée Québec-Téléphone. Pour avoir terminé en tête des compteurs, Vic Corbin s'est mérité le trophée Charles-Omer Bérubé; Yvon Harrisson, le trophée Bellavance Inc., à titre de meilleure défense; Aldège Brisson le trophée Jacques Martin, pour le joueur le plus gentilhomme; le trophée Royal Sweet accordé au meilleur gardien de but a été mérité par Ghislain Dionne. Pour avoir remporté les honneurs de la série éliminatoire, l'équipe Québec-Téléphone a remporté le trophée "Westinghouse".

### QUILLES

Dans le domaine des quilles, la saison fut bien remplie; plusieurs équipes ont été formées et beaucoup de joueurs ont roulé de bonnes moyennes. Les heureux récipiendaires de trophées sont: la Compagnie de Trans-

port, avec Jos. Lavoie comme capitaine, s'est mérité le trophée J.-A. Brillant.

Pour la deuxième année, Jos. Lavoie s'est mérité le trophée Moore Business Forms pour avoir conservé la meilleure moyenne. Egalement, Mme Mariette Pelletier a obtenu la meilleure moyenne et elle a reçu le trophée Moore Business Forms.

Pour s'être assuré les honneurs de la finale, la Compagnie de Pouvoir, piloté par Paul Desrosiers, a remporté le trophée Mitis et Wm. Doyle.

L'équipe CJBR, du capitaine Charles-H. D'Amours, s'est mérité un trophée don du Club Sportif pour avoir remporté le championnat de la cédule régulière de la classe "B".

Pour avoir remporté les séries éliminatoires, le Télégraphe s'est mérité le trophée Rimouski Sportif. Mlle Mariette Duchesne et M. Marcel Rioux se sont mérité chacun un magnifique trophée pour avoir conservé les meilleures moyennes de la classe "B". Mlle Raymonde Côté, Mlle Jeannine Marquis et Mme Françoise Brillant se sont mérité des prix de \$10 et \$5 pour avoir réussi la meilleure moyenne des tournois individuels. Chez les hommes, ce sont Jos. Lavoie, Jean-Louis Vézina et Roger Brillant qui obtinrent les meilleures moyennes et remportèrent les prix en argent.

## M. Roland Page élu président du Club Sportif des Utilités Publiques

Judi et vendredi de la semaine dernière, avait lieu l'élection pour le choix du nouveau bureau de direction du Club Sportif des Utilités Publiques.

A l'occasion d'une soirée tenue au local des Vétérans, vendredi soir, on a révélé les résultats de l'élection. Roland Page a été élu nouveau président, en remplacement de Victor Banville, qui détenait ce poste depuis un an. Jean-Yves Marois a été nommé premier vice-président et Victor Banville deuxième. Comme trésorier, c'est J.-H. Bellavance qui fut choisi et le poste de secrétaire revient à Mlle Pierrette Morissette.

Le choix des directeurs est le suivant: pour Québecair, Gilbert Ross, Laurent Tardif et Jean-Louis Trépanier; Rosaire Pelletier pour Wm. Doyle; Vic Corbin, Jean-Guy Pelletier pour la Cie Mitis; Urgel Lebel et Paul Bégin pour la Compagnie de Pouvoir; pour Québec-Téléphone, ce sont Réal Fournier, J.-Maurice Tremblay et Buddy Bouillon. Pour le poste CJBR, ce fut L.-P. Cliche et Anita Vézina à la Compagnie de Construction Mitis. Alphonse

Boucher s'est vu décerner la charge du Comité de Recrutement.

A l'exemple de l'ancienne administration, les membres du nouveau bureau de direction s'attendent bien de travailler la main dans la main pour marcher de l'avant et faire du club une organisation au service des loisirs.

## Vol à Cap-Chat

Un vol de \$290 en argent a été perpétré, en fin de semaine, au garage Capri, à Cap-Chat. Deux inculpés ont été mis en accusation, samedi matin, et ils sont présentement détenus à la prison de Ste-Anne-des-Monts. Les deux inculpés, âgés de 18 ans chacun, ont été retracés après enquête par l'agent Hector O'Neil, officier en charge du poste de la Sûreté provinciale, à Ste-Anne-des-Monts.

## Rimouski Sportif et Au Gourmet en finale du ballon-panier

Grâce à sa victoire de 56-35, remportée sur le Séminaire, l'équipe de ballon-panier Au Gourmet s'est assurée le droit de passer en finale contre le Rimouski Sportif.

Le Au Gourmet s'est mérité les honneurs de la semi-finale "A" de ballon-panier en disposant du Séminaire, dimanche dernier, par le compte de 56-35.

Pierre-Paul St-Pierre et Gilles Hupé se sont signalés pour les gagnants en enregistrant respectivement 22 et 20 points. Pour le Séminaire, les deux frères Réjean et Alban D'Amours furent les meilleurs avec 12 points chacun.

La finale, qui est 2 de 3, débutera à 1 h. 30, dimanche prochain, au gymnase du Centre des

Loisirs. Celle-ci promet d'être intéressante car les deux clubs possèdent de très bons joueurs.

## Soirée des Jeunes Ruraux au Bic

La Semaine des Jeunes Ruraux s'est terminée dimanche soir, et une célébration particulière avait lieu à la salle paroissiale du Bic. L'animateur de la soirée était M. Roger D'Astous, professeur à l'école des garçons du Bic. L'aumônier diocésain des Jeunes Ruraux, l'abbé Lorenzo D'Auteuil, adressa la parole et félicita les responsables de cette magnifique soirée.

## Candidates au titre de Reine du Club Nautique



A l'exposition marine du Club Nautique de Rimouski Inc., tenue samedi, le 7 mai, au Garage Dionne, on a fait le choix des candidates pour le concours en vue du titre de Reine du Club Nautique. On reconnaîtra ci-dessus, de gau-

che à droite: Mlles Gaby Rousseau, Parise Ringuet, Gisèle Plourde et Claudette Picard. Le nom de la reine sera proclamé au chalet du Club, au lac Noir, le 3 juillet prochain.

## Début de la saison de lutte

Comme par les années passées, le promoteur de lutte, à Rimouski, M. Pat Poirier, présentera des programmes de lutte au Colisée de Rimouski.

L'ouverture officielle pour la présente saison se fera mardi prochain, le 17 mai, à 8 h. 30 p.m. A cette occasion, on a retenu un programme de choix.

### Finale

Johnny Valentine vs Don Lee Win

### Semi-finale

Rocco Colombo vs Tiger Tomasso

### Spécial

Bob Nandor vs Suede Hanson

### Préliminaire

Bob Lortie vs Claude St-Jean



Egalement, M. Pat Poirier se propose de présenter aux nombreux admirateurs de la boxe, d'excellents combats aussitôt que les arrangements pourront être faits.

## Affaires scolaires à Rimouski

- Partage entre la municipalité scolaire de Ste-Odile et de Rimouski
- Achat d'huile à chauffage
- Pour le parc-école de Ste-Agnès
- Assainissement du ruisseau Boucher
- Admission des enfants du Bic
- Ecole centrale pour filles

Résumé de la session des commissaires d'écoles tenue le 3 mai.

**Partage d'actif et de passif**  
Lecture du projet de partage de l'actif et du passif et de l'acte d'accord avec la Municipalité Scolaire de Ste-Odile-sur-Rimouski, concernant l'annexion d'une partie du territoire de cette municipalité à notre municipalité scolaire, en date du 1er juillet 1959, préparé par M. H.-L. Létourneau, inspecteur-vérificateur au Département de l'Instruction publique.

Sur proposition de M. Léopold Francoeur, il est unanimement résolu d'accepter le partage tel que préparé, de remettre à la Municipalité scolaire de Ste-Odile-sur-Rimouski le montant de \$1,154 dû d'après le partage de l'actif et du passif.

### Soumissions : chauffage

Lecture des soumissions reçues pour huile à chauffage :

Huile légère : Irving Oil Inc., 0.161 du gallon; Lionel Desjardins, 0.161 du gallon; St. Lawrence Distributing Co. Ltd., 0.163 du gallon; Yvon Desjardins Enr., 0.173 du gallon.

Huile lourde : Irving Oil Inc., 0.12 du gallon; Canadian Import Co., 0.12 du gallon.

Sur proposition de M. J.-Bte Labbé, il est résolu de répartir les contrats d'huile comme suit : Canadian Import Co., l'huile lourde pour l'école Secondaire Langevin.

Irving Oil Inc., l'huile légère pour l'école St-Jean-Baptiste.

Lionel Desjardins, l'huile légère pour la moitié de la consommation des écoles.

Irving Oil Inc., l'huile légère pour la moitié de la consommation des écoles.

### Terrain parc-école Ste-Agnès

Lettre de la Ville de Rimouski par laquelle elle consent à céder gratuitement à notre Commission scolaire une parcelle de terrain d'environ 13,800 p.m., située au nord du terrain de la Commission Scolaire.

Il est en conséquence proposé par M. Léopold Francoeur et unanimement résolu que la Commission scolaire de la Ville de Rimouski accepte gratuitement de la Ville de Rimouski les lots numéros 191-72-14-1 et 191-72-15-1 afin de mieux répondre aux exigences d'un projet d'école et de parc-école.

L'acquéreur accepte une servitude de passage à perpétuité par la Ville de Rimouski pour l'installation, l'entretien et la réparation de tuyaux d'aqueduc et d'égout devant être installés sur les dits lots.

### Convention collective

Les professeurs laïques de notre Commission scolaire présen-

tent leur convention collective et en font la lecture.

### Ruisseau Boucher

M. le secrétaire de l'Association des Propriétaires remet copie d'une lettre adressée à la Ville de Rimouski, en marge de l'urgence des travaux pour l'assainissement du ruisseau Boucher, suggérant de faire pression auprès du Gouvernement de la province pour obtenir une contribution substantielle. Cette copie de lettre est adressée à la Commission scolaire dans le but de lui demander d'appuyer dans ce sens auprès des autorités de la Ville.

En réponse, MM. les commissaires appuient leur demande, d'autant plus qu'il est aussi dans l'intérêt de la Commission scolaire que ces travaux urgents soient faits pour l'avantage des contribuables, vu que la cour des enfants de l'école St-Jean-Baptiste voisine le terrain du dit ruisseau.

### Association des Constructeurs

Les représentants de l'Association des Constructeurs sont revenus à la charge, au sujet de leur mémoire par lequel il est demandé de favoriser les entrepreneurs de la région.

Comme principe, MM. les commissaires font pour réponse qu'ils ne sont pas contre leurs revendications et qu'ils en tiendront compte.

### Soumission pour gazon

Soumission de Service Paysagiste du Golfe Enr., pour 2,600 livres d'engrais "evergreen" au prix de \$97.50; ce prix comprend le travail pour épandre l'engrais sur les gazons des écoles.

Cette soumission est acceptée sur proposition de M. Léopold Francoeur.

### Demande de la Commission scolaire du Bic

La Commission scolaire du Bic demande qu'il soit admis, pour septembre prochain, que leurs élèves des 10e et 11e années fréquentent l'école secondaire Langevin.

### Egouts, paroisse Ste-Agnès

Faisant suite à la demande déjà adressée à la Ville de Rimouski, au sujet de la conduite d'un tuyau d'égout à la rue No 1, de la rue St-Germain à l'intersection de la rue Taché, MM. les commissaires sollicitent que ce travail soit exécuté le plus tôt possible vu les besoins urgents.

M. Marcel Garneau, du bureau de l'architecte Courchesne, et le secrétaire-trésorier devront rencontrer MM. les membres du comité à ce sujet.

Lettre de la société St-Jean-Baptiste de Rimouski sollicitant l'ouverture d'une école centrale pour jeunes filles, au niveau des 10e, 11e et 12e années scientifiques.

Demande des élèves du 11e degré de l'école St-Robert, sollicitant que le cours pour filles se continue jusqu'à la 12e année scientifique.

## M. Georges Côté au Richelieu

Si le rôle de l'arpenteur-géomètre n'est pas toujours apprécié à sa juste valeur dans le grand public, il n'en demeure pas moins l'une des assises les plus importantes de notre progrès économique dont il est en quelque sorte le précurseur. Les membres du Club Richelieu de Rimouski, à leur dernier dîner-causerie, avaient l'avantage d'entendre M. Georges Côté, directeur des services des Arpentages et du Cadastre de la province de Québec en même temps qu'arpenteur-commissaire des frontières et chef du Cadastre au ministère provincial des Terres et Forêts.

Il fut présenté par Guy Leblanc, lui-même arpenteur-géomètre, et remercié par Elzéar Côté. Le dîner était sous la présidence de Marcel Dion.

## Comité d'honneur de la parade de la St-Jean-Baptiste

Le Comité du défilé du 24 juin prochain, à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste, s'est réuni samedi dernier pour choisir le comité d'honneur pour présider cette journée patriotique. Le comité choisi se compose de Son

Ex. Mgr Charles-Eugène Parent archevêque de Rimouski; de l'honorable Jules-A. Brillant, de M. E. Morissette, M.P., M. Albert Dionne, M.P.P., Son Honneur le juge Georges-Etienne Blanchard de l'inspecteur Henri-E. Lavoie de M. Roméo Crevier, maire de Rimouski; de Me Alphonse Charrière, président de la Commission scolaire de Rimouski, et de M. Alphonse Ross, président de la Société St-Jean-Baptiste diocésai-

ne de Rimouski.

Le thème de la parade sera l'éducation. On compte plus de 18 chars inscrits à cette fin.

Deux grands dangers menacent nos forêts au printemps : le brûlage de l'herbe et le brûlage des déchets. Ces feux sont très dangereux et peuvent se communiquer à la forêt. Soyons donc très prudent !

# LE CANDIDAT OFFICIEL DE L'UNION NATIONALE



Je veux, de nouveau, remercier les milliers d'électeurs, partisans de l'Union Nationale, qui se sont rendus au Centre des Loisirs, mardi, le 3 mai.

Je les remercie bien sincèrement de m'avoir manifesté leur confiance et ils peuvent être assurés que je saurai m'en montrer digne.

Cette manifestation du 3 mai était une preuve éclatante de l'attachement des électeurs du comté à l'oeuvre de l'Union Nationale et à son chef l'Honorable Antonio Barrette.

Je tiens à féliciter les autres candidats à la convention, MM. Gagnon, Georges et Lepage, pour s'être ralliés officiellement au choix des délégués et m'avoir offert leur concours dans la lutte qui s'engage.

Tous nous n'avons qu'un seul désir : sortir de l'opposition et redonner le comté de Rimouski à l'Union Nationale.

Comme je l'ai déjà dit, j'aurai l'occasion très prochainement d'exposer à la radio et à la télévision les raisons qui ont motivé ma candidature, et mon optimisme sur l'avenir du comté de Rimouski, au pouvoir avec l'Honorable Barrette.

Dès maintenant, il me fait plaisir de dire que je m'empreserai, au cours de cette campagne, de visiter tous les électeurs du comté et serrer la main au plus grand nombre possible.

Merci et à bientôt.

**Roméo Crevier**

Annonce

## Présidents d'élections

### pour nos comtés

En vue de la prochaine élection provinciale qui aura lieu le 22 juin, les présidents d'élection pour les comtés du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte Nord seront les suivants :

Pour Rimouski : Me Charles-H. D'Anjou, de Rimouski; pour Rivière-du-Loup : notaire Georges Côté, de Rivière-du-Loup; pour Témiscouata : notaire Jules-Alphonse Langlais, de Rivière-Bleue; pour Matapédia : M. Gérard St-Laurent, enquêteur, Causapsal; pour Matane : M. Armand Boucher, marchand, St-Jérôme de Matane; pour Gaspé-Nord : M. Léonard Lévesque, instituteur, Ste-Anne-des-Monts; pour Gaspé-Sud : M. Michael Smith, rentier, de Chandler; pour Bonaventure : M. P.-Daniel Arsénault, cultivateur, Bonaventure; pour Saguenay : M. J.-Adrien Guy, chef mesureur, Baie-Comeau; pour le comté de Duplessis : M. Guy Hould, comptable, Sept-Iles.



ELIMINATOIRES REGIONALES DE LA SSJB, A RIMOUSKI

Dimanche, le 8 mai, à la salle paroissiale de St-Robert, avait lieu l'éliminatoire régionale pour le concours de la langue parlée sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste. On reconnaîtra ci-dessus les gagnantes chez les filles entourées des responsables de ce concours. Ce sont, de gauche à droite, 1ère rangée: M. Raymond Caron, professeur à l'Ecole Normale Tanguay; Mlle An-

nette Lepage, de Ste-Blandine, qui s'est classée première; Mlle Suzanne Langlois, de St-Robert, qui s'est classée deuxième, et M. Maurice Bérubé, directeur de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine; à l'arrière, M. Ange-Aimé Boisselle, professeur à l'Ecole Secondaire Langevin, et M. Roger Fraser, professeur à l'Ecole Dubé, de St-Robert. (photo: M.-L. Pelletier)

## Vainqueurs régionaux du concours de langue de la SSJB

Pour la région de Rimouski, ce concours avait lieu en la salle paroissiale de St-Robert Bellarmin (Rimouski), dimanche, le 8 mai, à 2 heures p.m. Il y avait vingt-six concurrents, dix-neuf se sont rendus, dimanche dernier, pour subir les épreuves éliminatoires de la région dite de Rimouski.

Arnette Lepage, de Ste-Blandine, gagnante du concours

Arnette Lepage, de Ste-Blandine élève de 9e année, se classe première et on lui remet un chèque de \$15.00; Suzanne Langlois, élève de 8e année, de St-Robert, se classe 2e, avec une récompense de \$10.00; parmi les autres concurrents qui se sont mérité des mentions honorables, mentionons Micheline Bourret, de St-Germain (Rimouski), Pierrette Cassata, du Bic, Jocelyn Turcotte, de St-Germain, et Ronaldo Dubé, de Lac-des-Aigles.

Dimanche prochain, le 15 mai, à 2 heures, à l'Ecole Secondaire Langevin, chaque gagnant ou gagnante du concours régional ira défendre son titre dans un concours sur le plan diocésain et le vainqueur ira représenter le diocèse à Montréal au concours provincial organisé par la Société St-Jean-Baptiste.

### Causapsca

Gérard Bastien, fils de M. François Bastien et de Mme Bastien (Jeannet Audet), d'Albertville et Nicole Fournier, fille de Mme Albert Fournier, de Val-Brillant, tous deux élèves de 9e année, ont remporté les honneurs de l'éliminatoire régionale du concours de langue parlée tenue à Ste-Florence, dimanche dernier. Ils se sont mérité le droit de représenter leur localité respective lors de l'éliminatoire diocésain qui aura lieu à Rimouski dimanche prochain.

La Société St-Jean-Baptiste de Ste-Florence, dont M. Auguste Dumais, maire de l'endroit, est le président, recevait les représentants des diverses sociétés St-Jean-Baptiste de la région comprise entre St-Moïse et Ste-Florence.

M. J.-Alphonse Ross, de Sayabec, président diocésain de la Société St-Jean-Baptiste, était présent. L'animateur était M. Marcel Bégin, i.é., de Causapsca. M. Amable Ouellet, directeur de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine, assistait à cette éliminatoire.

Voici les noms des concurrents que les sociétés St-Jean-Baptiste de la région avaient envoyés à Ste-Florence: Raymond Dubé, Marcelle Gendron, Eliette St-Amant, Normand Pelletier, Denis Michaud, Nicole Fournier, Jean-Louis Anctil, Pauline Boucher, Gilles Riverin, Marie-Claude Belavance, Monique Gass, Raynald Jomphe, Lucille Dufour, Gérard

Tardif, Michelle Levasseur, Raynald-Guy Lévesque, Gérard Bastien, Jeannine Bélanger, Louise Girard, Gilles Dubé, Jeannine D'Amours, Fernand Audit, Laurent Marquis et Monique Bernard. Tous ces jeunes étaient sortis victorieux de l'éliminatoire locale qui avait eu lieu dans chaque paroisse dimanche, le 1er mai.

### Trois-Pistoles

L'éliminatoire régionale pour la région de Trois-Pistoles, du concours de langue parlée de la Société St-Jean-Baptiste, était tenu à l'école Litalien, de Trois-Pistoles, dimanche le 8 mai.

Cinq paroisses étaient représentées, à savoir: St-Cyprien, St-Epiphanie, Ste-Rita, St-Guy et Trois-Pistoles.

Mlle Lise D'Amours, de Trois-Pistoles, mérita le premier prix, offert par la Société Diocésaine, et se classa pour l'éliminatoire diocésain qui sera tenue à Rimouski, le 15 mai.

Mlle Raymonde Albert, de St-Cyprien, mérita le 2e prix. Ces deux concurrentes se tinrent sur un pied d'égalité jusqu'à la fin de la troisième catégorie de questions et le jury se vit dans l'obligation de faire continuer le questionnaire pour pouvoir déterminer laquelle des deux concurrentes devait être choisie pour participer à l'éliminatoire diocésain.

A la fin, ce fut Mlle Lise D'Amours qui se classa première.

Nos plus chaleureuses félicitations accompagnent ces deux finalistes.

### Mort tragique de M. Aimé Dubé, de Lac-des-Aigles

Le 3 mai, M. Aimé Dubé, cultivateur âgé de 40 ans, a perdu la vie instantanément alors qu'il perdit le contrôle de son tracteur, traînant une remorque chargée de bois de construction.

M. Aimé Dubé laisse dans le deuil un fils, Jean-Yves; son épouse, dame M. Jeanne Boutot, l'avait déjà précédé dans la tombe depuis 5 ans; il laisse encore sa mère Mme Vve Napoléon Dubé; ses frères Alcide, Jean-Louis et Marcel, de Montréal, Bertrand et Guy, de Lac-des-Aigles; ses soeurs Mme Odilon Coulombe (Gema), Pauline et Rita, institutrices à St-Cyprien, et Anita; ses beaux-parents M. et Mme David Boutot; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Yvon Beaulieu, Omer Bourgoïn, Mmes Bertrand, Alcide et Jean-Louis Dubé.

Les funérailles ont eu lieu le 7 mai.

## Le plongeon d'une auto fait 4 morts à Cap-Chat

Quatre jeunes gens de Cap-Chat ont péri, samedi matin, quand leur automobile a plongé d'une hauteur de vingt pieds environ dans la rivière Cap-Chat. Cette affreuse tragédie s'est déroulée au pont Caron, à l'entrée est du village de Cap-Chat.

Les victimes de ce drame sont: Armand Ouellet, 20 ans, et sa soeur Lucette Ouellet, 18 ans, enfants de M. Roland Ouellet, ainsi que M. Octave Michaud, 24 ans, fils de M. Léon Michaud, et M. Léandre Fournier, 30 ans, conducteur de l'automobile, fils de M. Pierre Fournier.

Les corps de deux des victimes ont été trouvés dans l'automobile. Ce sont ceux de Armand et de Lucette Ouellet. Les deux autres, ceux de Léandre Fournier et de Octave Michaud, ont été entraî-

nés par le courant et ont pris la mer au moment où des équipes d'hommes étaient à retirer l'automobile.

L'agent judiciaire O'Neil, officier du poste de la Sûreté provinciale à Ste-Anne-des-Monts, a précisé que la tragédie s'est produite vers 2 h. 20, samedi matin, alors que les quatre jeunes gens revenaient d'une soirée et faisaient route vers la demeure de leurs parents. A l'entrée du pont Caron, où la route décrit une légère courbe, le conducteur aurait manqué le tournant et la voiture enfila vers la rivière après avoir fauché cinq ou six poteaux de la clôture de la voirie et cassé un poteau du pouvoir électrique, pour faire ensuite une chute d'une vingtaine de pieds dans la rivière.

### Voyage Lacordaire à Québec

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc du diocèse et leurs amis sont tous invités à réserver leur place pour un voyage en autobus et en automobile qui se fera de Rimouski à Québec, à l'occasion du congrès qui marquera le 20e anniversaire du Centre Canadien Lacordaire, à Québec, le 22 mai.

Le départ de Rimouski se fera dimanche matin, le 22 mai, à 3 heures. Les voyageurs assisteront à une messe pontificale et au pèlerinage, à Ste-Anne de Beaupré, à 9 h. 30. Le congrès se déroulera ensuite à Québec. Le retour à Rimouski se fera dimanche soir. Le prix du billet pour le voyage en autobus sera de \$7.00.

On pourra réserver sa place en s'adressant au Centre des Loisirs St-Germain, de Rimouski, tél. RA 3-3791.

### GAGNEZ DES DOLLARS

Une autre course aux dollars sera présentée par les Lacordaire et Jeanne d'Arc de St-Germain, dimanche, le 29 mai, aux Loisirs St-Germain, lors de la soirée mensuelle.

### Michel Tessier vainqueur d'un concours oratoire

Michel Tessier, étudiant en rhétorique, fils de M. et Mme Maurice Tessier, de Rimouski, est sorti vainqueur d'un concours d'art oratoire de l'AJC, au Séminaire de Rimouski.

L'autre concurrent était Léopold Fournier, étudiant en philosophie.

Les deux orateurs ont parlé de l'exploit de Dollard des Ormeaux.

### Echos mondains

Mmes Emile Boulay, du Bic, et Emile Dionne, de Luceville, en voyage à Sudbury, Ontario, pour quelques semaines.

MM. Roméo et Hervé Pineau, de N.-D. du Sacré-Coeur, à Québec, en fin de semaine.

— MM. Rodrigue Pineau, fils Hervé, de N.-D. du Sacré-Coeur, et Gaston Pineau, fils Paul-Emile, de Rimouski, étudiants à l'Université Laval, sont arrivés pour leurs vacances.

Le Rév. Frère Hector, des Frères du Sacré-Coeur, de Québec, à Rimouski au chevet de sa mère, de Rimouski-Est, qui fêteront leur 25e anniversaire de mariage, le 18 mai, se rendront au Manitoba, visiter la mère de Mme St-Laurent.

### FIANÇAILLES

A Pâques, eurent lieu les fiançailles de M. Réal Lebel, fils de M. Adelbert Lebel, de Rimouski, et de Mlle Ginette Bernier, fille de M. Oscar Bernier, de Sayabec.

### Fondation d'une SSJB à Nazareth

dimanche, le 15 mai

C'est dimanche soir, le 15 mai, à 8 h. 30, qu'on procédera à la fondation officielle d'une Société St-Jean-Baptiste dans la paroisse de Nazareth, Rimouski. La soirée se déroulera au couvent de l'Annonciation.

Le président de la St-Jean-Baptiste Diocésaine, M. J.-Alphonse Ross, de Sayabec, présidera à cette fondation.

La chorale de l'Ecole Secondaire Tanguay et de l'Ecole de Commerce, dirigée par M. l'abbé Gabriel April, donnera un récital de chant au cours de la soirée.

Tous les paroissiens de Nazareth sont cordialement invités.

## REDUCTION SUR PERMANENTES

LES

Lundi, mardi, mercredi de chaque semaine jusqu'au 25 mai inclusivement

VENEZ VOIR LES CREATIONS PRINTEMPS-ETE

## SALON JANINE

152 Evêché — RIMOUSKI  
Tél. RA 3-3086



QU'IL EST AGREABLE DE VOUS SERVIR, MADAME!

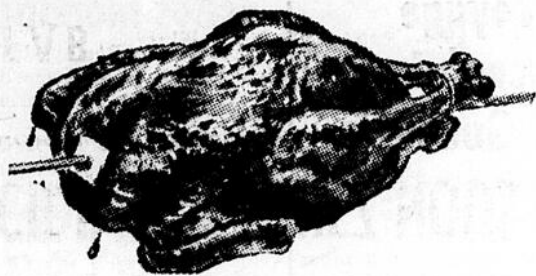
VOICI DONC POUR VOUS UNE FIN DE SEMAINE  
TOUTE SPECIALE DE VOTRE

**A M I**  
Albert Michaud Inc.



**VIANDE**

**BAR-B-Q**



Délicieux  
Pesanteur de  
2½ à 3½ lb

Lb

**.39**

**PORC SOC EPAULE. Lb .39**

**JAMBON Maple Leaf, bte 1.49**

Prix régulier 1.59 la boîte

**BACON "Legrade" . . .29**

Régulier en ½ lb .35

**BOLOGNA "Fédéral" .29**

Frais ou fumé. Régulier .39 lb

**GRAND SPECIAL**  
**SAUCISSE FRAICHE**  
"SWIFT"  
Rég. lb .55. SPECIAL : **1½ lb .49**

NOUS VENDONS SEULEMENT

**LE BOEUF DE L'OUEST**

portant le sceau  
du Gouvernement fédéral

**FRUITS et LEGUMES**

**TOMATES, 2 cellos . . . .31**

**CONCOMBRES, 2 pour . . .25**

Très frais

**CIDRE DE CHEZ-NOUS . . .79**

Délicieux et pétillant. Régulier .99

**GRAND SPECIAL**  
**POMMES Fameuses**  
La livre 5 lb 10 lb  
**.11 .49 .89**

**FAB** Format King Size. Rég. 1.67 **1.27**

**CAFE "Maxwell House"** .69  
Sac d'une livre. Rég. .77

**THE "Lipton"** 1.28  
120 sacs. Rég. 1.53

**Poulet désossé "Paragon"** .51  
Jarre de 7 oz. Rég. .59

**Mélange à gâteaux renversés**  
"ROBIN HOOD"  
Cerises et bleuets  
Prix rég. .37  
**2** Formats 15 oz. **.71**  
**PLUS 1 GRATIS**

**Garnitures à tartes**  
"JELLOW"  
Format de famille  
Six saveurs : chocolat, vanille, caramel, butterscotch, banane et coconut.  
**6 pour .79**

**FROMAGE "Ingersoll", format 2 lb 1.19**  
Avec un couteau à fromage GRATUIT

**PRODUITS "MARQUETTE"**  
ANTI-MITES "bouton presseur", 11 oz. .85  
CRISTAUX DESODORISANTS, 16 oz. .39  
BLOCS DESODORISANTS, 1¾ oz. 2/.17  
BLOCS DESODORISANTS, 1¾ oz. 2/.27  
BOULES A MITES, livre .19

**PRODUITS "FRANCO-AMERICAIN"**  
Fèves au lard, spaghetti avec boulettes de viande, macaroni avec sauce au fromage, bouillon de boeuf et bouillon de poulet, patates instantanées "Shirriff".  
**OFFRE D'INTRODUCTION:**  
Ensemble de 6 boîtes "Kanister" pour votre cuisine pour farine, sucre, café, thé, sel, poivre.

Pour vos ANNONCES

Signalez RA 3-6529

# L'ECHO

DU  
BAS ST-LAURENT

Mercredi, le 11 mai 1960

Pour NOUVELLES

signalez

RA 3-6528 ou 3-6418

## Le Conseil de Rimouski décrète l'ouverture de 12 nouvelles rues

A la séance du Conseil de Ville de Rimouski du 2 mai, il a été proposé par le conseiller Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre et résolu à l'unanimité qu'un règlement soit adopté et, par les présents, un règlement portant le numéro 588 est adopté en deuxième et dernière lecture, statuant et décrétant ce qui suit, savoir :

Il est décrété qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot numéro 186-60-25, soit ouverte et désignée sous le nom de rue Fournier;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot numéro 189-46-13 soit ouverte et désignée sous le nom de avenue Desjardins;

qu'une rue de 60 pieds d'emprise, étant le lot numéro 189-46-10 soit ouverte et désignée sous le nom de avenue D'Auteuil;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot numéro 191-72-13, soit ouverte et désignée sous le nom de avenue Dumont;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant les lots numéros 189-46-11 et 191-72-12, soit ouverte et désignée sous le nom de avenue Morissette;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot numéro 191-72-15, soit ouverte et désignée sous le nom de avenue Talbot;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot numéro 191-72-18, soit ouverte et désignée sous le nom de avenue Martin;

qu'une rue de 60 pieds d'emprise, étant les lots 189-46-12 et 191-72-14, soit ouverte et désignée sous le nom de rue Desrosiers;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot numéro 1-3-6, soit ouverte et désigné sous le nom de avenue Côté;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant les lots numéros 1-3-7 et 191-72-16, soit ouverte et désignée sous le nom de rue Taché;

qu'une rue de 60 pieds d'emprise, étant les lots numéros 188-60-38, 189-46-14 et 191-72-19, soit ouverte et désignée sous le nom de rue St-Pierre;

qu'une rue de 50 pieds d'emprise, étant le lot 188-69, soit ouverte et désignée sous le nom de rue Robitaille;

### SEANCE REGULIERE DU CONSEIL

en date du 2 mai 1960

A une séance régulière du Conseil de ville de Rimouski, tenue à l'hôtel de ville, à 7 h. 30 p.m., sont présents Son Honneur le Maire Roméo Crevier, MM. les conseillers Lucien Roy, Hormisdas Trépanier, Auguste Desjardins, Irénée Gendreau, Louis-Ernest St-Pierre et Léonidas Lévesque formant quorum sous la présidence de Son Honneur le Maire. Le Conseil prend connaissance de plusieurs communications dont les suivantes :

#### Police

Le rapport du Chef de Police pour le mois d'avril 1960 indiquant que la somme de \$276.60 a été perçue en amendes diverses, que 27 personnes ont comparu devant le juge de district et que 149 appels ont été reçus au poste de police durant ce mois.

#### 16 débuts d'incendie

Le rapport du Chef des Pompiers pour le mois d'avril 1960 dans lequel on trouve que la brigade a répondu à 16 appels pour débuts d'incendies qui ont causé des dommages pour \$800.00.

#### Construction : \$1,341,427

Le rapport de l'inspecteur des bâtiments pour le mois d'avril 1960 dans lequel on trouve que

44 permis de construction ont été émis durant ce mois, représentant une valeur déclarée de \$1,341,427.00.

**51 lampes à mercure - \$3,186.40**  
Il est proposé par le conseiller Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Auguste Desjardins et résolu à l'unanimité qu'à la suite d'un rapport soumis par l'ingénieur de la ville, 51 lampes à mercure, 400 watts, soient installées sur les rues Cathédrale, Evêché, Rouleau et St-Germain ouest et 3 autres lampes à mercure, 400 watts, aux abords de l'église de la paroisse de St-Robert Bellarmine, au coût estimé de \$3,186.40. Telle dépense devant être payée à même les prévisions budgétaires pour l'année courante.

#### Tuyau d'égout

Il est proposé par le conseiller

Hormisdas Trépanier, secondé par le conseiller Lucien Roy et résolu à l'unanimité qu'à même les prévisions budgétaires pour l'année courante, un tuyau d'égout de 18" de diamètre soit installé à l'intersection St-Germain-Bezil sur une distance d'environ 440', au coût estimé de \$2,200.

#### Coût de l'asphalte

Il est proposé par le conseiller Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Lucien Roy et résolu à l'unanimité que la ville accepte de payer aux Pavages Laurentiens Inc. l'asphalte requise pour la réfection des rues St-Germain et St-Jean-Baptiste aux prix suivants : 1.— mélange de base, couche de 2" roulée à gravier concassé, la tonne \$9.60; 2.— mélange de surface, couche de 1" roulée à pierre concassée, incluant

le bitume d'amorce, la tonne \$14.85.

#### \$103.00 pour l'ACELF

Il est résolu à l'unanimité que la Ville paie une page d'annonce au prix de \$100.00 dans le programme-souvenir qui sera publié à l'occasion du congrès annuel de l'ACELF.

#### Cancer — \$25.00

Lettre de la Société Canadienne du Cancer sollicitant une souscription à l'occasion de sa campagne annuelle.

Il est résolu à l'unanimité que, comme par les années passées, la Ville souscrive la somme de \$25 en faveur de cette oeuvre.

#### Réparation - Route 2e rang

Lettre d'Emile St-Pierre informant le Conseil qu'aussitôt que les circonstances le permettront il procédera à la réparation des

dommages causés dans la route du 2e rang par suite de travaux d'aqueduc qu'il a exécutés pour le compte de la Ville de Rimouski.

#### Tarissement d'un puits

Lettre de Lucien Gagné, 2e rang Rimouski, réclamant la somme de \$500 pour le tarissement d'un puits par suite de travaux d'aqueduc effectués par la Ville sur sa propriété.

Il est résolu à l'unanimité d'offrir à M. Gagné la somme de \$500 à la condition que ce montant représente tous dommages présents et futurs qui lui ont été occasionnés par suite des travaux d'aqueduc effectués sur sa propriété.

#### Services d'aqueduc et d'égout

Lettre de J.-W. Cook Limitée réitérant une demande pour l'installation des services d'aqueduc et d'égout dans les 18e et 19e rues, à l'est de l'avenue de la Cathédrale.

Il est résolu à l'unanimité d'informer cette maison d'affaires que la Ville n'est pas prête actuellement à s'engager à installer ces services dans ces rues.

#### Elargissement - Ave Rouleau

Lettres de dame Michel Bélanger, Alfred Pouliot, Antonio Canuel, Gérard Arsenault, Roland St-Pierre, Alfred Desrosiers et Louis-Emile Ouellet offrant, chacun d'eux, de vendre à la ville le terrain nécessaire à l'élargissement de l'avenue Rouleau à raison de 0.15 le pied carré.

Il est résolu à l'unanimité d'informer les intéressés que la Ville accepte de leur payer leurs terrains à raison de 0.15 le pied carré et que contrat à cet effet sera passé en temps et lieu.

Lettre de Félicien Moisan offrant de céder à la Ville le terrain nécessaire à l'élargissement de l'avenue Rouleau à la condition que la Ville lui construise une clôture dans la nouvelle ligne d'élargissement.

Il est résolu à l'unanimité d'accepter cette condition.

#### Assurance-groupe pour les employés

Il est proposé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre, secondé par le conseiller Hormisdas Trépanier et résolu à l'unanimité qu'à la suite d'une étude faite par ce Conseil et une recommandation du Syndicat Catholique des Employés Municipaux de Rimouski Inc., le plan d'assurance-groupe soumis par The Mutual Life Ins. Co. pour le bénéfice des employés de la Ville de Rimouski soit accepté et que cette dernière y contribue dans une proportion de 50% à compter du 1er mai 1960. Que le trésorier de la Ville soit autorisé à émettre immédiatement un chèque au montant de \$500 comme dépôt en paiement sur la première prime.

#### 7,000 tonnes de gravier

Il est proposé par le conseiller Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Louis-Ernest St-Pierre et résolu à l'unanimité que la Ville achète de Les Pavages Laurentiens Inc., au prix de 0.87 la tonne, le gravier concassé nécessaire à la réfection des rues St-Germain et St-Jean-Baptiste, et autres besoins, soit une quantité approximative de 7,000 tonnes.

#### Fiançailles

Dimanche, le 1er mai, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Noëlla Proulx, de Rimouski, fille de M. et Mme Nazaire Proulx, de Ste-Blandine, et de M. Auguste Boily, fils de M. et Mme Arthur Boily, de St-Félicien, Lac St-Jean.

### Lauréats du concours de la SSJB



#### VAINQUEURS A CAUSAPSCAL

Sur la photo on aperçoit M. Z.-A. Boudreau, président de la Commission scolaire du village; le Rév. Frère Eugène, s.c., président du jury; Mlle Denise Tanguay, membre du jury; Mlle Lucille Dufour, qui s'est classée première; Mme Adrien Viel,

membre du jury; le jeune Gérald Tardif, qui a remporté les honneurs dans la catégorie des garçons, et Mme Joseph-Aimé Dufour, qui agissait comme animatrice; 2e rangée: MM. Amable Ouellet, directeur de la Société St-Jean-Baptiste Diocésaine; Elzéar Blanchard, secrétaire

de la société locale de Causapscal; Adrien Dufour, père de la récipiendaire du premier prix; Georges Barriault, maire de Causapscal; le Rév. Frère Louis-René, s.c., professeur de Gérald Tardif, et M. Léon Allard, directeur de la société locale et commissaire d'écoles.



#### VAINQUEURS A S-FLORENCE

A l'issue de l'éliminatoire locale du concours de langue parlée des Sociétés St-Jean-Baptiste, tenue à Ste-Florence, Michelle Levasseur, fille de M. et Mme Albert Levasseur, et Renald-Guy Lévesque, fils de M. et Mme Aimé Lévesque, ont été

proclamés vainqueurs.

On voit sur la photo: Mme Joseph Dumais, M. Albert Levasseur, père de la jeune Michelle Levasseur, gagnante chez les filles, Mme Isidore Thibault, Michelle Levasseur et Renald-Guy Lévesque, qui ont remporté les honneurs de ce concours

sur le plan local; M. Auguste Dumais, président de la St-Jean-Baptiste de Ste-Florence et maire de la localité; M. Louis Dumais, le secrétaire de la société St-Jean-Baptiste de Ste-Florence; la maîtresse Mme Auguste Dumais, M. Roméo Tremblay et M. l'abbé Gérard Paradis, curé de Ste-Florence.



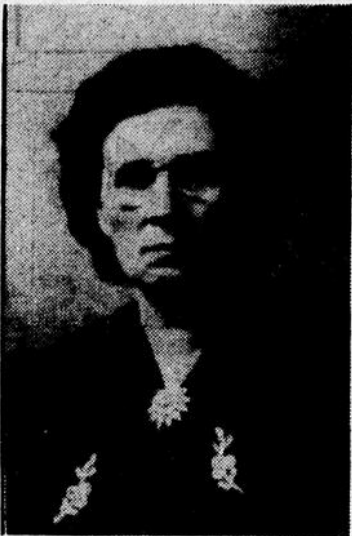
#### CONCOURS SSJB A PRIX

Lors du concours paroissial de la langue parlée, tenu à Price, dimanche, le 1er mai, on reconnaît ci-dessus, de gau-

che à droite: Mlle Simone Côté, animatrice; le Rév. Frère Emery, juge; M. Réal Soucy, gagnant de l'éliminatoire paroissiale; M. l'abbé J.-Marc Léves-

que, juge; Mlle Huguette Fournier, gagnante, chez les filles; la Rév. Mère Marie de la Protection, juge, et M. Germain Pelletier, président de la SSJB.

## Funérailles de Mme I. Lévesque



de Ste-Odile

A l'hospice de Notre-Dame du Sacré-Coeur est décédée, à l'âge de 70 ans et 8 mois, le 26 avril 1960, Mme Isidore Lévesque, née Mary Morissette. Elle laisse ses enfants Florent, de Trinité-des-Monts; Isidore, Elzéar, Louis, de Ste-Odile; Marcel, de Hull; Mme Paul Patry (Jeanne), de St-Valérien; Mme Henri Patry (Cédulie), de St-Charles Garnier; Mme Omer Marquis (Victoire), de Rimouski; Mme Marius Deschênes (Yvette), de Trinité-des-Monts; Mme Philippe Gagné (Simone), Mme Alexis Morissette (Virginie Lizotte); ses frères Gonzague, de St-Marcellin; Rémi, de Ste-Odile; Joseph, de St-Gabriel; Edmond, de la Rédemption; ses soeurs Mme Alfred Proulx (Albertine), de Montréal; Mme Léon Moineureau (Marie-Anne), des Etats-Unis; ses gendres et brus: Mme Florent Lévesque (Rose-Aimée Ouellet), Mme Isidore Lévesque

### LA MOITIÉ DU PLAISIR DE LA PÊCHE - C'EST D'Y ALLER



C'EST POURQUOI TOUT LE MONDE CHOISIT

### EVINRUDE en 1960!

Les nouvelles formidables caractéristiques des fameux hors bord portatifs de 18, 10, 5½ et 3 CV doublent le plaisir de la pêche dès que vous quittez le quai. Venez admirer dès aujourd'hui cette magnifique série de 7 moteurs hors bord si sûrs et efficaces, de 3 CV à 75 CV, chez votre dépositaire Evinrude.



Passer voir votre DÉPOSITAIRE EVINRUDE pour tous conseils sur les sports nautiques, un service d'entretien qualifié et des conditions de paiement faciles. Son adresse se trouve dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique.

Demandez notre catalogue gratuit. Toutes puissances certifiées par l'O.N.C.

Fabriqués au Canada par Evinrude Motors Peterborough, Canada - Division de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd. LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD

E-8534-CF

## LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI INC.

155 St-Germain  
Tél. RA 3-6506  
RIMOUSKI

(Rose-Alma Albert), Mme Marcel Lévesque (Louise Hamelin), Mme Louis Lévesque (Marcelle Turcotte), Mme Jean Lévesque (Irène Parent), MM. Paul Patry, Henri Patry, Omer Marquis et Marius Deschênes. Elle comptait 73 petits-enfants et 29 arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs Mme Rémi Morissette (Elise Viens), Mme Jos. Morissette (Marie-Anna Lévesque), Mme Edmond Morissette (Andrée Viens), M. Alfred Proulx et M. Léon Moineureau.

Le service de Mme Lévesque fut chanté en l'église de Ste-Odile, par M. l'abbé Simon Amiot assisté de MM. les abbés Louis-Georges Lamontagne et Grégoire Rioux, comme diacre et sous-diacre. La levée du corps avait été présidée par M. l'abbé Simon Amiot. La croix était portée par M. Louis Lepage; portaient le cercueil MM. Gérard Canuel, Ernest Blanchet, Arthur Dubé, Hector Hins, Sylvio Lévesque et Albert Hins. La bannière était portée par MM. Roméo Martin et Albert St-Laurent; tenaient les rubans, Mmes Paul Lepage, Denis Duchesne, Josaphat Turcotte et Albert St-Laurent.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Ste-Odile.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski. Nos sympathies à la famille.

### St-Damase

**Baptême.**— M. et Mme Alfred Rioux (Gisèle Sénéchal) font part de la naissance d'une fille baptisée, le 17 avril, sous les prénoms de Marie-Christine. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Rioux, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mlle Lucienne Rioux, tante de l'enfant.

**Va-et-vient.**— Mlle Madaleine Lepage a passé les vacances de Pâques chez ses parents M. et Mme Dominique Lepage.

— M. Réjean Ducas, de N.-D.-du-Lac, était de passage chez M. et Mme Raoul Sénéchal à l'occasion de Pâques, l'invité de Mlle Gilberte Sénéchal.

— M. Marc-André Sénéchal et M. J.-Bte Caron étaient en visite chez leurs parents M. et Mme Raoul Sénéchal et M. et Mme Joseph Caron, à Pâques. Tous deux sont étudiants à l'Institut de Technologie de Rimouski.

— MM. Jérôme Gendron et Jean-Luc Lavoie, étudiants au Séminaire de Rimouski, ont passé les vacances de Pâques chez M. et Mme Robert Gendron et M. et Mme Léonard Lavoie.

— Mme Edouard Bérubé ainsi que sa fille Eva sont venues passer la saison estivale à St-Damase. Toutes deux ont passé l'hiver chez M. le curé Oscar Bérubé, de St-Donat, fils de Mme Bérubé.

— Une jeune normalienne, Mlle Rachel Gendron, a passé les vacances de Pâques chez ses parents M. et Mme André Gendron. Elle est maintenant retournée à Amqui.

— M. et Mme Ernest Boulanger, de Rimouski, étaient en visite chez leurs parents et amis de St-Damase, dimanche dernier.

— M. Jean-Eudes Dumas était chez M. et Mme Léo Ouellet à l'occasion de Pâques. M. Dumas est étudiant à l'École Secondaire Langevin, de Rimouski.

**Repris des cours de solfège.**— La chorale de St-Damase a repris ses cours de solfège à l'école Ga-

gnon, de Matane. Ces cours sont sous la direction de M. Claude Tessier, de l'Université Laval, de Québec.

**Décès de Mme Thomas D'Auteuil.**— A Québec, le 22 avril, est décédée, à l'âge de 75 ans, Mme Thomas D'Auteuil, née Odile Béland, de St-Damase.

Elle laisse dans le deuil ses fils MM. Omer D'Auteuil, Alphonse, Wilfrid, de St-Damase; Dominique, de St-Charles Garnier; ses filles Mme Antoine Blanchet (Adélia), de Plessisville; Mme Gonzague Bélanger (Marie-Laure), de Manseau; Mme Adéodat Thériault (Jeanne d'Arc), de St-Charles; Mme Jean Lévesque (Rita), de Rimouski; Mme Anicet Jean (Thérèse), de Baie-des-Sables. Lui survivent également, ses frères Paul, des Etats-Unis; Louis et Jean-Bte, de St-Damase; ses soeurs Mme Gilbert D'Auteuil (Caroline), de Québec, et Mme Philippe Tardif (Delphine), de Baie-des-Sables.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Damase, le 25 avril à 9 heures, au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Damase et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Georges Fournier, de Sayabec.

### CABARET DU SOIR QUI PENCHE

Samedi soir, 11 h. 49... une paire de lunettes, un micro et un fantaisiste qui songe: "Que faire en un studio à moins que l'on ne songe". Surtout avant l'émission, alors que l'Oiseau de nuit, alias Guy Mauffette, se concentre. Comme dirait Beau-Blanc, "Y se prépare à gazouiller". Dans une minute, la partie de hockey sera terminée et les auditeurs du réseau français de Radio-Canada s'engouffreront au **Cabaret du soir qui penche**. Guy Mauffette les attend. Du coup, il perdra cet air sérieux qui ne lui va pas. De 11 h. 50 à une heure du matin, il

fera tourner des disques... et des couples de danseurs à la populaire émission que réalise Jean-Yves Contant.

• PRATIQUES  
• SÛRS  
• PAYABLES N'IMPORTE OÙ

**MANDATS CN**  
DES MESSAGERIES DU

Vous pouvez vous en procurer à toute gare: du CN, au Service des Messageries ou des Télégraphes, ou de tout représentant autorisé du CN. (Les bureaux du CN sont souvent ouverts alors que banques et bureaux de poste sont fermés).

MESSAGERIES DU CANADIEN NATIONAL

Faite pour la vie que vous aimez vivre

Plus "Vive"!

\*RECHERCHEZ L'ÉTIQUETTE "BLEU-BLANC-ROUGE"

Voici une bière en parfaite harmonie avec l'esprit jeune et dynamique du Québec d'aujourd'hui! Cette bière blonde, douce, radieuse, plus "vive" est faite pour la vie que vous aimez vivre! Le mot rafraîchissement prend un sens nouveau avec cette nouvelle bière lager, typiquement de son pays et de son temps.

La bière Lager MOLSON CANADIAN

### Logements à louer

3 logements de 5 pièces plus chambre de bain, construction des plus modernes, contrôle de chauffage à chaque logement. Installation pour lessiveuse automatique et séchoir. 2 logements peuvent être occupés le 1er mai, l'autre le 1er juin. Situés environ 1500 pieds de la gare. S'adresser à 131 rue Hupé, visible à tous les après-midis. Tél. RA 3-3256.

### Partie de cartes

A la maison de la Charité, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, dimanche, le 15 mai, aura lieu une partie de cartes et une soirée récréative au profit de l'organisation d'une bibliothèque pour les pensionnaires de cette institution.

L'admission est de .50. Un goûter sera servi gratuitement.

De nombreux prix de présence seront distribués. Venez en foule vous récréer, à 8 heures p.m., dimanche, le 15 mai.

### Cours culinaire à Causapsal

Les Filles d'Isabelle avaient organisé, avec le concours de maisons d'affaires et de M. Lionel Turbide, de Causapsal, un cours d'art culinaire. Ce cours a été suivi par une assistance considérable de Causapsal et de dames des environs. La technicienne était Mlle Madone Henry.

Mme Joseph Fraser, de St-Florence, s'est vu attribuer un poêle électrique de belle valeur.

### St-Noël

**Mariage.**— En l'église de St-Noël, le 28 avril, fut béni le mariage de M. Raoul Ouellet, de La Rédemption, à Mlle Marie-Jeanne Ouellet, fille de M. et Mme Damase Ouellet. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception chez les parents de la mariée.

**Va-et-vient.**— M. Lucien St-Pierre, de passage chez ses parents.

— M. Alexis Durette, en visite chez son frère, M. Alphonse Durette.

— M. Réjean Pelletier, en visite pour quelques jours chez ses parents, M. et Mme Emile Pelletier.

### Trinité-des-Monts

**Réunion des dames fermières.**— Le 27 avril, avait lieu une réunion des dames fermières à la résidence de Mme Emmanuel Proulx. Au cours de cette réunion, il y eut différents sujets discutés. Mme Adelme Vignola, secrétaire, donna sa démission comme tel, pour cause de départ, et Mme Emmanuel Proulx fut nommée pour la remplacer. Mlle Solange Malenfant remplacera Mme Emmanuel Proulx.

On présenta ensuite un cadeau à Mme Adelme Vignola qui se dévoue depuis 5 ans auprès des dames fermières.

**Concours de la SSJE.**— Dimanche, le 1er mai, avait lieu au couvent du St-Rosaire de La Trinité-des-Monts, le concours pour la langue parlée organisé par la Société St-Jean-Baptiste.

Le jury pour les classes de 8e et 9e années était composé de Mme Wilfrid Thibault, Mlle Rolande Proulx, Mme Adelme Vignola et Mme Ernest Langelier.

Le vainqueur chez les filles fut Mlle Ghislaine Beaulieu qui remporta le 1er prix, soit \$6.00, et Marcel LaFrance fut le vainqueur chez les garçons et reçut un prix de \$5.00. Les autres, qui soutinrent la lutte jusqu'en dernier, reçurent chacun \$1.00. Félicitations à tous et des remerciements s'adressent à la Société St-Jean-Baptiste pour son encouragement.

**Assemblée Lacordaire.**— Dimanche, le 1er mai, il y eut assemblée des Lacordaire et Jeanne d'Arc durant laquelle un forum fut organisé par M. le curé Léopold Desrosiers, aumônier Lacordaire. Les assistants furent divisés en plusieurs groupes dont chacun avait un animateur. Il y eut ensuite changement de décorations: Mlle Rolande Proulx, pour 5 ans, et d'autres pour des décorations d'un an.

**Va-et-vient.**— Mme Emmanuel Proulx est de retour dans sa famille après avoir passé un mois dans un hôpital de Québec.

— Mlle Solange Proulx, de Rimouski, était de passage chez ses parents M. et Mme Albert Proulx et Emmanuel Proulx.

— M. Omer Malenfant est de retour dans sa famille après avoir passé un mois dans un hôpital de Québec.

### Ste-Flavie

**Baptêmes.**— Le 3 avril 1960, a été baptisé Joseph-Réjean-François, né le 30 mars, enfant de M. et Mme Louis Deschênes (Thérèse Larrivée). Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Thibault, de Mont-Joli.

— Le 17 avril, a été baptisée Marie-Line-Suzanne, née le 9, enfant de M. et Mme Edouard Fillion (Irène Fortin). Parrain et marraine, Victor et Lucille Fillion, frère et soeur de l'enfant.

— Le 1er mai, a été baptisée Marie-Diane, enfant de M. et Mme Léon Chouinard (Marie Ross). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Corriveau, de Mont-Joli.

**Mariage.**— Le 2 mai, a été célébré le mariage de M. Charles-Eugène Dechamplain, de St-Donat, et de Mlle Huguette Beaulieu. Les témoins des mariés furent MM. Wilfrid Dechamplain et Albert Beaulieu, parents des conjoints.

### Soirée récréative à St-Pie X

Dimanche, le 15 mai, à 8 heures p.m., aura lieu une soirée récréative à St-Pie X durant laquelle de magnifiques prix seront distribués. Il y aura programme musical, surprises, etc. Qu'on se le dise!

### Thé-mode des Filles d'Isabelle, à Mont-Joli

Avec la belle saison et l'époque de nombreux mariages à l'horaire, le Cercle des Filles d'Isabelle, de Mont-Joli, vous invite, mesdames et mesdemoiselles, à assister à un thé-mode annuel, à l'hôtel Commercial, dimanche le 15 mai, à 2 h. 30 p.m.

Vous pourrez vous récréer, tout en regardant défiler les charmants mannequins et les jolies toilettes, par du chant et de la musique; des petits attireront

aussi votre attention.

Les membres du Cercle vous feront déguster, avec plaisir, leurs meilleures friandises. Prix de présence. Admission: \$1.00.

## L'ART DE PLAIRE

- Pour filles et dames de 17 à 35 ans.
- L'amabilité, le maquillage, la mode, la danse, comment plaire à votre ami, à votre mari, etc.
- Cours personnel. Unique en son genre. Demandez information confidentielles et gratuites. Ecrivez aujourd'hui même à :

CHARLOTTE TIMMINS,  
C. P. 364,  
RIVIERE-DU-LOUP, P. Q.

## LES PLUS CHARMANTES ROBES

**Verreault**  
Service... Qualité  
Rimouski

CHEZ



Voici des robes, choisies parmi des centaines d'autres, qui ne manqueront pas de faire leur "effet" au cours des prochains mois... Des robes qui ont toute la fraîcheur et tout le charme et tout le charme des soirées d'été!

Merveilleux tissus d'été: cotons égyptiens, soie terylene, bouclé de ratine, toile et coton soleil. Un choix immense est en montre, dans les plus nouveaux styles de la saison.

Tailles de 5 à 18 ans; 16½ à 26½

15.95 à 19.95  
et 29.50

### Réelles aubaines:



Juste au coeur de la saison, VERREAULT Ltée offre aux élégantes une occasion unique d'économiser.

Ravissants chapeaux nouveaux dans les pailles, nouvelles bandes de fleurs, dans les formes les plus exclusives.

Valeurs de \$9.95 à \$12.95

\$5.00

### ENSEMBLES

ROBES ET MANTEAUX  
LEGERS

Voici des ensembles qui feront l'affaire de plus d'une élégante...

Manteaux légers de même tissu que la robe. La robe est confectionnée de dentelle, toile, organza. Tons de beige, lilas, blanc, turquoise et bien d'autres.

Pour les ferventes des créations de la mode, c'est vraiment une occasion!

Tailles 9 à 20 ans  
16½ à 24½

29.50

**Verreault**  
LIMITEE  
RIMOUSKI



## Padoue

**Baptême.**— A été baptisée, le 3 mai, Marie-Sylvette, enfant de M. et Mme Napoléon Litalien. Parrain, M. Gabriel Lecours, cousin de l'enfant; marraine, Mlle Rolande Lecours, tante de l'enfant; porteuse, Mme André Le-

cours, grand-mère de l'enfant.

**Va-et-vient.**— Le Dr Antonio Thibault et son épouse, de Warwick, étaient en visite, dimanche le 1er mai, chez M. et Mme Florian Boucher.

— Mlle Hélène Landry, de passage à Rimouski, la semaine dernière.

— M. Ovide Caron visite actuel-

## Naissances

à Mont-Joli

Le 12 avril, est née une fille

lement ses parents de St-Clément.

— M. et Mme Ovila Corbin, de St-Damase, étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Rémi Bélanger.

à M. et Mme Charles Lévesque (Gertrude Anctil), de Mont-Joli, baptisée, le 17 avril, sous les prénoms de Marie-Sonia-Francine. Parrain et marraine, M. et Mme Berchmans Anctil (Marie-Paule Chénard), oncle et tante de l'enfant; Mlle Georgette Anctil portait sa nièces sur les fonts baptismaux.

**Paroisse N.-D. de Lourdes**

Le 24 avril 1960, a été baptisée Lucie, enfant de Armand Pelletier et de Elisabeth Roy. Parrain, Jean-Yves Pelletier, frère de l'enfant; marraine, Raymonde Pelletier, soeur de l'enfant; porteuse, Mme François Picard, tante de l'enfant. Prêtre, M. l'abbé Claude Morency, o.m.i.

# les TROIS GRANDS de l'Union Nationale



ENSEMBLE, ils ont travaillé avec énergie et détermination au progrès économique de leur province et à la prospérité de toute une population qui leur était chère. Leur législation passera à l'Histoire comme la plus sage, la plus prévoyante que Québec ait jamais connue dans le passé.

L'Honorable Antonio BARRETTE, digne successeur des Sauvé, des Duplessis, s'est fait le continuateur de la politique déjà approuvée, à quatre reprises, par le peuple du Québec. Ministre des travailleurs de l'usine, des travailleurs du sol et des travailleurs de l'esprit, c'est "le grand monsieur" de la politique provinciale qui conduira son parti vers une éclatante victoire et sa province dans la voie d'un progrès jusqu'ici inégalé.



Ils ont conduit notre  
province vers les **SOMMETS**

### Visite industrielle de la Ch. de Com. à Mont-Joli



Dernièrement, la Chambre de Commerce de Mont-Joli fêtait son 30e anniversaire de fondation. Plusieurs manifestations furent organisées, à cette occasion.

Dimanche, le 24 avril, avait lieu, à l'hôtel Commercial, un magnifique banquet. Le lundi,

plusieurs membres visitaient l'usine de la Québec Iron Foundries. Mardi soir, ce fut la visite de l'École d'Arts et Métiers et, mercredi, celle des Tricots Excel, où nous reconnaissons les visiteurs sur la photo ci-dessus.

(photo : Beaudoin Roy)

### Vaste distribution de bourses d'études par la Banque de Montréal

Un vaste programme de sept années, comportant la distribution de bourses d'études aux étudiants canadiens qui terminent le cours secondaire en 1960, a été annoncé par M. G. Arnold Hart, président de la Banque de Montréal.

Ce programme a été conçu pour commémorer le centenaire de la Confédération canadienne en même temps que le 150e anniversaire de la Banque en 1967. Il comporte l'attribution éventuelle de 124 bourses d'une valeur de \$750 à \$5,000 chacune à des étudiants ou étudiantes qui se proposent d'entreprendre cette année un cours d'arts ou de sciences au niveau universitaire ou collégial. Ce concours, le premier qui soit annoncé en vue du centenaire de la Confédération, sera couronné en 1967 par l'attribution de deux grands prix de \$5,000 chacun, l'un dans les arts et l'autre dans les sciences.

#### Concours au mérite

Les "Bourses d'études du Centenaire du Canada de la Banque de Montréal" iront aux étudiants les mieux qualifiés qui s'inscriront au concours. Le mérite académique sera, en effet, le seul critère que considéreront des jurys formés d'universitaires de carrière dans chacune des provinces. La banque ne prendra aucunement part au choix des boursiers. Une sélection progressive mettra des sommes de plus en plus substantielles à la disposition des candidats qui manifesteront le plus d'aptitudes pour les sciences, les sciences sociales ou les humanités. Ainsi, dès cette année, 50 bourses de \$750 seront distribuées pour une première année d'études d'arts ou de sciences. Les cours professionnels tels que le droit, la médecine et le génie sont exclus du concours. Les boursiers qui réussiront à se maintenir dans le concours se verront attribuer des bourses de \$1,500 par année jusqu'au baccalauréat. Au printemps de 1964, les meilleurs boursiers se verront attribuer une bourse de \$3,000 par année pour poursuivre leurs études dans une université canadienne ou étrangère jusqu'au doctorat.

Enfin, en 1967, année du centenaire de la Confédération canadienne, tous les boursiers qui auront participé au programme seront éligibles à l'un des deux grands prix de \$5,000, l'un dans les arts et l'autre dans les sciences, pour leur permettre de parfaire leur spécialisation n'importe où dans le monde. Les deux lauréats, s'ils ont participé à l'ensemble du plan, se seront ainsi

terminent l'année de versification d'un cours classique et qui obtiendront ainsi l'immatriculation au cours collégial. Ces bourses seront partagées à peu près également entre les arts et les sciences.

#### 13 bourses dans le Québec

Il y aura 13 bourses à la disposition des étudiants de la province de Québec qui terminent la 12e année et qui recevront le certificat du Département de l'Instruction publique, ou ceux qui

Des brochures préparées à l'intention des candidats et renfermant les formules d'inscription au concours, peuvent être obtenues en s'adressant aux succursales de la Banque de Montréal.

● La forêt est une grande richesse.

### Maison et restaurant incendiés à Lac-Humqui

#### PERTES DE \$15,000

Dans la nuit de dimanche, vers minuit et demi, le feu se déclara dans la maison-restaurant de MM. Benoît et Yvan Imbeau, au centre du village et détruisit de fond en comble cette maison de deux étages.

Un passant vit le commencement de l'incendie et dut casser la vitre de la porte centrale pour pouvoir éveiller M. Benoît Imbeau qui dormait dans sa chambre, tout à côté du feu, dans une pièce voisine.

Il semble bien que le feu se déclara dans les fils électriques, vu que la boîte de contrôle était dans cette pièce.

L'alarme fut donnée par les gens et les pompiers volontaires ne purent sauver la maison, mais réussirent à contrôler les flammes et à sauver la boutique de forge tout à côté et les maisons voisines. Il y eut un peu de dommages à des propriétés voisines. M. Imbeau n'a eu que le temps

de se sauver et il n'eut même pas le temps de sauver sa boîte à argent, ni ses livres de comptes.

Cette belle maison de deux étages et toute la marchandise, meubles, etc., sont une perte d'au-delà de \$15,000.00.

Le maire, M. Maurice Chamberland, fit appel aux pompiers d'Amqui, qui arrivèrent trop tard vu la distance et la rapidité du feu, mais aidèrent tout de même à empêcher le feu de se propager plus loin.

Les pertes ne sont qu'en partie couvertes par les assurances. M. Yvan Imbeau devait se marier en juin prochain, nous dit-on, et il sera bien affecté, ainsi que son père qui s'est blessé en se sauvant.

● Une tumeur au sein peut être ou ne pas être un cancer. Seul un médecin peut en décider après examen. C'est la Société Canadienne du Cancer qui nous le dit.

### BUREAUX A LOUER

220 PIEDS CARRES

Immeuble Woolworth-Dominion

148 rue St-Germain - Rimouski

S'adresser à case postale 530, Rimouski, ou par téléphone à RA 3-4861

### POUR UN MONUMENT...CONSULTEZ

J.-L. THERIAULT & FILS LIMITEE

710, 1ère AVENUE, QUEBEC LA 4-1561

"Les spécialistes en monuments au Canada"



### Vous qui aimez votre confort...

Rien ne suggère autant la détente et le confort complet que votre fauteuil préféré. S'il vous faut voyager, pourquoi renoncer à cette ambiance ?

Ceux qui utilisent les services du Canadien National ne traînent avec eux ni ennuis ni inquiétudes. Ils y retrouvent la détente et le confort de leur fauteuil préféré.

Pour eux, un voyage par train est un voyage sans ennuis.

Pas de circulation intense. Pas de fatigue, pas de tension.

Ils voyagent détendus. Ils arrivent reposés.

Voilà pourquoi tant d'automobilistes affirment: "Pour un voyage de 100 milles ou plus, je prends le train".

### l'Océan

LIMITE  
le train quotidien de GRANDE  
CLASSE qui dessert  
MONTREAL-QUEBEC

\$12.65 ordinaire \$6.70  
voiture Aller

Point de départ: Rimouski

Matériel climatisé ultra-moderne:

voitures ordinaires, voitures-lits, voi-

tures-salons, voitures-restaurants,

voiture "Coffee Shop".

Changement rapide de train pour

Gaspé à Matapédia.

NOUVEAU: Prix réduits aller-re-

tour en voitures ordi-

naires pour 2 person-

nes ou plus voyageant

ensemble.

Appelez le représentant  
du CN



Ne traînez pas d'ennuis - prenez le train

CN-60-51-NMRTF

## Chiffre d'affaires de \$274,794 à la Coop. Agricole de Ste-Luce

**225,418 lb de fromage**  
Dernièrement, se tenait à Luceville, sous la présidence de M. Donat Caron, la 26e assemblée générale annuelle de la Société Coopérative Agricole de Ste-Luce. Au cours du dernier exercice, cette société a réalisé un chiffre d'affaires de \$274,794. Son actif est de \$84,527.90 et le passif de \$53,498.41. Le capital social est de \$19,339.45 et les surplus à la date du bilan, de \$11,690.04. Cette coopérative exploite une fromagerie qui a reçu de 54 patrons 2,315,502 lb de lait et fabriqué 225,418 lb de fromage. Une bonne partie de ce fromage fut absorbé par les marchés de la région.

Lors des élections tenues au cours de l'assemblée, le bureau de direction élu comprend MM. Donat Caron, John Brillant, J.-Bte Desrosiers, Jean-Luc Dechamplain et Albert Pelletier.

Parmi les invités, on remarquait M. l'abbé Gérard Leblond, curé de la paroisse de Ste-Luce, qui insista auprès des coopéra-

teurs afin qu'il se fasse de l'étude.

L'agronome du comté, M. Arthur Rioux, insista sur la nécessité de s'occuper des possibilités d'avenir et de se préparer à suivre l'évolution générale qui est très rapide présentement.

M. Saturnin Langlais, inspecteur des établissements laitiers, exposa la nécessité d'employer les méthodes les plus modernes afin de livrer à la fabrique un produit de haute qualité.

M. Georges Chénard, directeur de la Coopérative Fédérée de Québec, traita des relations entre la coopérative locale et la centrale.

M. Jacques Martin, propagandiste de la Fédérée, insista sur la nécessité pour les cultivateurs d'utiliser au maximum l'organisation économique dont les cultivateurs sont les propriétaires.

Il fut décidé, à cette assemblée, d'organiser la fromagerie de la façon la plus moderne et de commencer les opérations le plus tôt possible.

## Ventes de \$242,920.21 par la Cie de Poisson de Gaspé

Les administrateurs de la Cie de Poisson de Gaspé se sont réunis, ces jours derniers, à l'Hôtel Georges VI, pour leur assemblée générale annuelle.

La lecture du bilan financier de 1959 révèle que cette firme commerciale rimouskoise, formée en 1953, a pris de l'expansion d'une année à l'autre. Les ventes de poisson, qui étaient de \$69,769.11, en 1953, sont passées à \$242,920.21 en 1959, accusant un profit net de \$8,192.93.

Cette compagnie, dont les activités s'étendent particulière-

ment sur les deux rives du Saint-Laurent, Bas-du-Fleuve, a conquis plusieurs marchés hors des frontières québécoises.

M. Alphonse Beaulieu dirigera de nouveau, en 1960, à titre de président, les destinées de la Cie de Poisson de Gaspé, Ltée. Les autres administrateurs sont MM. Henri Jacob, vice-président, Léopold Garon, ing. p., secrétaire-trésorier; le Dr Victor Lepage, MM. Henri-A. Martin, Maurice Tessier, J.-R. Bennet et Albert Dionne, directeurs, réélus pour un autre mandat.

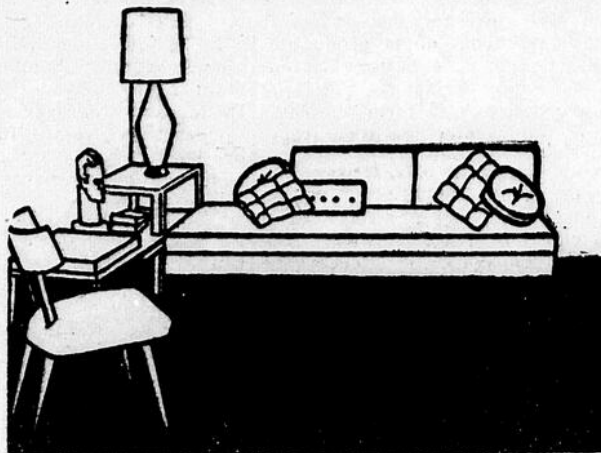
## Amicale de l'Ecole de Commerce

Tous les anciens de l'Ecole

de Commerce, de Rimouski, sont cordialement invités à une soirée, samedi, le 14 mai, à leur Alma Mater. On compte sur la présence

de tous les anciens. Une surprise vous attend. Donc, rendez-vous à 8 heures, le 14 mai.

# TAPIS "VISCOSE"



**Tapis 100% viscose sur base "Wilton"**

Pour des planchers luxueux demandant un minimum d'entretien, recouverts de tapis résistant, qualité lourde, dissimulant les empreintes, la saleté et pouvant supporter un passage intense. Lavables, ces tapis LATEX sont antidérapants. Une couleur en magasin.

Réalisez une économie de \$3.25 la verge

9' x 12" (12 vgs carrées)	59.95
12' x 12" (16 vgs carrées)	79.95
15' x 12" (20 vgs carrées)	99.95
18' x 12" (24 vgs carrées)	119.95

**Gratis**

2 brochures  
Comment choisir votre tapis avec confiance et comment entretenir vos tapis et carpettes



PROFITEZ DE CE GRAND SPECIAL QUE VOUS OFFRE

# paul dionne

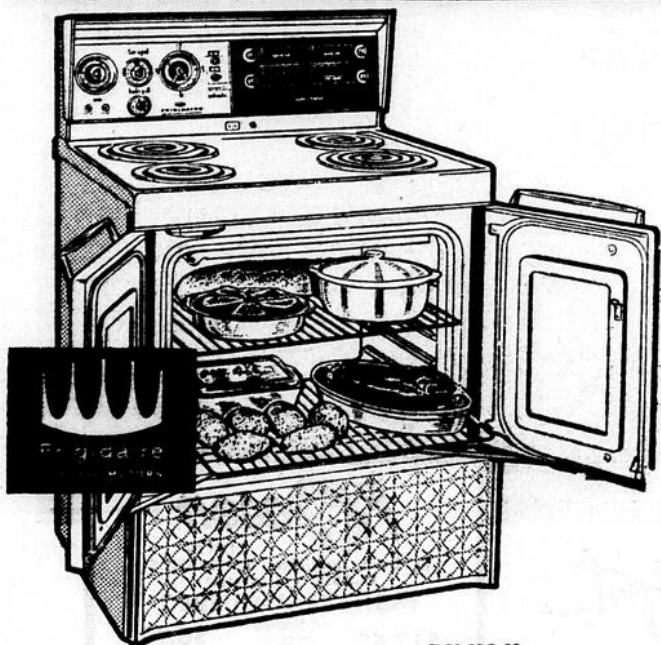
102, 1ère Rue

DECORATION D'INTERIEUR RIMOUSKI

Tél. RA 3-3380

## VOTRE VENDEUR

# FRIGIDAIRE



RCI-39C-60  
Le Custom Imperial (portes françaises)

Le roi des bas prix à Rimouski en 1960

VOUS PRESENTE UN CHOIX DE HUIT MODELES DE

## POELES

ELECTRIQUES

A COMPTER DE

30 et 22 pouces  
Modèles 1960

## \$145.00

Voyez les fameux poêles avec le fourneau (PULL N' CLEAN) et toutes ses merveilleuses autres caractéristiques qui font du poêle électrique Frigidaire le premier en vente au Canada en 1960.

VOTRE CREDIT EST BON CHEZ LEON CARON

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA QUE LES MEILLEURS PRIX SONT CHEZ

# Léon Caron, Ent.

LE PLUS GRAND DETAILLANT D'AMEUBLEMENT DE LA REGION

## Journée du Club Holstein du Bas St-Laurent De bons pâturages pour abaisser le coût de la production laitière

Mardi le 3 mai, le Club Holstein du Bas St-Laurent a tenu sa journée d'étable de printemps annuelle à la ferme de l'Ecole d'Agriculture, de Rimouski.

Le directeur, M. l'abbé Jean-Baptiste Caron, agronome, souhaite la plus cordiale bienvenue aux 80 éleveurs Holstein qui s'étaient rendus avec leurs agronomes à cette journée agricole de caractère bien particulier. Il dit être toujours heureux d'accueillir les cultivateurs de la région à l'Ecole d'Agriculture, pépinière de formation des jeunes ruraux.

### M. Edmond Couture

Le président, M. Fernand Dionne, invita M. Edmond Couture, agronome, spécialiste en grande culture, à donner une conférence sur l'organisation des pâturages améliorés.

M. Couture souligna, au début, l'importance capitale d'améliorer les pâturages en vue d'obtenir une nourriture plus abondante et de meilleure qualité pour les troupeaux durant l'été, période où la nourriture adéquate coûte le moins cher. De plus, il démontra à l'aide de chiffres obtenus des concurrents au concours de ferme, que l'introduction des pâturages améliorés contribue à diminuer la superficie en pâturage et, partant, augmente celle des prairies et des céréales, facteur premier pour abaisser le coût de la production laitière à l'année longue.

Un forum très intéressant fut conduit par M. Georges-Emile Fortin, agronome pour le comté

de Rimouski, après la conférence. Il ressort que l'assistance est en éveil devant la nécessité d'abaisser le coût de la production laitière par une culture rationnelle et expérimentée de tous les champs de la ferme, précisément en premier lieu le pâturage.

### Concours d'expertise

Ce forum fut suivi d'une démonstration des caractères de la vache Holstein par M. Pierre Léonard, propagandiste de cette race dans le Québec. Un concours d'expertise de 4 vaches suivit, et, les trois premières équipes gagnantes furent celles de Ste-Odile, représentée par MM. Léon et Lucien St-Pierre et Jules Gagnon; Matane, par MM. Alexis Chamberland, Léo Bérubé et Gaston Dubé, et celle du comté de Rimouski, par MM. Roland Lafrance, Léon Rioux et Tancrede Asselin.

M. Claude Pelletier, de Rivière-du-Loup, représentant de la compagnie Supersweet de Robin Hood, décerna à chaque vainqueur un sac de moulée de croissance à veaux d'élevage.

MM. Arthur Rioux, agronome du comté de Rimouski, et P.-E. Côté, agronome, propagandiste fédéral en industrie animale et secrétaire du Club Holstein du Bas St-Laurent, ont eu tour à tour à dire les mots de la fin.

M. Rioux s'est dit heureux de rencontrer un si beau groupe de cultivateurs désireux de grandir leurs connaissances agricoles pour mieux administrer leur exploitation respective. M. Côté se limita à féliciter les membres

du Club de leur présence et de l'intérêt soutenu qu'ils manifestent à ses activités.

La présence de MM. les agronomes Wilfrid Chamberland, de Mont-Joli, et Paul Plourde, de St-Mathieu, représentant de la Coopérative Fédérée, fut très appréciée et reste un gage d'encouragement pour ces éleveurs enthousiastes.

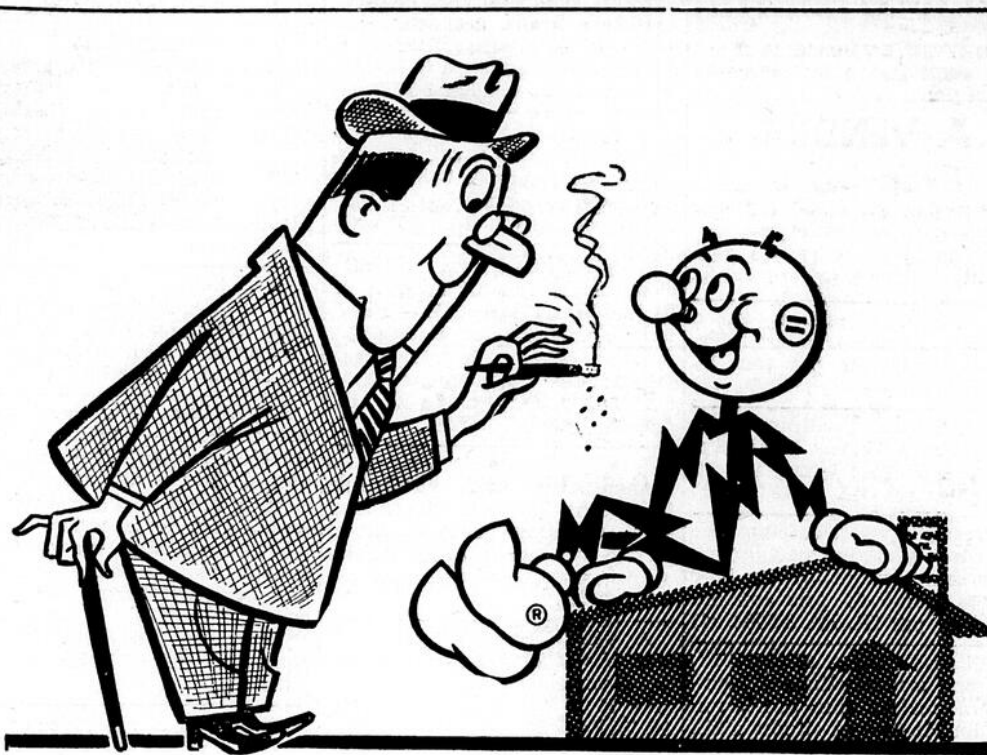
**SERVICE ANNIVERSAIRE**  
Le service anniversaire de M<sup>me</sup> Alphonse Labbé, de St-Pie

X, sera chanté à la cathédrale de Rimouski, samedi, le 14 mai. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## ON DEMANDE ARGENT A EMPRUNTER

La Fabrique de Pointe-au-Père demande à emprunter pour la construction du nouveau sanctuaire. S'adresser au

**PRESBYTERE DE POINTE-AU-PERE**



Que veut dire

# HOUSEPOWER?

Monsieur,  
c'est une bonne question,  
voici la réponse  
la plus simple :

**HOUSEPOWER** veut dire,  
installation moderne  
pour mieux vivre  
avec l'électricité.

QUAND VOUS AVEZ UNE INSTALLATION HOUSEPOWER VOUS N'AVEZ PAS A VOUS INQUIETER AU SUJET DE VOS FUSIBLES, DU FONCTIONNEMENT AU RALENTI DE VOS APPAREILS, DE LA MAUVAISE RECEPTION DE VOTRE TELEVISION, ETC., ETC.

**Ayez une entrée 100 ampères, 20 circuits**

- VOS APPAREILS FONCTIONNERONT A PLEINE CAPACITE
- VOTRE ECLAIRAGE SERA PARFAIT
- VOUS SAUVREZ DU TEMPS
- VOUS SAUVREZ DE L'ARGENT

Pour vos travaux de filerie, consultez nos

représentants les plus près de chez vous

## La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent

AMQUI — CABANO RIMOUSKI MONT-JOLI — MATANE  
TROIS-PISTOLES — MATAPEDIA — ST-JEAN-DE-DIEU

## La cause de 2,500 producteurs de bois en arbitrage, à Amqui

L'Office des producteurs de bois de Rimouski-Matapédia, groupant au-delà de 2,500 producteurs, vient d'annoncer officiellement qu'un tribunal d'arbitrage a été institué par l'Office des marchés agricoles du Québec, pour régler le différend qui l'oppose à l'Association des acheteurs de bois Rimouski-Matapédia, groupant une quarantaine d'acheteurs.

Les membres du tribunal d'arbitrage auront à décider des prix du bois non-écorcé, pour la sai-

son 1960.

Les séances d'arbitrage débuteront au Palais de Justice d'Amqui, le 13 mai, à 10 heures du matin.

Les acheteurs ont nommé Me Yves Bernier, avocat, de Québec, comme leur représentant, tandis que M. Léo-Paul Lévesque, ingénieur forestier, directeur du Service forestier de l'U.C.C., sera le représentant des producteurs.

Le président du tribunal sera M. J.-D. Brulé, ingénieur forestier, de Val-Brillant.

### M. D'Souza au Richelieu-Rimouski



M. D'Souza, ingénieur à Québec-Téléphone, était conférencier invité au Club Richelieu-Rimouski, à un récent dîner. Originaire de Bombay, Indes, M. D'Souza a vivement intéressé son auditoire en traçant les aspects religieux, sociaux et économiques de son pays d'origine.

On reconnaît, sur la photo, de g. à d., M. Maurice Martin, qui a présenté le conférencier, M. D'Souza et M. Marcel Dion, président du Richelieu.

# PETITES ANNONCES

Minimum .50 — 0.02 le mot — 0.03 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

**PAYABLE AVANT PUBLICATION**

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. RA 3-6528 — 160-B ST GERMAIN

## A vendre

Rue de l'Évêché, maison de 45 x 30, deux étages, 2 logements (genre duplex), 7 appartements chacun, cave en ciment. Terrain 60 x 90, payé.

2 lots patentes situés à 25 milles de la ville, 200 acres environ en bois, chalets 16 x 22 et un lac sur lesdits lots.

4 terrains situés sur la rue Léonard et un sur la rue St-Germain, zone commerciale. Bonnes conditions.

Sacré-Coeur (route nationale), maison 45 x 30 (bungalow), 8 appartements, système de chauffage eau chaude, à l'huile, dans les planchers. Les frais restent. Terrain 75 x 125, payé. Bonnes conditions pour prompt acheteur.

### TERRAINS

Sacré-Coeur : 3 terrains sur la rue Laurier, de 60 x 90.

2 terrains (zone commerciale) situés dans le centre de la paroisse St-Pie X. Les seuls qui restent.

## JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES

143, Cathédrale Tél. RA 3-2426

## A VENDRE Propriétés

A VENDRE : maison à 2 étages bien finie près de l'église Ste-Agnès. S'adresser à 47, rue Léonard. Tél. RA 3-2698. (1)

A VENDRE : maison genre bungalow 7 pièces. Pour informations, s'adresser par tél. RA 3-8196. (1)

A VENDRE : conditions faciles, maison à 77 rue Dubé. S'adresser à William Malenfant, 77 rue Dubé. Tél. RA 3-5137. (1)

A VENDRE : part de club avec chalet très moderne, meublé nouvellement construit. A sacrifier pour la moitié du prix coûtant. S'adresser par tél. RA 3-5092. (1)

A VENDRE OU A ECHANGER pour une maison située à Mont-Joli, une maison ainsi que la terre et tout le roulant situés à 2 1/2 milles de l'église de St-Cléophas. Bonnes conditions. Cause de départ, mortalité. S'adresser à Mme Aimé Perreault, St-Cléophas, Cté Matapédia. Tél. Mont-Joli PR 5-3571. (1)

A VENDRE : chalet situé à Ste-Luce-sur-mer, à 1 mille du Bec Fin. Grand solarium donnant sur la mer. S'adresser par tél. RA 3-3229. (1)

A VENDRE OU A LOUER : chalet. S'adresser à 81, boulevard St-Germain, Nazareth. (1)

A VENDRE : bungalow à vendre ou à louer, dans paroisse St-Pie X. Terrain 140 x 90. Maison 30 x 51, 8 pièces, chauffage central, eau chaude. S'adresser à 90, 11e Rue. Tél. RA 3-4017. (1)

A VENDRE : maison 3 pièces avec chambre de toilette. S'adresser par tél. RA 3-6174. (1)

A VENDRE : maison 3 logements plus 8 chambres à louer. Bons revenus. Située sur la rue Evêché. S'adresser par tél. RA 3-5250 après les heures de bureau. (1)

A VENDRE : chalet à vendre ou à louer, situé à l'Anse-aux-Sables, à 2 milles de Sacré-Coeur. S'adresser à Roland Leblanc, Sacré-Coeur. Tél. RA 3-2759. (1)

A VENDRE : maison moderne 2 étages finie plâtre, 9 grandes pièces, chauffage central, cave en ciment, garage, terrain 75 x 170. S'adresser à 4, rue Tessier. Tél. RA 3-3591. (1)

ATTENTION ! Maisons neuves à vendre, aucune offre raisonnable sera refusée, 5 et 6 pièces, chauffage eau chaude dans les plinthes, garages et grands terrains. S'adresser à Ovide Boucher, rue de la Cascade, Sacré-Coeur. (1)

LETTREGE - ECUSONS  
DECALS - DESSIN  
PUBLICITE



"SILK SCREEN"  
POSTERS

A VENDRE : maison genre bungalow 6 pièces, dans St-Robert. S'adresser par tél. RA 3-6250. (1)

A VENDRE : maison deux logements finis moderne, construite depuis 2 ans, grandeur 31 x 40, située à courte distance de l'école et de l'église, à St-Robert. S'adresser par tél. RA 3-3772. (1)

A VENDRE, à Pointe-au-Père, maison neuve 31' x 37', 5 appartements, chambre de bain, chauffage central, terrain 200' x 150'. S'adresser par tél. RA 3-3553. (1)

A VENDRE OU A LOUER : chalet 4 pièces situé au quai de Rivière-Trois-Pistoles. Electricité, toilette, eau courante. Entrée 220. Solarium situé sur la grève, plage sablonneuse. Communiquer avec F. Bourbonnière, 94, 10e Rue, Rimouski. Tél. RA 3-2529. (1)

A VENDRE : maison deux logements, située dans le centre de la ville de Rimouski. Revenu assuré. Chauffage central, grand terrain avec arbres et gazon, ainsi que garage. S'adresser par tél. RA 3-2569. (1)

A VENDRE : à St-Fabien-sur-Mer, chalet 20 x 20, eau courante, électricité, entrée 220. Terrain 75 x 100. S'adresser à tél. 44, St-Fabien. (1)

A VENDRE : maison bien finie, genre bungalow, 7 pièces, chauffage central, cave en ciment, garage, terrain 120 x 140, pour cause de départ. Conditions de paiement faciles. S'adresser au Dr Jean Blais, m.v., route nationale, Sacré-Coeur. Tél. RA 3-6108. (1)

A VENDRE : maison à deux logements au centre de Rimouski. Chauffage central à l'eau chaude. \$3,000 à \$5,000 comptant, balance à termes faciles. Revenus, \$1,800 par année. S'adresser par tél. RA 3-3103. (1)

A VENDRE : maison à St-Pie X. No 90, 11e Rue, 8 pièces, chauffage à l'eau chaude, cave 8 pieds, terrain 90 x 140. Cause de départ. S'adresser par tél. RA 3-4017. (1)

A VENDRE OU A LOUER : maison genre bungalow 6 pièces, chauffage air chaud. Grand terrain. Bonnes conditions. Située sur la route nationale, côté nord, Sacré-Coeur. S'adresser à Charles Mercier, tél. RA 3-6871. (1)

A VENDRE : maison neuve 2 logements, devanture en fer forgé, munie d'un beau grand terrain. Aussi piano en parfait état à prix raisonnable. S'adresser à Arthur Ross, tél. PR 5-3246 ou PR 5-4343, Mont-Joli. (1)

Paroisse Ste-Agnès : maison à vendre 2 logements de 6 appartements chacun plus chambre de bain, système de chauffage. S'adresser à Paul Robitaille, 30 rue Doucet, Rimouski. (1)

A VENDRE : pour cause de départ, bungalow 25 x 44, fini brique, terrain 80 x 82, 3 chambres à coucher. S'adresser à 118, 13e Rue, Rimouski. Tél. RA 3-3059. (1)

A VENDRE OU A LOUER : chalet 3 pièces à Sacré-Coeur, meublé avec frigidaire. Prix \$250 pour loyer de la saison. S'adresser à Mme J.-A. Verreault, tél. RA 3-2535, ou à Mme Dolard Lévesque, 60 rue St-Elzéar, Rivière-du-Loup. Tél. UN 2-3374. (1)

A VENDRE : restaurant avec maison privée 7 pièces, système de chauffage à l'huile, situé à 20 milles de Québec, près du fleuve route 2, vente cause de maladie, directement du propriétaire. Pour informations, s'adresser à André Deschênes, Neuville, Cté Portneuf. Tél. 37-S-2. (1)

A VENDRE : maison 2 logements, chacun 5 appartements, chauffage central, centre de la ville, avec comptant, balance mensuelle. Cause de départ. S'adresser à tél. RA 3-4564 ou à 31-A, St-Pierre, Rimouski. (1)

A VENDRE : chalet à Sacré-Coeur-sur-Mer, eau courante, électricité. S'adresser à Roger Heppell, 12 St-Valérien, Nazareth. Tél. RA 3-7723. (1)

A VENDRE : propriété 3 logements avec grand terrain prêt à la culture, situé à 171 Notre-Dame. S'adresser par tél. RA 3-2646. (1)

A VENDRE : chalet à St-Narcisse au Lac Plourde, grand terrain, électricité, eau courante. S'adresser à Paul Robitaille, 30 rue Doucet, Rimouski. (1)

A VENDRE OU A LOUER : 2 beaux chalets bien finis, tout meublés, entrée 220, situés l'un près de l'autre, à Ste-Flavie, environ 1 mille de l'église. Un 3e chalet près de la rivière Métis, à Ste-Angèle, situé sur un grand terrain rehaussé de beaux arbres, très beaux paysages, coin idéal pour repos d'été. S'adresser à Arthur Ross, 66 rue Doucet, Mont-Joli. PR 5-3246 ou PR 5-4343. (1)

## Terrains

A VENDRE : terrains 40,000 pieds carrés, aussi incubateur, éleveuses électriques, poêle à charbon et primes, 1 moteur à chaudière "Johnson" 5 1/2 forces. S'adresser à Basse-Cour Moderne, 387 St-Germain, tél. RA 3-3617. (1)

A VENDRE : plusieurs terrains 75 x 91 et plus, service d'aqueduc et d'égout. Au plus bas prix et de très bonnes conditions de paiement. S'adresser à Edgar Lévesque, 18 Tessier. Tél. RA 3-4418. (1A)

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER, eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101 rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. (1A)

A LOUER : terrain à louer sur le bord d'un lac, rang St-Léon, à 3 milles de Rimouski. S'adresser à Albert Morneau, 3e rang. Tél. RA 3-2801. (1A)

A VENDRE : terre à bois à vendre située à trois milles du village de Padoue, comprenant bois mou et érablière, 4 arpents de large par 28. Très bonnes conditions à tout acheteur sérieux. S'adresser à Rosaire Caron, Padoue, Cté Matapédia. (1A)

A VENDRE : terrain situé sur la rue Jean-Brillant, 75 x 80; aussi ménage à vendre. S'adresser à tél. RA 3-2618 ou 341 St-Germain, Rimouski. (1A)

A VENDRE : terrain à vendre rue Lévesque 71 x 90. S'adresser pour renseignements à tél. RA 3-4542. (1A)

TERRAINS A VENDRE : dans Pie X; aussi 2 maisons, genre bungalow, l'une de 6 et l'autre de 7 pièces, avec prêt accepté sur l'inspection de la Centrale d'hypothèque; aussi, pour vos travaux de construction de tous genres, adressez-vous à Roland Lévesque, entrepreneur-général, 22, rue Ouellet, Rimouski. Tél. RA 3-3772. (1A)

AUBAINE — Meubles Neufs ou usagés. Vente et service télévison "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Chéri, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373. (1)

A VENDRE : terrain à St-Pie X, sur la 14e Rue. S'adresser par tél. RA 3-2333. (1A)

## Autos

A VENDRE : pour cause de départ, Meteor 1957, très bonne condition, hardtop, automatique, radio, seat cover, pneus blancs, bas millage. S'adresser par tél. RA 3-2317. (2)

## Divers

A VENDRE : coffres de cèdre de belle qualité. Choix 3 couleurs. S'adresser à 103 rue Duchesne, Rimouski. (3)

A VENDRE : équipement de radio amateur et meubles divers. S'adresser à 187, Cathédrale. Tél. RA 3-3803. (3)

A VENDRE : machine à coudre "Singer" automatique avec cabinet, encore sur sa garantie. Prix d'aubaine. S'adresser par tél. RA 3-8206. (3)

A VENDRE : poussins certifiés 1 jour; aussi 4-6 semaines, races pures Light Sussex, Plymouth Rock blanc, races croisées, L.S. X.N.H.P.R.B.X.N.H.L.S.R. 1 Adressez vos commandes au Couvoir Saindon, 79 St-René. Tél. RA 3-5293. (3)

A VENDRE : poêle l'Islet au bois ou avec brûleur à l'huile à mèches, en très bonne condition. S'adresser par tél. RA 3-5295 ou à 42 St-Valérien, Rimouski. (3)

A VENDRE : poêle l'Islet au bois ou avec brûleur à l'huile Kema, en très bonne condition. S'adresser par tél. RA 3-5104 ou à 21 Evêché, Rimouski. (3)

A VENDRE : machine à coudre électrique marque "Domestic", avec petit banc. Prix \$30.00. S'adresser par tél. RA 3-6055. (3)

A VENDRE : laveuse "Connor" à prix très modique. S'adresser à 90, 4e Rue. Tél. RA 3-5766. (3)

A VENDRE : portes intérieures de chambre, pentures et poignées comprises. Aussi fournaise à l'huile 35,000 B.T.U. avec thermostat. S'adresser par tél. RA 3-2596. (3)

A VENDRE : très beau petit chien d'un an importé de l'Ecosse. Race "Border Terrier" spécimen très rare. Très propre, doux pour les enfants. S'adresser par tél. RA 3-8597. (3)

A VENDRE : une tête de machine à coudre "Singer" électrique en parfaite condition, garantie de 3 ans. Coud avant et arrière. Lumière comprise. Peut être installée sur cabinet. Prix \$40.00. S'adresser par tél. RA 3-3778. (3)

A VENDRE : chaloupe 16 pds de long, entièrement recouverte de fibre de verre, trailer à bascule avec treuil "Winch" électrique de 12 volts, aussi treuil "Davis" capacité de 1 tonne. S'adresser à Ls-Philippe Bélanger, m.-é., Bic. Tél. R 6-4316. (3)

A VENDRE : Bateau "Speed Liner" de course, moteur 10 à 22 forces, fabrication américaine, \$225.00. S'adresser par tél. RA 3-3516. (3)

A VENDRE : roulotte 18 pieds, 2 lits, équipée gaz propane, fournaise, poêle, lampe. Prix \$650.00. S'adresser à Noël Ouellet, tél. RA 3-3730. (3)

A VENDRE : érable, bouleau, bois mêlé, débité en bois de poêle et fournaise. Charbon. S'adresser à tél. RA 3-3410. (3)

A VENDRE : poêle à gaz propane et tourne-disques Hi-Fi, tous en très bonne condition. Cause de départ. S'adresser par tél. RA 3-3162. (3)

A VENDRE : vaches renouvelées ou à renouveler. S'adresser par tél. RA 3-2878. (3)

A VENDRE : carrosse presque neuf, qui a servi 3 fois. S'adresser par tél. RA 3-5947. (3)

A VENDRE : robe de mariée trois-quarts, 11 ans. Haute couture. Aubaine. S'adresser par tél. RA 3-6756. (3)

A VENDRE : TV 21 pouces console, combinée avec haute fidélité et piano en très bonne condition. S'adresser par tél. RA 3-5712. (3)

## A LOUER

### BUREAUX

A LOUER : bureaux dans le centre des affaires, à 168 St-Germain, Rimouski. S'adresser par tél. RA 3-2452. (4)

A LOUER : chambre située au centre de la ville. Usage du téléphone. Chauffage eau chaude. Endroit tranquille. S'adresser à 31-A, St-Pierre, Rimouski. (4)

A LOUER : on offre à louer chambre pour homme seulement. Pension pour hommes et femmes, à 26 St-Paul. Tél. RA 3-8179. (4)

A LOUER : chambre, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109 Notre-Dame. Tél. RA 3-4106, le soir. (4)

A LOUER : chambre et pension pour homme, endroit tranquille. S'adresser par tél. RA 3-3441. (4)

A LOUER : belle grande chambre avec entrée privée, lavabo, eau chaude et froide. S'adresser à 17, rue Lavoie, ou tél. RA 3-4433. (4)

A LOUER : grande chambre à 127 Evêché. S'adresser à Mme J.-Paul Roy, tél. RA 3-6566 heures de bureau; RA 3-5250 après les heures de bureau. (4)

A LOUER : chambre moderne à 7 rue Ste-Anne. S'adresser par tél. RA 3-4126. (4)

A LOUER : chambre et pension pour homme seulement, à 62B, Evêché. S'adresser par tél. RA 3-7231. (4)

A LOUER : belle grande chambre située au centre de la ville. Usage d'utéléphone. S'adresser à 19 Rouleau. Tél. RA 3-6091. (4)

A LOUER : grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Endroit tranquille. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

A LOUER : chambre et pension si désirée, pour hommes ou femmes. Usage du téléphone et de la TV. Bon chez-soi. S'adresser à C.-A. Caron, 19 St-Paul, Rimouski, ou tél. RA 3-8102. (4)

## Logements

A LOUER : logement moderne 5 pièces. S'adresser à 7 rue Ste-Anne. Tél. RA 3-4126. (5)

A LOUER : 2 appartements chauffés plus chambre de bain. Entrée privée. S'adresser par tél. RA 3-3102. (5)

A LOUER : logement 4 pièces chauffé. S'adresser à 65 boul. St-Germain. (5)

A LOUER : 2 appartements, conviendraient pour nouveaux mariés. S'adresser à 7 Ste-Anne, ou tél. RA 3-4126. (5)

A LOUER : logement 5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. S'adresser par tél. RA 3-5864 ou 598 St-Yves. (5)

A LOUER : Maison seule ou 2 logements. S'adresser par tél. RA 3-3694. (5)

A LOUER : logement 2 pièces, chauffé, meublé. Idéal pour 2 personnes. S'adresser à 228A St-Germain. Tél. RA 3-4893. (5)

LETTREGE — TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCH-LITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIE ALAIN, 83 rue St-Robert. Tél. RA 3-3277. (5)

**A LOUER :** chalet près de la mer, situé au Sacré-Coeur, près de l'hôtel Bellevue. Location à la semaine. S'adresser à 186, Evêché. Tél. RA 3-4525. (5)

**A LOUER :** logement 3 pièces plus chambre de bain. S'adresser par tél. RA 3-4883 ou 12 Rouleau, Rimouski. (5)

**A LOUER :** maison à 2 milles en haut du village Notre-Dame du Sacré-Coeur, route nationale. S'adresser par tél. RA 3-2127. (5)

**A LOUER :** chalet à St-Fabien-sur-Mer. S'adresser par tél. RA 3-2127. (5)

**A LOUER :** logement 4 pièces plus chambre de bain. S'adresser par tél. RA 33566. (5)

**A LOUER :** logement 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220. S'adresser à 143 Notre-Dame. Tél. RA 3-4957. (5)

**A LOUER :** logement moderne, 6 pièces plus chambre de bain et eau chaude. Entrée 220. Situé à 10, rue Blais. Tél. RA 3-6465. (5)

**A LOUER :** 2 beaux appartements, coin Sirois et St-Joseph (St-Robert), pour bureau salon de coiffeuse ou chambre. S'adresser à Mlle Bernadette Desjardins, 24 rue St-Joseph. Tél. RA 3-6284. (5)

**A LOUER :** logement 4 pièces, chambre de bain, eau chaude fournie, entrée 220. Rue St-Germain centrale. S'adresser à tél. RA 3-6037. (5)

**A LOUER :** 5 logements libres le 1er mai; 1 logement 1 pièce, 1 de 2 pièces, 2 de 4 pièces, 1 de pièces, demi-chauffé. S'adresser à J.-A. Ouellet, 594 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-6787. (5)

**A LOUER :** logement 4 pièces plus chambre de bain, chambre de débarras, entrée 220, cave, grande cour, situé à 6, rue Morin, St-Robert. S'adresser à 1, rue Price. Tél. RA 3-4415. (5)

**A LOUER :** logement 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, dans immeuble à l'épreuve du feu, à 157 rue St-Germain. Tél. RA 3-2110. (5)

**A LOUER :** logement neuf chauffé, 4 pièces plus chambre de bain, éclairé, situé à 1, rue Laurier, Nazareth. Tél. RA 3-4910. (5)

**A LOUER :** logement 2 pièces plus chambre de bain, libre 1er juin, pour couple sans enfant, eau chaude, etc. S'adresser par tél. RA 3-3432. (5)

**A LOUER :** bungalow neuf, libre immédiatement. S'adresser à Emmanuel Côté, 781, 4e Ave, Rimouski-Est. Tél. RA 3-8396. (5)

**A LOUER :** logement 3 pièces plus chambre de bain dans immeuble à l'épreuve du feu. Libre 1er mai. S'adresser par tél. RA 3-2110. (5)

**A LOUER :** logement 4 pièces situé près de la mer à Pointe-au-Père. Logement entièrement refait à neuf. S'adresser par tél. RE 9-4379. (5)

**A LOUER :** logement 5 pièces non chauffé situé à 63-A, angle Rouleau et St-Jean-Bte. S'adresser par tél. RA 3-4432. (5)

**A LOUER :** logement 3 pièces plus chambre de toilette, situé à 14 Tessier. Tél. RA 3-5458. (5)

**A LOUER :** logement 3 pièces plus chambre de bain. S'adresser à 127 St-Pierre. (5)

**A LOUER :** logement dans Ste-Agnès, 6 appartements plus chambre de bain, entrée 220. Libre immédiatement. S'adresser à 30, rue Doucet, Rimouski. (5)

**A LOUER :** logement 3 pièces chauffé, meublé, éclairé plus chambre de bain; conviendrait pour couple. S'adresser à 385 St-Germain. Tél. RA 3-5243. (5)

**A LOUER :** logement chauffé 5 pièces plus chambre de bain. S'adresser à 32 rue St-René, Rimouski. (5)

**ON DEMANDE**

**ON DEMANDE :** une servante d'expérience sachant faire la cuisine pour petite famille de Québec. Bon salaire. S'adresser par tél. RA 3-3768 ou C. P. 369, Mme Napoléon Langis. (6)

**BONNE DEMANDEE** — Personne fiable aimant les enfants, travaillante et propre, pour famille de 4 enfants en bas âge. Bon salaire à personne compétente. S'adresser en personne tous les samedis matin, à Jean-Marc Campagna, 100 Rouleau, Rimouski. (6)

**ON DEMANDE** à louer logement de 3 ou 4 pièces pour le 1er juin. S'adresser par tél. RA 3-2523. (6)

**ON DEMANDE** — Si vous aimez rencontrer les gens, votre place est avec REGINE DE FRANCE. Entraînement gratuit, intéressante commission. Ecrire à Régine de France, case 89, Section C, Montréal, ou tél. PR 5-4470. (6)

**DIVERS**

**FOIN** — pressé et non pressé, à vendre. S'adresser à Albert Durette, Bic. Tél. RE 6-4312. (7)

**TURCOTTE TELEVISION SERVICE ENR.**, 117, 13e Rue. Réparation radios, TV et accessoires électriques. Tél. RA 3-4607. (7)

**ATTENTION** — Si intéressé à vendre termes de terre, rentes de terrain, obligations ou valeurs quelconques, communiquer par lettre en donnant détails, noms, adresse à C.-P. 110, Dépt. M.D., Rimouski. (7)

**HOROSCOPE** — Une vieille Indienne dira par votre écriture votre caractère, chances, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions \$1.00 à Mme Marguerite Bailly Réserve indienne, Pointe-Bleue. (7)

**PLOMBIER** — Pour tous vos travaux de plomberie et de chauffage en général, adressez vous avec confiance à Jax Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. (7)

Mme Marcelle Amiot est heureuse de vous annoncer qu'elle a ouvert un magasin de coupons à 9, rue Sirois. Tél. RA 3-8458. (7)

**RETROUVEE** — Montre de poche retrouvée la semaine dernière. S'adresser à la Bijouterie Capitale, rue Cathédrale, Rimouski. (7)

**Soumission pour obligations de \$960,000 acceptée**

A une séance tenue par ajournement de la séance du 2 mai, à l'hôtel de ville de Rimouski, à 7 h. 30 p.m., sont présents : Son Honneur le maire Roméo Crevier.

Jeune fille offre ses services pour faire du grand ménage. S'adresser par tél. RE 6-4461. (7)

**ATTENTION ! ATTENTION !** Nous sommes acheteurs de peaux de bœuf au plus haut prix du marché. Pour toutes informations, s'adresser à Pierre-Paul Moreau, 114 rue St-Laurent, tél. RA 3-4122. (7)

**PERSONNEL — VIEUX, EPUISÉ ?** Les tablettes toniques Ostrex aident à ravigoter des milliers d'hommes, femmes après 40. Seulement .69. Toutes pharmacies. (7)

**"LES CREATIONS SIRBAIN"** : le plus grand centre de fournitures synthétiques au Canada, demande des vendeurs, hommes ou femmes, dans chacune des localités de Québec à Gaspé et le Nouveau-Brunswick. Capital requis : \$50.00. Ecrire, téléphoner ou venir: Les Créations Sirbain, 108-A, rue Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-3261. (7)

Si intéressé à acheter maisons (5 logements) ou maison de chambres qui rapporteraient de gros revenus, communiquer par lettre à C. P. 110, Dépt. M. D., Rimouski. (7)

**EST-CE TON CAS ?** Si tu veux boire et le peux, c'est tont affaire. Si tu ne veux pas boire et ne le peux, C'est notre affaire. Alcooliques Anonymes, C. P. 13, Rimouski. Tél. RA 3-6224. (7)

**LE GARAGE GUSTAVE THERIAULT**

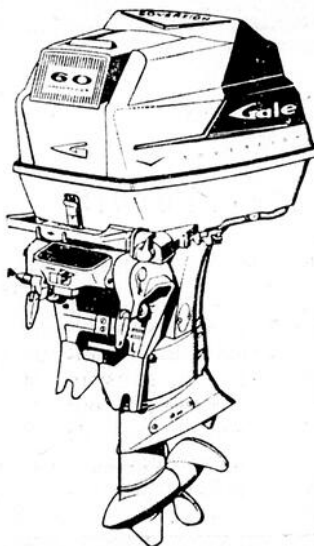
408 St-Germain Rimouski

vous offre plus de **50 bateaux** de marque "TERIO" faits de coques moulées.

Egalement le bateau aluminium "SPRINGBOOK"

ainsi que tous les accessoires marins et le "Fibreglass"

Le fameux hors-bord "GALE"



Le plus robuste et le plus rapide, qui est de 7 à 10% meilleur marché que tous les autres hors bord.

Conditions de paiement faciles. Nous vous offrons le plan "Mérite"

MM. les conseillers Hormidas Trépanier, Auguste Desjardins et Léonidas Lévesque formant quorum sous la présidence de Son Honneur le maire.

Le Conseil prend connaissance du prix offert par chacun des soumissionnaires pour l'achat de \$960,000.00 d'obligations, et il est proposé par le conseiller Hormidas Trépanier, secondé par le conseiller Auguste Desjardins et résolu à l'unanimité que la plus basse soumission soit acceptée soit celle du Syndicat formé par Garneau, Boulanger Limitée, L. G. Beaubien & Cie Limitée, Clément, Guimont Inc., J.-E. Laflamme Limitée, Grenier, Ruel & Cie Inc., La Corporation de Prêts de

Québec, Oscar Dubé & Cie Inc, J.-T. Gendron Inc., La Banque Provinciale du Canada et Jacques Legaré & Cie Limitée, soit au prix de 97.16%, série 20 ans, 6% pour un loyer net de 6.359.

● La Croix-Rouge de la Jeunesse canadienne s'est fixé un objectif de \$150,000 cette année, dont le fruit est destiné à secourir les enfants des réfugiés dans le monde entier.

**RAJEUNISSEZ VOTRE VOITURE** AVEC UN *moteur refait* APPROUVE PAR *Ford*



● Remplacement en un jour  
● Garantie du constructeur: 90 jours ou 4,000 milles (selon le premier chiffre atteint)

Livraison immédiate Conditions faciles de paiement

**Ouellet Automobiles LIMITEE** 337, St-Germain Rimouski Tél. RA 3-3327

**POSITION OFFERTE**

Dans la ville de Rimouski, ou Mont-Joli. Compagnie canadienne avantageusement connue, demande un homme possédant qualifications : marié, bonne instruction, âgé de 25 à 35 ans, ambitieux, aimant travailler avec les gens et désireux d'améliorer sa situation. Entraînement gratuit avec rémunération, assurance-groupe, accident et maladie, fonds de pension, chance de promotion, etc. Réponses confidentielles. Ecrire pour donner détails de qualification, à :

Case postale 68, Rimouski, P. Q.

**ARGENT A PRETER**

"COAST TO COAST REAL ESTATE LTD."

\$1600. à \$100,000. première et deuxième hypothèque, période de 5 ans, consolidation de dettes en proportion de la valeur immobilière, villes et campagnes. Pour informations, s'adresser à notre agent local :

**CLEMENT LABBE**

65-C, boulevard St-Germain RIMOUSKI C. P. 183 — Tél. RA 3-5196

**AGENT DEMANDE**

Une importante compagnie pétrolière majeure offre la situation d'AGENT A COMMISSION

principalement dans le territoire de St-Jean Port-Joli où elle possède déjà un centre de distribution

Conditions et qualifications requises :

- BONNE SANTE
- AVOIR CAPITAL MINIMUM DISPONIBLE
- JOUIR D'UNE EXCELLENTE REPUTATION

Les nombreux avantages offerts par la Compagnie seront discutés lors d'une entrevue

S.V.P. faire demande par écrit à C. P. 41, Rivière-du-Loup, le plus tôt possible.

Le nom des applicants sera tenu strictement confidentiel.

**Bertin & FILS LTEE.**

DECORATEURS

REMBOURREURS



de meubles Remodelage Polissage Réparations de matelas

Fabricants de matelas et meubles Spécialistes en tapis

383 St-Germain RIMOUSKI RA 3-6555

**BUREAU A LOUER**

dans l'édifice de la Banque Canadienne Nationale, avenue de la Cathédrale, Rimouski : 386 pieds carrés, avec usage d'une voûte.

S'adresser à Casgrain & Casgrain, avocats, Edifice de la Banque Canadienne Nationale, Rimouski.

## Huguette OLIGNY



par Gabriel LANGLAIS

Brosser en quelques mots le portrait d'une aussi grande vedette que madame Huguette Oligny (madame Marcel Alexandre), 13e reine de la radio, devient un tour de force, tant sa carrière artistique est variée et bien remplie. On m'excusera de glisser sur les détails, pour ne m'en tenir qu'au principal.

Quand, pour endormir ses enfants, Anne et Jean, elle leur chante des chansons, Huguette Oligny aime se rappeler qu'un jour, Lionel Daunais lui avait demandé de chanter le rôle de jeune première comique dans "la Dernière Valse" qu'il montait pour les Variétés Lyriques. Huguette avait accepté le rôle, mais elle avoue maintenant qu'elle a

plus de succès auprès de ses enfants quand elle leur chante "Marianne s'en va-t-au moulin" ou "A la claire fontaine". C'est que Huguette Oligny est née comédienne. Huit ou dix ans après l'incident des Variétés Lyriques, Huguette Oligny, vers la fin de la guerre, signe un contrat de deux ans de postsynchronisation, à Hollywood. Avec le retour des Français aux Etats-Unis, Claude Dauphin demande et obtient que seuls les Français fassent de la postsynchronisation, aux Etats-Unis. Son contrat, toutefois, était toujours valable. On lui propose, à Hollywood, des petits rôles de figuration qui ne l'intéressent pas. Elle suit alors le conseil de Ludmilla Pitoëff: "Il n'y a rien d'intéressant à faire ici", et elle rentre à Montréal.

C'est à ce moment, qu'en compagnie de Myryam Hopkins, Gracien Gélinas, Guy Mauffette, Jean-Pierre Masson, Jean Lajeunesse, Henri et Lucienne Letondal, elle fait partie de la distribution de "St. Lazare's Pharmacy", une pièce destinée au Broadway et qui ne se rendit pas plus loin que Chicago.

C'est toutefois au théâtre Arcade, à Montréal, au début de la guerre, qu'elle fait ses débuts avec la troupe de la "Comédie de Montréal". Tout en interprétant les rôles qu'on lui confie, Huguette Oligny s'intéresse un jour à la mise en scène, pour Yves Thériault, à l'occasion de la création de sa première pièce, "le Marcheur", au Gesù. Une expérience qui, à l'époque, l'avait passionnée!

Si vous demandez à Huguette quels rôles elle aimerait jouer, elle vous répond: "Les monstres, ces personnages qui vous écrasent d'emblée: Phèdre, Hermione..."

Huguette Oligny, dont le charme, la grâce et la talent sont indiscutables, a joué avec le Théâtre du Nouveau Monde, depuis sa fondation; mais, elle a joué aussi avec d'autres troupes. Elle ne s'est attachée à aucune, elle aime changer de directeurs, de metteurs en scène.

A la télévision et à la radio, Huguette Oligny a joué des rôles importants: "Clé des champs", "Affaires de famille", "Shoestring Theatre" et les "Plouffe" ne sont que quelques-unes des télémissions dont elle a fait partie. Personne n'a oublié son rôle de Yvette Drapeau, dans le roman de Jean Desprez, "Docteur Claudine", à CKVL. Le 17 décembre 1959, au "Téléthéâtre" de Radio-Canada, Huguette Oligny interprétait le rôle difficile de "Marie Stuart", interprétation qui lui valut les éloges de toute la critique.

En juin 1959, au cours d'une entrevue que lui accordait un journal de Montréal, Huguette Oligny expliquait à un reporter pourquoi elle n'abandonnait pas le théâtre.

Espérons que cette grande dame du théâtre canadien n'abandonnera jamais la scène, car ce serait une perte non seulement pour le théâtre canadien-français mais pour le théâtre canadien tout court!

La Dodge Dart vaut son pesant d'or — pourtant, elle est parmi les moins chères. Elle transporte six personnes en "Première Classe" — et ne coûte que quelques sous du mille.

### Vous apprécierez les économies de la Dodge!



Phoenix 4 portes Hardtop

un produit de qualité de la technique Chrysler Corporation

## LA DODGE DART '60

3 MAGNIFIQUES SÉRIES: SENECA • PIONEER • PHOENIX

La Dodge Dart constitue un achat magnifique, pour de nombreuses raisons purement pratiques. Bas prix... millage exceptionnel au gallon... confort et spacieux... robuste construction monocoque Unibody. Mais aussi la Dart constitue vraiment une bonne affaire grâce à ces bienfaits: c'est une excellente voiture, de style élégant et magnifiquement finie. Ce que vous désirez le plus dans une voiture, vous le trouverez dans une Dodge Dart. Pourquoi ne pas vous en donner la preuve... dès aujourd'hui?



Le nouveau Dodge six cylindres est incliné sous un angle de 30° pour parcourir plus de milles avec chaque gallon d'essence.

CD-2560AF

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE LOCAL DODGE-DE SOTO DÈS AUJOURD'HUI

**GARAGE DUCHESNE ENR.**  
128 DE LA CATHÉDRALE  
RIMOUSKI

**JOS. BEAULIEU**  
TROIS-PISTOLES  
105 NOTRE-DAME

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE DÉPOSITAIRE AU SUJET DU PLAN CERTIFIÉ D'ENTRETIEN DES AUTOS



### JEUDI, 12 mai:

- 2.00 Matinée du jeudi
- 3.30 Votre menu
- 4.00 Bobino
- 4.30 Boîte à surprises
- 5.00 Ecran des jeunes
- 5.30 Enfant du cirque
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Aventures de Popeye
- 6.15 Histoire à suivre
- 6.30 Talents Coop
- 7.00 Nouvelles mondiales
- 7.05 Nouvelles régionales
- 7.15 Météo selon Dorval
- 7.20 Nouvelles du sport
- 7.30 Ciné-feuilleton
- 7.45 Toi et moi
- 8.00 A la porte St-Louis
- 8.30 Le Survenant
- 9.00 Rendez-vous avec Michelle
- 9.30 Grands spectacles
- 11.00 Télé-journal
- 11.15 Nouvelle sportive
- 11.20 Commentaires
- 11.30 Arts et lettres
- 12.00 CBC TV News

### VENREDI, 13 mai:

- 2.30 Talent Caravan
- 3.00 Death Valleys Days
- 3.30 Votre menu
- 4.00 Bobino
- 4.30 Boîte à surprises
- 5.00 Ouragan
- 5.30 Un Canadien errant
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Aventures de Popeye
- 6.15 Histoire à suivre
- 6.30 Jour du Seigneur
- 6.45 Emission politique
- 7.00 Nouvelles mondiales
- 7.05 Nouvelles régionales
- 7.15 Météo selon Dorval
- 7.20 Nouvelles du sport
- 7.30 Ciné-feuilleton
- 7.45 Pour elle
- 8.00 Découvertes
- 8.30 Boxe et ses champions
- 9.00 Les beaux films
- 10.30 Tour d'horizon — Mémoire du Conseil Economique
- 10.45 Emission politique
- 11.00 Télé-journal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.20 Commentaires
- 11.30 Cinéma du vendredi
- 1.00 CBC TV News

### SAMEDI, 14 mai:

- 10.00 Fon Fon
- 11.00 Domino
- 12.00 Good Life Theatre
- 12.30 This is the life
- 1.00 Country Hoedown
- 1.30 Coucou
- 2.00 Professeur Calculus
- 2.30 Film
- 3.00 Images en tête
- 5.00 Roman de la science
- 5.30 Monde du sport
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Aventures de Popeye
- 6.15 Histoire à suivre
- 6.30 Caméra 60
- 7.00 Nouvelles mondiales
- 7.05 Fédérations des travailleurs
- 7.15 Emission politique
- 7.30 Ciné-feuilleton
- 7.45 Affaires de l'Etat
- 8.00 Club des autographes
- 8.30 Clé de sol
- 9.00 Billet de faveur
- 10.30 Frère Jacques
- 10.45 Vie de chien
- 11.15 Télé-journal
- 11.30 Nouvelles sportives
- 11.35 Télé-policier
- 12.05 Perry Como Show
- 1.05 CBC TV News

### DIMANCHE, 15 mai:

- 10.00 Messe
- 11.00 Fils de Dieu
- 12.00 Connaissance du monde
- 12.30 Opinions
- 1.00 Kim
- 1.30 Travaux et les jours
- 2.00 Premières armes
- 2.30 Reportage
- 3.00 Film
- 4.00 Heure des quilles
- 5.00 Bonne nouvelle
- 5.30 Guillaume Tell

- 6.00 Jeunes visages
- 6.30 Robin des bois
- 7.00 Papa a raison
- 7.30 Edition spéciale
- 8.00 Music-Hall
- 9.00 Du coq à l'âne
- 9.30 Première
- 10.30 Premier plan
- 11.00 Télé-journal
- 11.10 Sport éclair
- 11.30 CBC TV News

### LUNDI, 16 mai:

- 3.30 Votre menu
- 4.00 Bobino
- 4.30 Boîte à surprises
- 5.00 Chlorophylle
- 5.30 Grand-Duc
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Aventures de Popeye
- 6.15 Ce soir ou interview
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Emission politique Union Nationale
- 7.00 Nouvelles mondiales
- 7.05 Nouvelles régionales
- 7.15 Météo selon Dorval
- 7.20 Nouvelles du sport
- 7.30 Ciné-feuilleton
- 7.45 Chez Clémence
- 8.00 Belles histoires des pays d'en haut
- 8.30 La poule aux oeufs d'or
- 9.00 Sur demande
- 9.30 Variétés
- 10.00 Histoire d'amour
- 10.30 Tribune libre
- 10.45 Tribune libre
- 11.00 Télé-journal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.20 Commentaires
- 11.30 Récital
- 12.00 CBC TV News

### MARDI, 17 mai:

- 3.30 Votre menu
- 4.00 Bobino
- 4.30 Boîte à surprises
- 5.00 La vie qui bat
- 5.30 Grand Duc
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Aventures de Popeye
- 6.15 Ce soir ou interview
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Emission politique Union Nationale
- 7.00 Nouvelles mondiales
- 7.05 Nouvelles régionales
- 7.15 Météo selon Dorval
- 7.20 Nouvelles sportives
- 7.30 Ciné-feuilleton
- 7.45 par le trou de la serrure
- 8.00 Gendarmerie royale
- 8.30 Joie de vivre
- 9.00 C'est la vie
- 9.30 Pays et merveilles
- 10.00 En votre âme et conscience
- 10.30 Temps présent
- 11.00 Téléjournal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.20 Commentaires
- 11.30 Conférence
- 12.00 CBC TV News

### MERCREDI, 18 mai:

- 2.00 Matinée du mercredi
- 3.30 Votre menu
- 4.00 Bobino
- 4.30 Boîte à surprises
- 5.00 Roquet belles oreilles
- 5.30 Boucaniers
- 6.00 A l'affiche ce soir
- 6.05 Aventures de Popeye
- 6.15 Ce soir ou interview
- 6.30 Histoire à suivre
- 6.45 Emission politique Union Nationale
- 7.00 Nouvelles mondiales
- 7.05 Nouvelles régionales
- 7.15 Météo selon Dorval
- 7.20 Nouvelles du sport
- 7.30 Ciné-feuilleton
- 7.45 En présence de
- 8.00 Point d'interrogation
- 8.30 Pension Velder
- 9.00 En haut de la pente douce
- 9.30 Rencontres canadiennes
- 10.00 Soirée de lutte
- 10.45 Du côté de chez Lise
- 11.00 Télé-journal
- 11.15 Nouvelles sportives
- 11.20 Commentaires
- 11.30 Front Page Challenge
- 12.00 CBC TV News

# Baptêmes

## à Trois-Pistoles

Mars

8, Joseph-Jocelin-Réjean, enfant de Conrad Rousseau et de Suzanne Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Boucher, oncle et tante de l'enfant.

12, Marie-Hélène, enfant de Jean-Paul Leclerc et de Rachel Lavoie. Parrain et marraine, M. et Mme Réal Lavoie, oncle et tante de l'enfant.

13, Marie-Valence-Nadine-Begge, enfant de François Rouleau et de Renée-Jeanne Gagnon. Parrain et marraine, Hugues et Pierrette Rouleau, frère et soeur de l'enfant.

15, Huguette-Lise, enfant d'Hector Jean et de Lina St-Jean. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Jean, oncle et tante de l'enfant.

16, Rodrigue, enfant de Guy

Lebel et de Lisa Gagnon. Parrain et marraine, M. et Mme Rodrigue Martel, de La Sarre, oncle et tante de l'enfant.

27, Joseph-François-Gabriel-Gilles, enfant de Richard Beaulieu et de Marjolaine Thériault. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Beaulieu, grands-parents de l'enfant.

Avril

7, Joseph-Georges-Patrice-Mario, enfant de Benoît Lévesque et de Lucie Smith. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Lévesque, oncle et tante de l'enfant.

8, Marie-Dina, enfant d'Yvon Rioux et d'Emilienne Parent. Parrain et marraine, M. et Mme Richard Rioux, de Rimouski, oncle et tante de l'enfant.

10, Jean-Guy, enfant de René Dumais et de Marie-Anne D'Anjou. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Dumont, oncle et tante de l'enfant.

10, Marie-Carole-Jacqueline-Linda, enfant de Jean-Paul Lévesque et de Jeannette Caron. Par-

rain et marraine, M. et Mme Paul-Etienne Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

18, Marie-Marthe, enfant de Marcel Lebel et de Bibiane Bérubé, de Sept-Iles. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Gagnon.

18, Martine, enfant de Marcel Lebel et de Bibiane Bérubé, de Sept-Iles. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Lebel, oncle et tante de l'enfant.

23, Joseph-Mario-Langis, enfant de Rosaire Paradis et de Thérèse Jean. Parrain et marraine, Fernand Jean, oncle de l'enfant, et Mme Aurore Morin, grand-mère de l'enfant.

23, Joseph-Albert-Mario, enfant d'Albert Thérberge et de Marise Nadeau. Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Bernier, oncle et tante de l'enfant.

24, Marie-France-Andrée, enfant de Roger Lagacé et de Madeleine Moyen. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Moyen, grands-parents de l'enfant.

24, Jean-Robert, enfant de Vic-

torin Bilodeau et de Eliane Pigeon. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Allard, oncle et tante de l'enfant.

1er, J.-Yvan-Gilles, enfant de Gérard Beaulieu et de Gilberte Boucher. Parrain et marraine, M. et Mme Benoît Jean.

1er, Joseph-Guy-René, enfant d'Henri Rousseau et de Simone Roussel. Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Roussel, oncle et tante de l'enfant.

1er, Marie-Anne-Christine, enfant de Gérard Dubé et de Yolande Rioux. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Dubé, oncle et tante de l'enfant.

1er, Diane-Linda, enfant de Dominique D'Amours et de Germaine Sirois. Parrain, M. Luc Tremblay; marraine, Mlle Micheline D'Amours, soeur de l'enfant.

5, Marise-Monique, enfant de Raymond-Marie D'Amours et de Carmelle Peletier. Parrain et marraine, M. et Mme Prudent Pelletier, grands-parents de l'enfant.

# Ste-Agnès

**Mariage.**— 23 avril, Réjean, fils de M. et Mme Irénée Bernier, a épousé Mlle Pierrette Bernier, fille de M. et Mme Odilon Bernier.

**Baptêmes.**— 25 avril, Marie-Hélène, enfant de M. et Mme Jean-Hugues Bellavance (Aline Fournier). Parrain et marraine, M. et Mme Romuald Cormier.

— 1er mai, Joseph-Roland, enfant de M. et Mme Claude Lavoie (Régina Lavoie). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Lvoie.

— 1er mai, Joseph-Jean-Luc, enfant de M. et Mme Maurice Gagnon (Suzanne Drolet). Parrain et marraine, M. et Mme Jean Gagnon.

# Fiançailles

Dernièrement, eurent lieu les fiançailles de Mlle Huguette Lacroix, fille de Mme Albert-G. Lacroix, à M. Marc Michaud, fils de M. et Mme J.-D. Michaud, de Rimouski.

# Pour le trousseau de la future mariée de la merveilleuse lingerie d'une exquise féminité



## Déshabillé et robe de nuit

assortis, faits de vaporeux nylon, souple terylene ou de fine batiste. Tous tissus faciles d'entretien et de bonne durabilité. Tailles : petite, moyenne et grande.

**\$8.95 à \$39.95**



## Crinoline

Pour évoluer avec grâce rien de tel qu'une froufrouante crinoline à plusieurs rangs. Coloris : multicolores ou blanches. Tailles : petite, moyenne, grande.

**\$3.95 et \$5.95**



## Pyjamas

"Capri" à culottes trois-quarts. Tailles P - M - G. Les modèles de la plupart de ces jolis pyjamas sont assortis aux déshabillés et robes de nuit.

**\$2.95 à \$10.95**

## Pyjamas "Baby Doll"

très coquettement garnis de ruchés et de dentelles. Plusieurs modèles sont assortis aux déshabillés et robes de nuit, formant ainsi des ensembles des plus pratiques. Tailles : P - M - G.

**\$2.95 à \$7.95**

LE **Syndicat de Rimouski**

226 Rue ST-GERMAIN,

CASE POSTALE 596

### Promesse scoute à la troupe de Mont-Joli



Vendredi, le 29 avril, après une veille d'arme à l'église, le jeune Chantal Ross faisait sa promesse scoute en présence du commissaire Gérard Labelle, son scoutmestre Jean Bélanger, frères scouts, parents et amis. Ensuite, plusieurs scouts recevaient leur badge de 1ère et 2e classe.

A l'issue de la promesse, les groupes scouts offraient un magnifique bouquet en l'honneur de leur aumônier, le Rév. Père Ubald Boisvert, curé de la paroisse, qui fêtait son 25e anniversaire de sacerdoce. Pendant la soirée, les jeunes scouts ont distrait le jubilaire ainsi que parents et amis. (photo : Baudoin Roy)

### Don du Richelieu aux Scouts de Mont-Joli



On reconnaît ci-dessus M. Ernest Desrosiers remettant à Jean Bélanger, scoutmestre, un chèque de \$150. Cet argent provenait des recettes d'un cours d'art culinaire organisé par le Club

Richelieu sous les auspices de la Canadian Westinghouse Co. M. Desrosiers est gérant du magasin de la Cie de Pouvoir, à Mont-Joli. (photo : Beaudoin Roy)

### Journée de l'U.C.C. à Lac-Humqui Importance de la comptabilité pour les cultivateurs

Un bon nombre de cultivateurs ont assisté à une journée d'étude sous la direction de nos agronomes, au collège. M. Roland Leblanc, de Rimouski, propagandiste de l'industrie agricole, donna une conférence des plus intéressantes sur les bovins.

M. Roger Brouillard, agronome, assistant de M. Jules Rinfret, traita de comptabilité agricole; il fit ressortir l'importance de la comptabilité chez le cultivateur, surtout de nos jours, où il y a tant de concurrence partout dans toutes les lignes. Sans comptabilité, dit-il, impossible de savoir

où l'on va et où l'on est. Chez le cultivateur comme chez le marchand ou l'industriel, il faut nécessairement une comptabilité, ce qui permet de constater si un secteur fonctionne à perte ou à profit; l'on peut alors y faire les corrections nécessaires. Le secrétaire de l'U.C.C. locale prit les noms de ceux qui ont semblé intéressés afin de faire venir du ministère de l'Agriculture de Québec un grand livre de comptabilité. M. Lucien Roy, de Québec, du service Ciné-Photo, présenta des films pratiques pour terminer cette belle journée.

Le feu est fini, mon vieux.  
C'est l'temps  
du "p'tit coup d'coeur"  
... le gin  
de Kuyper  
évidemment!

Blended Gin - Distillé au Canada

### M. Geo. Paquet huissier

Nous apprenons la nomination de M. Georges Paquet, de Pointe-au-Père, comme huissier de la Cour Supérieure pour le district de Rimouski. M. Paquet, qui fut

durant vingt-trois ans secrétaire-trésorier de sa municipalité, est détenteur d'un certificat de compétence du ministère des Affaires Municipales. Il a été assermenté dans ses nouvelles fonctions par Me J.-Bte Desjardins, protonotaire de la Cour Supérieure, au Palais de Justice de Rimouski.

LE  
**VARSOL**  
EST MEILLEUR  
QUE JAMAIS

DÉSODORISÉ!  
**IL NETTOIE  
PLUS FACILEMENT!**

MAINTENANT DISPONIBLE  
EN PRATIQUES  
BIDONS DE 1 GALLON

De la cave au grenier, Varsol nettoie plus facilement et plus à fond. Vous pouvez l'utiliser pour les planchers, vêtements et tissus, surfaces peintes, tuiles plastique et céramique et pour une foule d'autres besoins. Le Varsol étant désodorisé, il ne laisse aucune odeur désagréable. Demandez à votre agent Esso Imperial le nouveau Varsol en bidon d'un gallon.

QUI S'Y CONNAÎT  
EXIGE IMPERIAL

### CLAUDE McKINNON

45 Asselin RIMOUSKI Tél. RA 3-5831

Pour tous  
renseignements sur les  
carrières disponibles dans  
l'Aviation royale  
du Canada, voyez  
l'OFFICIER D'ORIENTATION À:

**RIMOUSKI**  
Le 18 mai, de 10 A.M. à 6 P.M.  
EDIFICE DE L'AVIATION

**AMQUI**  
Le 19 mai, de 2 à 6 P.M.  
SALLE MUNICIPALE

CAF-60-100F RU

**Centre d'orientation de l'Aviation**  
580 Grande Allée, Québec

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les  
carrières dans l'Aviation.

Si vous ne pouvez pas passer voir notre conseiller d'orientation, postez ce coupon pour renseignement.

Nom.....

Adresse.....

Ville..... Comté.....

Âge..... Sexe..... Té.....

Dernière année d'étude complétée.....

**Aviation royale du Canada**



Dimanche, le 1er mai, à l'occasion de la fête du trentième anniversaire sacerdotal du Rév. Père Ubald Boisvert, des enfants de la paroisse lui ont présenté leurs hommages. On reconnaîtra

ici une gentille fillette qui présente une superbe gerbe de rose sau jubilaire et un petit garçon qui lui offre un bouquet spirituel.

## Le Comité d'Histoire Régionale de la SSJB Diocésaine est à l'oeuvre

Objectif: rédaction de l'histoire du diocèse

Le Comité d'Histoire régionale de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine se compose des membres suivants: M. l'abbé Léo Bérubé, archiviste à l'Archevêché, président; Mgr J.-Antoine Gagnon, supérieur du Séminaire; M. le chanoine Alphonse Fortin, professeur d'histoire; Mme Hector Banville, directrice de la SSJB diocésaine; M. Arthur Rioux, également directeur de la SSJB diocésaine, secrétaire du Comité.

Ce Comité s'est préoccupé d'établir un plan de recherches afin de compiler les informations nécessaires à la rédaction d'une histoire complète et authentique des différentes régions de notre diocèse. Il s'est imposé le travail de composer les questionnaires.

Dans un avenir rapproché, il sera demandé aux SSJB locales de nommer un Comité d'Histoire qui collaborera sous la direction du Comité diocésain.

La Direction de la Société St-Jean-Baptiste Diocésaine félicite les membres du Comité d'Histoire pour le beau travail qu'ils accomplissent et leur souhaite plein succès dans l'oeuvre de longue haleine qu'ils ont entreprise.

La première tranche des documents de recherches est un guide des enquêteurs d'histoire régionale de Rimouski: "Ce que les vieillards devront dire".

### Deuil à Mme Jacques Dubé

Mme Helen Ives, épouse de M. Carl Jurak, chimiste, de Québec, décédée le 27 avril dernier, après une longue maladie, a eu ses funérailles samedi, le 30 avril dernier, en l'église Saint-Michel de Sillery. Ses restes mortels ont ensuite été déposés dans le lot familial au cimetière de la paroisse.

Deux landaus de fleurs précédaient le convoi funèbre qui suivait M. Carl Jurak, époux de la défunte; sa fille Mme Jacques Dubé (Lauretta), de Notre-Dame-du-Lac; ses fils Norman, de l'Aviation militaire des Etats-Unis, stationné à Charleston, Caroline du Sud, et Antony, étudiant à l'Université du Nouveau-Brunswick à Frédéricton; son gendre le Dr Jacques Dubé, de Notre-Dame-du-Lac. De nombreux amis suivaient aussi le cortège funèbre.

Lui survivent également sa mère, Mme Katarina Ives, de Zagreb, Yougoslavie; une belle-soeur Katarina Ives; un neveu, Duro Ives; une nièce Maria Ilijic; une tante, Mlle Milika Ives et trois neveux, tous de Zagreb, Yougoslavie.

De nombreux témoignages de sympathie ont été adressés à la famille; messes, tributs floraux, condoléances, visites, télégrammes, pendant son exposition en chapelle ardente.

### Décès de M. Alph. Bélanger

de St-Fabien

A la Maison de la Charité, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, le 16 avril 1960, est décédé, à l'âge de 79 ans et 6 mois, M. Alphonse Bélanger, époux de dame Aurore Dumais, de St-Fabien.

Il laisse dans le deuil ses frères Joseph, Gonzague et Médard, de St-Fabien; ses belles-soeurs Mme Joseph Bélanger (Céline Boulanger), Mme Gonzague Bélanger (Luce Fortin), Mme Philippe Bélanger (Céline Roy), Mme Philias Bélanger (Rose Goudreau), Mme C.-A. Dumais, de St-Philippe de Néri; Mme Joseph Langlais, de Beaumont; Mme Eugène Annet, de Nashuat, N.H.

Ses funérailles eurent lieu en l'église de St-Fabien, le 19 avril. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Pierre Bernier, curé de St-Fabien, et le service fut chanté par M. l'abbé Georges Dumais, curé de St-Onésime, neveu du défunt, assisté de M. l'abbé Emile Gauvin, vicaire à St-Fabien, et de M. l'abbé Gaëtan Brillant, du Séminaire de Rimouski.

Portaient la croix M. Jean-Robert Bélanger, et le corps MM. Albert, Napoléon, Lucien Bélan-

ger, Donat Jean, Philippe Vignola, Gonzague Rioux, tous neveux du défunt.

On remarquait aux funérailles la présence de MM. Edouard, Israël Bélanger, du Bic; M. et Mme Léon Voyer, de Rimouski; M. et Mme Emilien Coulombe, de Pleau-Père; M. Jean Roy, du Sacré-Coeur; Mme C.-Arthur Dumais, de St-Philippe de Néri; Mme Thomas Patry, de Beaumont; M. Alexis Anctil, de St-Philippe; M. et Mme Adalbert Anctil, de St-Pascal.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Fabien et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison J.-Hilaire Ouellet, de St-Fabien.

#### REMERCIEMENTS

La famille Georges St-Pierre remercie sincèrement pour les sympathies reçues à l'occasion du décès de Mme Georges St-Pierre (Delvina Côté), de Rimouski.

Mlle Bernadette Desjardins, de St-Robert, et sa famille remercient sincèrement tous ceux qui leur ont offert des sympathies à l'occasion du décès de leur mère Mme Emile Desjardins (Clara Morin), de St-Robert (Rimouski).

• L'an dernier, les ventes d'animaux de boucherie ont rapporté 33.6% du revenu monétaire des fermes canadiennes.

# Joignez-vous à LA RUEE VERS L'OLDS

PRENEZ LES PISTES

LES OFFRES OLDS VOUS VAUDRONT DE L'OR

Quels marchés! Quelle voiture! L'Oldsmobile connaît cette année un succès sensationnel. Vous pouvez donc faire un marché avantageux pendant les jours de la RUEE vers L'OLDS.

Sedan sport Super 88

**VOTRE CONCESSIONNAIRE OLDSMOBILE A UNE MINE D'OR**

Rendez-vous chez votre concessionnaire Oldsmobile et profitez des merveilleuses reprises qu'il offre aujourd'hui.

**Pourquoi attendre? Votre concessionnaire Oldsmobile réalise encore une fois cette année un record de vente. Consultez-le et vous verrez comme il est facile de passer à l'Oldsmobile.**

**CHACUN AUTOMOBILISTE POURRA FAIRE DES AFFAIRES EN OR**

• CHEZ LES CONCESSIONNAIRES

• LA VOITURE DE QUALITÉ

• Passez à la qualité Oldsmobile... au rendement de qualité de l'agrément pendant des milliers de milles supplémentaires!

**JAMAIS DES ALLOCATIONS D'ECHANGE AUSSI GÉNÉREUSES**

**EXPLOITEZ LE FILON DES ÉCONOMIES OLDSMOBILE**

L'Oldsmobile 1960 de qualité, construction de qualité... et quelle économie d'utilisation! Bénéficiez dès aujourd'hui des fameuses performances Rocket! Il coûte si peu de conduire la meilleure des voitures.

**PLUS D'AVANTAGES POUR VOTRE ARGENT!**

Voici votre chance de faire un marché d'or. Bénéficiez du luxe, du plaisir et du prestige que seule l'Oldsmobile peut vous offrir.

OSS-160EF

Il vous en coûtera bien moins que vous ne pensez de sortir de l'ordinaire et de passer à une Olds!

Une valeur General Motors

**LA RUEE VERS L'OLDS SE POURSUIT... venez découvrir le filon chez votre CONCESSIONNAIRE OLDSMOBILE**

## Garage Wilfrid Ouellet Inc.

25, BOULEVARD JESSOP

RIMOUSKI

TELEPHONE RA 3-6551

NOTES HISTORIQUES

# Les Chevaliers de Colomb

Le vrai Chevalier de Colomb est aux ordres de Dieu

Toutes ces activités, toutes ces oeuvres, dont je n'ai donné que quelques exemples pris au hasard, démontrent clairement que les Chevaliers de Colomb d'aujourd'hui conservent toujours l'esprit qui animait les fondateurs de notre Ordre. Nos effectifs se font de plus en plus nombreux, et on est même tenté, parfois, de nous en faire un reproche. Mais il ne faut pas oublier, non plus, que les besoins ne cessent de se multiplier.

NOMME SERGENT



Le Quartier Général Provincial du Corps des Observateurs Terrestres à Trois-Rivières, annonce la promotion du caporal J.-L. Richard au rang de sergent.

Le sergent Richard est natif de Loggieville, N.-B. Il fit ses études au collège St-Thomas, Chatham, N.-B. Enrôlé dans la marine en 1949, il transféra dans l'aviation en 1954. Durant les six dernières années, le sergent Richard a été employé comme opérateur de radar à Beaverbank, N.-E., Vancouver, C.-B., Tafino, C.-B., Ste-Marguerite, N.B., Moisie, P. Q. Il est maintenant cantonné au 61e détachement du Corps des Observateurs Terrestres des Forces Aériennes Royales du Canada, à Rimouski, depuis le 20 août 1959. Il s'est marié à Mlle Geraldine Daley, de Barnaby River, N.-B., le 12 septembre 1959.

De nos jours, comme au temps de Notre-Seigneur, la moisson est grande mais les ouvriers sont peu nombreux. Il est certain qu'il y a encore, dans nos villes et dans nos villages, dans nos paroisses et dans nos campagnes, un grand nombre de catholiques qui pourraient nous apporter leur précieux concours et leur appréciable dévouement, et qui, par ce moyen, pourraient nous aider à faire encore plus de bien.

Gentilshommes catholiques

Les Chevaliers de Colomb sont des gentilshommes catholiques qui n'ont pas honte de leur foi, qui ne rougissent pas de leur religion, qui font des oeuvres, qui posent des actes, qui suivent des principes, qui luttent contre les ennemis de l'Eglise, qui combattent ouvertement le communisme et toutes les idées malsaines et subversives qui tendent à la destruction de l'ordre social, de la religion, de la famille et de la démocratie, enfin des gentilshommes catholiques qui, en toute occasion, affirment leur amour de la patrie ainsi que le respect et la soumission aux lois du pays.

Gentilshommes catholiques, chrétiens sincères, convaincus et militants, fils de Dieu et de l'Eglise, nous ne pouvons avoir qu'un Maître, notre Dieu, qui réclame à son service toutes nos forces, toutes nos énergies et toutes nos oeuvres.

Dans notre vie ou dans notre conduite, il ne saurait exister un domaine réservé où Dieu n'entrerait pas, et nous n'avons pas le droit de limiter la part de Dieu dans nos activités. Bien au contraire, c'est parce que nous croyons en Dieu que nous devons l'associer à toutes nos entreprises, à toutes nos aspirations, et que nous devons accepter et recevoir sans réserve, de ses mains et des mains qui Le représentent, de ceux qu'Il a établis pour nous gouverner et pour nous diriger, les règles de notre conduite.

La première loi qui jaillit de l'essence même de la créature, c'est d'obéir perpétuellement à son Créateur. Il ne nous appartient ni de mesurer l'étendue des droits de Dieu, ni de décider où s'arrêtent nos obligations à son égard.

Nous aimerons Dieu de tout

notre coeur, de toute notre âme et de toutes nos forces, et nous aimerons notre prochain comme nous-mêmes, puisque c'est le premier et le plus grand de ses commandements.

Etre aux ordres de Dieu et de notre Sainte Mère l'Eglise, travailler à étendre Son règne dans le monde, par la prière, par le bon exemple, par la pratique des sacrements, par l'obéissance à ses divins commandements, telle doit être en tout, partout et toujours, la ligne de conduite d'un bon Chevalier de Colomb.

Si cette grande pensée éclaire tout l'horizon de notre vie, si

NOMINATION à la MATANE PULP & PAPER CO. LTD.



Robert CHAPLEAU, Ing. F.

B.J. Kruger, 1er vice-président de "The Kruger Organization Ltd.", annonce l'élection de Robert Chapleau au bureau de direction ainsi que sa nomination au poste de vice-président de la Matane Pulp & Paper Co. Ltd.

M. Chapleau, ingénieur forestier diplômé de l'Université Laval, est bien connu des milieux industriels de la pulpe et du papier depuis les derniers douze ans. Avant de se joindre à "The Kruger Organization Ltd." en 1951, M. Chapleau était ingénieur en charge des opérations forestières pour la Québec North Shore, division de Franquelin, Qué., et jusqu'à sa récente nomination à la Matane Pulp & Paper Co. Ltd., remplissait les fonctions de gérant forestier de la Richmond Pulp & Paper Co. Ltd., une filiale de "The Kruger Organization Ltd."

La Matane Pulp & Paper Co. Ltd., qui détient d'importants droits de coupe dans le bassin de la rivière Matane, se propose de ré-ouvrir immédiatement la scierie de Matane, dont les produits et sous-produits seront utilisés, en majeure partie, par la Richmond Pulp & Paper Co. of Canada Ltd.

Lac-des-Aigles

**Baptêmes.**— M. et Mme Lévis Lévesque (Jeannine Bouchard, annoncent la naissance d'une fille Linda-Guyline. Parrain et marraine, M. et Mme Thimothée Lévesque, grands-parents de l'enfant.

— M. et Mme Jules-Henri Bérubé (JeanneMance Robichaud) annoncent la naissance d'un fils, Francis-Yvon. Parrain et marraine, M. et Mme Bertrand Dubé, oncle et tante de l'enfant.

**Mariage.**— En l'église de Lac-des-Aigles, le 18 avril, fut béni le mariage de M. Jean-Charles

nous lui permettons d'illuminer toutes nos actions, nous comprendrons mieux, alors, que la véritable solution de tous nos problèmes moraux, sociaux et économiques se trouve dans "un franc et sincère retour à la doctrine de l'Evangile", selon le mot de Pie XI, dans son admirable encyclique "Quadragesimo Anno". Et ce nouveau rayonnement de l'esprit évangélique sur le monde doit se faire sentir dans tous les domaines de mutualité, de bienfaisance et de charité où se déploient nos activités colombiennes.

(à suivre)

Dionne, fils de M. Charles-Eugène Dionne, de St-Pascal de Kamouraska, à Mlle Léonie Lévesque, fille de M. Thimothée Lévesque, de Lac-des-Aigles.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel April. Le nouveau couple résidera à St-Pascal de Kamouraska.

Ste-Angèle

**Nouvel exécutif Lacordaire.**— Récemment eurent lieu les élections chez les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Ste-Angèle. La formation du nouvel exécutif comprend M. R.-Yvon Lepage, président, et Mme R.-Yvon Lepage, présidente des Jeanne d'Arc. La secrétaire-trésorière est Mlle Denise Guimont.

A cette occasion, il y eut soirée récréative et culturelle. Mlle Louise Beaulieu présenta un travail sur la personnalité. Des chants furent exécutés. M. l'abbé L. Bérubé, vicaire, donna des conseils appropriés et le mot de la fin.

**Mariage.**— Le 18 avril, en l'église de Ste-Angèle, M. Alphonse Castonguay, fils de M. A. Castonguay, de Padoue, épousait Mlle Emilienne Antil, fille de M. Emile Antil, de Ste-Angèle.

## VOULEZ-VOUS DEVENIR HOMME D'AFFAIRES? ETRE A VOTRE COMPTE? PLUS VOUS TRAVAILLEZ, PLUS VOUS GAGNEZ

Nous avons besoin de personnes qui désiraient être propriétaires ou locataires de postes de service ou de garages, où il y aurait vente des produits BP et ce, dans le territoire compris entre Trois-Pistoles, Matane et Causapscal.

Nous sommes prêts à étudier tout projet et à aider financièrement tout candidat qui aurait quelques propositions à nous faire.

Le candidat devra toutefois être sérieux, avoir une certaine instruction commerciale, un peu de capital selon qu'il veut être propriétaire ou locataire, une bonne réputation, de l'expérience quoique pas absolument nécessaire et des aptitudes de vendeur.

Ci est une belle opportunité pour un employé de poste de service ou de garage, un employé de bureau, un vendeur, etc. Toute personne qui a un poste de service ou garage qu'il veut améliorer, peut aussi avoir notre aide financière, si après étude le projet nous paraît pratique.

Si intéressé, s'il vous plaît faire application à :

**PETROLES DU GOLFE LTEE, Distributeurs des Produits BP, 1, rue Blanchette**

**MONT-JOLI, P. Q. (Tél. PR 5-4321)**

N.B.— Inutile de faire application si les conditions plus haut mentionnées ne sont pas remplies.

le BRANDY favori du Québec



**PAUL MASSON**



**BRANDY**

★ 40 OZ. ★ 25 OZ. ★ 10 OZ.

P.M.-11

A VENDRE

- TONDEUSES "Jacobsen" "Toro"
- MACHINES "Bolens" pour jardins

MACHINES USAGEES REMISES EN PARFAIT ETAT

SERVICE DE PIECES et REPARATION

Machine magnétique pour balancer les couteaux de tondeuses

FINIS VOS PROBLEMES D'ARROSAGE DE PATERRE



INSTALLATION DE SYSTEMES D'ARROSAGE AUTOMATIQUES

PEUT FAIRE TOUTE LA DIFFERENCE DANS LES RESULTATS : une croissance plus rapide et une qualité supérieure de gazon.



Nous utilisons ces aspersoirs dont le rendement n'a jamais été dépassé.

ECHANGE DE MACHINES USAGEES POUR DES NEUVES

# PAUL-HENRI SLATER

5, rue Ste-Thérèse

RIMOUSKI

Tél. RA 3-4080

## Congrès national de l'ACELF à Rimouski — Programme provisoire

Mardi, le 16 août

Conférence d'ouverture. Sujet : nos raisons de bien parler. Un conférencier de marque expose toutes les raisons d'ordre culturel, politique, économique et autres de parler correctement et même avec élégance.

Mercredi, le 17 à 9 h. a.m.

Séance plénière. Les responsables des divers secteurs présentent le rapport de l'enquête qu'ils auront menée dans leurs secteurs respectifs. Ces rapports, de cinq minutes chacun, font connaître à l'assemblée ce qui a été fait ou ce qui se fait présentement dans chacun des secteurs en vue de l'amélioration de la langue parlée.

Les responsables des divers secteurs sont priés de prendre note que vu le grand nombre de rapports, environ 26, le président de cette séance plénière devra impitoyablement interrompre tout rapporteur qui voudrait dépasser la période de cinq minutes qui

lui est réservée.

Mercredi, le 17, de 2 h. à 3 h. 45 p.m.

Séance en commissions.

Les 26 commissions correspondant à chacun des secteurs, se réunissent séparément. Le responsable du secteur présente à la commission un projet de plan d'action qui devrait orienter l'activité future du secteur concerné. A la lumière des rapports présentés à la séance de l'avant-midi et à l'aide des expériences des membres présents, la commission étudie et met au point le projet de plan d'action.

Mercredi, le 17, à 4 h. p.m.

Assemblée générale — première partie.

Jeudi, le 18, à 9 h. a.m.

De 9 h. à 10 h. 30 a.m., les commissions continuent le travail commencé la veille.

Jeudi, le 18, à 10 h. 45 a.m.

Assemblée générale — deuxième partie.

Jeudi, le 18,

de 2 h. à 5 h. p.m.

Temps libre pour permettre aux délégués des diverses associations de se réunir en séances particulières. Les présidents des groupes intéressés à tenir une réunion à cette occasion sont priés d'en informer aussitôt que possible le secrétariat de l'ACELF ou le secrétariat du congrès, afin que mention de cette réunion soit faite au programme et qu'une salle de réunion soit réservée.

Vendredi, le 19, à 9 h. a.m.

Séance plénière et assemblée générale.

L'assemblée générale de l'ACELF commencée les jours précédents se continue.

Au cours de cette séance de l'assemblée générale une synthèse des plans d'action préparée par les diverses commissions sera présentée. Un rapport d'ensemble, discuté, mis au point et approuvé par l'assemblée plénière deviendra en quelque sorte un code de la langue parlée et constituera la partie principale des vœux du congrès.

Vendredi, le 19, à 2 h. p.m.

Suite de l'assemblée générale.

## Candidats libéraux choisis

Le mercredi 4 mai, 62 candidats avaient été élus au cours de conventions régulières pour représenter officiellement le Parti libéral du Québec dans autant de circonscriptions de la province, lors des élections générales du 2 juin.

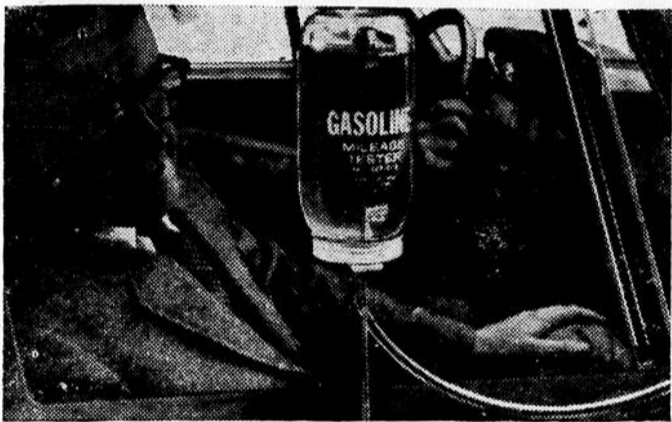
Les candidats libéraux officiels nommés à date sont les suivants, pour les comtés de l'Est du Québec : Gaspé-Nord, Claude Jourdain, avocat, de Cap-Chat; Gaspé-Sud, Louis Doiron, avocat, de Chandler; Îles-de-la-Madeleine, Raynold Bélanger, avocat, de Québec, ancien membre de l'Assemblée législative (1952-56); Kamouraska, J.-René Lavoie, marchand, de St-André; L'Islet, André Rousseau, industriel, de St-Jean-Port-Joli; Matane, L.-P. Castonguay, cultivateur, maire de Les Boules; Matapédia, Bona Arsenault, auteur et journaliste, an-

ancien membre de la Chambre des Communes; Rimouski, Albert Dionne, industriel, de Rimouski, membre de la dernière Législature; Rivière-du-Loup, J.-Alphonse Couturier, chirurgien, de Rivière-du-Loup, membre de la dernière Législature; Saguenay, Lucien Bélanger, industriel, de Baie-Comeau; Témiscouata, Raouf Landry, industriel, de Rivière-Bleue.

● La forêt exige les soins de tous.

## Ce qui fait peur aux femmes

Les craintes qui tourmentent les femmes ne sont pas les mêmes que chez les hommes, rapporte SÉLECTION du Reader's Digest de mai, et souvent ces craintes gâchent et paralysent toute une vie. Qu'est-ce donc que la femme redoute le plus? Comment se comporte-t-elle sous l'empire de la crainte? Par quels moyens peut-elle se débarrasser de ses appréhensions? Achetez votre Sélection de mai aujourd'hui même!



L'INDICATEUR D'ÉCONOMIE, une innovation, vous permet de voir combien de milles vous parcourez avec un gallon d'essence. C'est un essai d'économie personnel.

L'ESSAI PERSONNEL DU RENDEMENT ÉCONOMIQUE DE LA PLYMOUTH sera pour vous une vraie révélation. Une épreuve concluante de quelques minutes vous convaincra de la grande économie du nouveau 6-cylindres Economy 30-D de Plymouth.

L'épreuve s'effectue sans aucune condition spéciale. Vous conduisez vous-même une Plymouth 1960, une Plymouth ordinaire, avec tout son confort et toute sa fougue. Voici comment l'essai s'effectue:

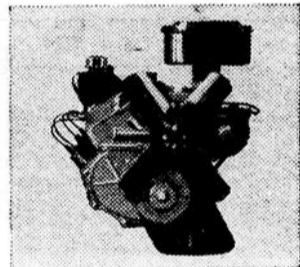
Passez chez votre dépositaire et prenez le volant d'une Plymouth munie de L'INDICATEUR D'ÉCONOMIE qui alimente directement le moteur dès que vous appuyez sur la commande.

Conduisez à votre façon habituelle; vous serez

surpris de constater comme le niveau de l'essence baisse lentement dans l'indicateur. Vérifiez le nombre de milles parcourus sur l'indicateur de vitesse. Vous saurez alors exactement quel rendement vous avez obtenu avec une aussi petite quantité d'essence!

C'est vous qui prenez le volant et vérifiez le millage; en un mot, c'est vous-même qui faites l'essai. Quoi de plus juste?

Faites l'essai de la Plymouth sans tarder.



Le nouveau moteur 6-cylindres Economy 30-D de Plymouth est incliné de 30 degrés: rendement supérieur, économie sans égale. Faites-en l'essai!

• Un produit de qualité de la Chrysler du Canada



**PLYMOUTH GAGNANTE DE L'ÉPREUVE D'ÉCONOMIE MOBILGAS 1957-1958-1959-1960**

# Michaud & Fils Auto Inc.

58, RUE EVECHE

RIMOUSKI

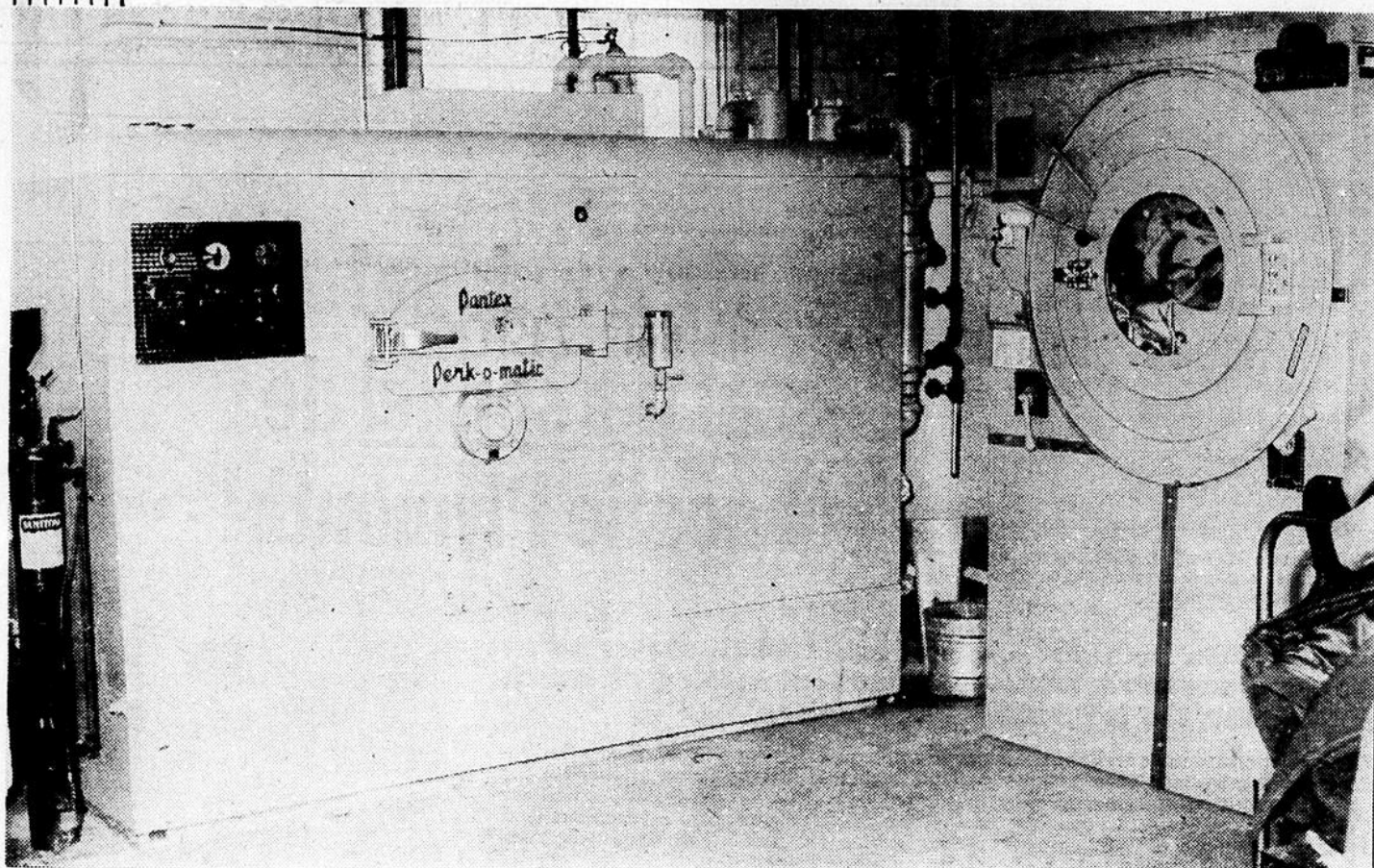
TELEPHONE RA 3-2237

Renseignez-vous auprès de votre dépositaire au sujet du Service d'entretien approuvé

# Attention! du Nouveau UN NETTOYAGE SANS ODEUR

inauguré par votre nettoyeur de confiance

## VALET SERVICE ECLAIR



Le  
seul dans  
la région  
à  
vous  
donner  
le  
**FAMEUX  
PROCEDE  
SANITONE**

### LISEZ BIEN! IL Y VA DE VOTRE ARGENT!

Avec notre nouvelle machine **ULTRA-MODERNE**, votre linge sera à l'épreuve du refoulement et rétrécissement qui vous est garanti par le contrôle électronique, complètement automatique, dont seul est muni le **NOUVEAU SYSTEME** que nous venons d'acquérir.

Nous venons d'installer un nouvel équipement de nettoyage **SANS ODEUR** dans notre atelier pour vous mieux servir. Mesdames, vous recherchez **UN SERVICE DE QUALITE**? Nous sommes en mesure de vous le donner : **SANS ODEUR, GARANTI CONTRE LE REFOULEMENT**. Vous retrouverez **VOS COULEURS PLUS CLAIRES** et plus vives; le **BLANC DEVIENDRA PLUS BLANC MEME APRES AVOIR ETE NETTOYE CHEZ UN NETTOYEUR ORDINAIRE**. Ce **NOUVEAU NETTOYAGE** permet aussi une durée plus prolongée de vos vêtements.

### NOUS VOUS SUGGERONS

d'essayer notre nettoyage pour être convaincu de son efficacité. **L'ESSAYER** ce sera **L'ADOPTER**, car nous défions toute compétition, quelle qu'elle soit.

## VALET SERVICE ECLAIR

LE SEUL DANS LA REGION A VOUS GARANTIR UN NETTOYAGE A SEC SANS ODEUR

128-A, de la Cathédrale

RIMOUSKI, P. Q.

Tél. RA 3-2247

Pour vos ANNONCES

Signalez RA 3-6529

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Mercredi, le 11 mai 1960

Pour NOUVELLES

signalez

RA 3-6528 ou 3-6418

## Convention signée pour la vente du bois de pulpe

Une nouvelle convention de vente entre l'Office des Producteurs de bois de Rimouski-Matapédia et un acheteur M. J.-A. Dufour, de St-Alexis, marchand de bois, a été signée jeudi dernier. Il s'agit d'une convention à titre individuelle entre ces deux parties, n'ayant aucun rapport avec l'Association des Acheteurs de bois de ce même district.

La nouvelle convention accorde aux producteurs de bois une augmentation variant de \$1.00 à \$2.35 la corde, selon les différentes essences, sur la vente du bois vendu à J.-A. Dufour, de St-Alexis.

Les négociations ont débuté jeudi matin et dans l'après-midi l'accord était fait et la nouvelle convention signée. Pour l'Office des Producteurs de bois de Rimouski-Matapédia, le comité de négociations était formé des offi-

ciels de l'Office suivants: MM. Léonard Otis, Louis Viei, Arthur Dubé et André Fecteau.

La nouvelle convention comprend également un tarif de vente pour une nouvelle expérience qui sera faite au Nouveau-Brunswick. Il s'agit de la coupe de bois franc, érable, merisier, hêtre et bouleau, destiné à devenir de la pâte à papier. C'est une expérience toute nouvelle dans ce secteur et ce sont les premiers prix de vente adoptés à cet effet.

Voici l'appendice No 1 faisant partie intégrante de cette nouvelle convention de vente.

A) Secteur d'achat: signifie les paroisses de L'Ascension, St-Alexis, St-François d'Assise, Matapédia, St-André.

B) Prix: pour chaque corde de bois, livrée par le producteur sur chemins de camions, l'acheteur s'engage à payer les prix suivants:

	Sapin épinette écorcé	Tremble écorcé	bouleau écorcé
	Érable, merisier, hêtre		
	corde de 4' x 8' x 4'	de 4' x 8' x 4'	de 4' x 8' x 4'
St-Alexis	\$16.35	\$10.35	\$15.35
St-Frs d'Assise	\$15.85	\$ 9.85	\$14.60
L'Ascension	\$15.35	\$ 9.35	\$13.85
St-André	\$16.35	\$10.35	\$15.35
Matapédia	\$16.35	\$10.35	\$15.35

C) Livraison: il est entendu que ces différents prix minima seront payés aux producteurs pour le bois livré sur chemins ou routes publics. Si pour une raison ou pour une autre, les producteurs ne peuvent livrer leur bois tel que mentionné ci-haut, l'acheteur pourra déduire un certain montant sur la corde pour dé-

dommager la distance de chemin à parcourir pour sortir le bois. Cette déduction ne sera pas valable tant et aussi longtemps que les deux parties, c'est-à-dire l'acheteur et le producteur n'auront pas signé une formule préparée par l'Office à cet effet. Une copie de cette entente sur les déductions faites, devra être en-

### ECOLE D'AGRICULTURE RIMOUSKI

SERVIR LA PROFESSION

59 60

voyée à l'Office, en même temps que les prélevés tandis qu'une autre copie devra être remise au producteur.

#### PROCHAIN MARIAGE

En l'église Saint-Barthélemy, de Montréal, le 28 mai, sera célébré le mariage de Mile Gemma Lévesque, fille de M. et Mme Albert Lévesque, de Mont-Joli, autrefois de Ste-Angèle, à M. André Vachon, fils de M. et Mme Roland Vachon, de Montréal.

## Les cas de fraude à l'Assurance-Chôm. punis d'emprisonnement

Deux individus de La Rédemption ont comparu devant le juge G.-E. Blanchard, et ont été trouvés coupables de s'être procuré illégalement des timbres d'assurance-chômage et aussi d'avoir fait de fausses déclarations dans le but de retirer illégalement des prestations de chômage.

Les deux beaux-frères ont été condamnés l'un à 15 jours de prison et l'autre à un mois et aux frais ou 15 jours additionnels.

Le juge a donné l'avertissement qu'à l'avenir il imposera de fortes sentences de

prison dans tous les cas de fraude envers l'assurance-chômage.

#### ELU DIRECTEUR

M. Saturnin Langlais, inspecteur de produits laitiers, de Rimouski, a été élu, récemment, directeur de l'Ass. des Techniciens en Industrie Laitière lors du 17e congrès provincial de l'organisme, tenu à Sherbrooke.

LA REDEMPTION  
Service anniversaire.— Mercredi, le 4 mai, eut lieu le service anniversaire de feu Georges Tremblay.

### Projet d'ass. Parents-Maitres à l'Ecole Secondaire Langevin

L'Ecole Secondaire Langevin sera très probablement la prochaine école de la ville de Rimouski à organiser autour d'elle une association Parents-Maitres. Une réunion de fondation de cette association aura lieu lundi soir, le 16 mai, à 7 h. 45, à l'Ecole Langevin. M. Aurèle Laplante y fera un exposé sur le

but des groupements de parents et de maitres et on procédera ensuite à l'élection du premier conseil.

La fondation de cette association est patronnée par l'Amicale du Sacré-Coeur dont un comité, présidé par M. J.-P. Legaré, a tenu une réunion préliminaire à cette fin, lundi.

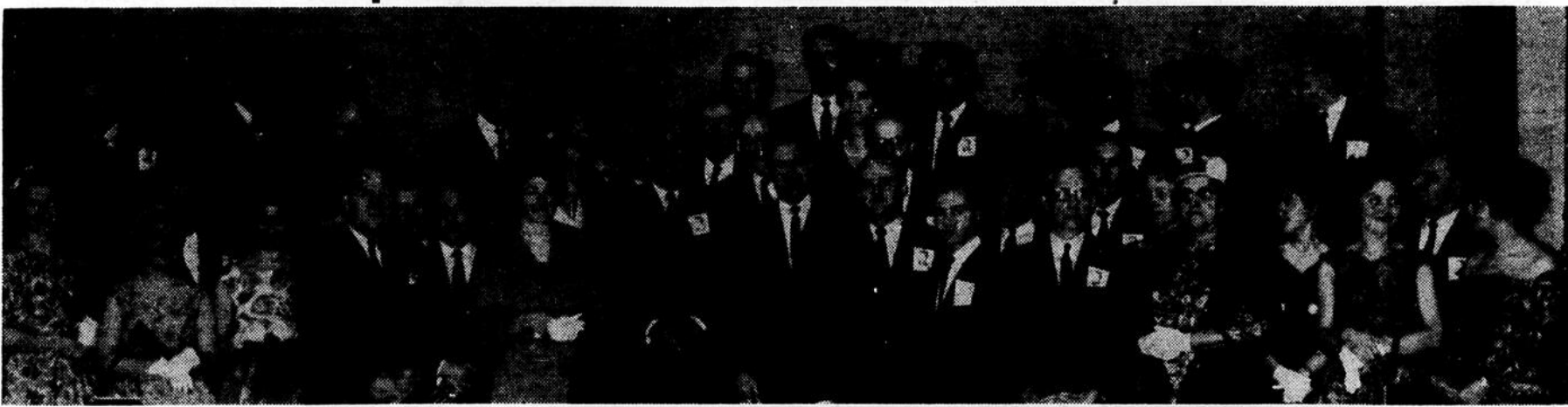
### Comité de Sécurité Routière de Rimouski



Le Comité de Sécurité Routière, de Rimouski, s'est réuni récemment afin de préparer le programme de la Semaine de Sécurité. On reconnaîtra, sur la photo, de g. à d., les membres de ce comité. Première rangée, sergent Viateur Bérubé, M. H. Trépanier, M. Léo

Doyon, président; le capitaine Yvon Desrosiers, chef de police de Rimouski, et M. Yvon Couture, chef de police de Rimouski-Est; seconde rangée: Me Maurice Tessier, M. Michaud, M. Lionel Lebel, M. Laurent Boucher, M. Gaëtan Fortin et M. Normand Lavoie.

### Le président national du Jeune Commerce à Rimouski



On reconnaîtra, ci-dessus, le groupe des personnes qui assistaient au vin d'honneur servi ces jours derniers à l'hôtel de ville de Rimouski par la Ville de Rimouski, lors de la visite du président national

du Jeune Commerce, M. Charles Blais, de Québec, et de Mme Blais.

Au premier rang, au centre: M. Albert Dionne, m.a.l.; Mme Charles Blais, S. H. le maire Roméo

Crevier, de Rimouski; M. Charles Blais, M. Emilien Morissette, M.P.; M. Normand Lavoie, président du Jeune Commerce de Rimouski; M. C.-B. Beaudet, de Mont-Joli, président honoraire du Jeune Commerce du Bas St-Laurent; Mme Beaudet.

## Cours de personnalité à Mont-Joli



L'Ecole de Personnalité Enr., de Rimouski, donne à une trentaine de personnes de Mont-Joli un cours de personnalité sous la direction de M. Fernand Lamontagne, professeur. C'est la deuxième fois que l'Ecole donne à la population de Mont-Joli ces cours qui ont

pour but de mieux se connaître, de devenir un chef, d'adopter une attitude positive, de préciser son but dans la vie, de vaincre sa timidité. Ce cours comprend 15 leçons où chaque élève fait ressortir sa personnalité.

(photo: Beaudoin Roy)

### Lise D'Amours et R. Larocque vainqueurs à Trois-Pistoles

Dimanche, le 1er mai, à l'école Litalien, des Trois-Pistoles, avait lieu l'éliminatoire paroissiale du concours de langue parlée, organisé par la Société St-Jean-Bap-

liste diocésaine pour les élèves de 8e et 9e années.

La réunion était tenue sous la présidence de M. Elisée Rioux, secrétaire de la section locale, en remplacement du président qui a dû s'absenter de la paroisse. Le jury se composait de trois membres: M. le vicaire Norbert Roussel, la Rév. Mère Directrice de l'école Litalien et du Rév. Frère Directeur du collège Notre-Dame-des-Neiges, des Trois-Pisto-

les. M. Marcel Belzile agissait comme animateur.

Environ 150 personnes de la localité étaient présentes pour y encourager les concurrents. Les vainqueurs du tournoi furent Mlle Lise D'Amours, élève de 9e année, qui se mérita le prix de \$10 accordé par la SSJB locale; le deuxième prix, de \$5.00, fut accordé à Raynald Lévesque, élève de 8e année.

### St-Guy

Concours de la SSJB.— Le concours du Bon Parler Français, organisé par la Société St-Jean-Baptiste, s'est déroulé dimanche, le 1er mai.

Les gagnants de ce concours sont: 1er prix, Alain Sirois, 8e année, \$5.00, et 2e prix, France Beaulieu, 9e année, \$4.00.

Félicitations à ces jeunes et à leur dévouée institutrice la Rév. Mère Marie-Thérèse de l'Enfant-Jésus.

Les juges pour ce concours étaient M. l'abbé Emile-T. Bélanger, la Rév. Sr Marie de la Croix et Mlle Colette Rioux, institutrice.

Va-et-vient.— M. et Mme Paul Boucher étaient de passage, la semaine dernière, à Ottawa, Montréal et Mont-Laurier pour y visiter leurs parents: Mme Edmond Bélanger et M. Lucien Bélanger, de St-Médard, les accompagnaient.

### Il eut la vie sauve...

... pour avoir consenti à passer la fin de semaine à Québec! Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mai, un avocat de Montréal raconte le dynamitage d'un avion près de Québec et comment il fut lui-même sauvé d'une mort horrible grâce à un caprice de sa femme.

"Meurtre par avion" vous décrit ce crime monstrueux — depuis les premiers bulletins de nouvelles jusqu'à ces derniers mots du juge après la sentence: "Rien n'échappe à la justice de Dieu!" Achetez votre SÉLECTION aujourd'hui même!



— mal de dos! — fatigue! — repos agité!  
**TOUTES LES ÉPOUSES À BOUT?**  
Quand elles souffrent de douleurs dans le dos, de cette sensation de fatigue, ou ne peuvent se reposer la nuit, beaucoup de femmes font confiance aux Pilules Dodd's pour les Reins. Ces états peuvent être causés par un excès d'acides et de déchets dans l'organisme, et les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins et les aident à fonctionner normalement et à éliminer les excès d'acides et les déchets.

Alors, la vie semble plus belle, le ménage plus facile! Pourquoi n'essayez-vous pas les Dodd's?  
63F

## Puissance du sommeil

Une autre nuit qui tombe.

Qu'il fait bon de s'étendre un peu après une journée fatigante. On ne se fait pas prier, on se sent en forme pour un bon sommeil; et surtout lorsque les couvertures ont été changées, renouvelées la journée même. Ça sent le propre, le neuf. Ça fait plaisir de s'allonger entre les draps.

Cependant si nous réfléchissons un peu, que vaut une nuit de sommeil? Pas grand chose, n'est-ce pas? Nous devenons inconscients et nous nous permettons même de ronfler et de rêver tout fort. Mais le plus formidable, c'est qu'en quelques secondes tout peut se transformer. Cet acte qui semble banal en soi prend tout à coup la valeur d'un trésor. Comment? C'est bien simple. Offre ton sommeil pour le salut des âmes de tous ceux et celles qui vont mourir et paraître devant le bon Dieu durant cette même nuit. Fais ça chaque jour de ta vie. C'est très facile et ça te vaut d'immenses mérites.

Dans l'autre monde, tu y seras acclamé, applaudi tout comme l'étoile de hockey sautant sur la glace; tout comme l'athlète, le champion d'un sport quelconque. Toi, tu seras l'étoile des âmes.

Si j'étais à ta place, j'essaierais. Ça coûte pas cher; seulement un petit effort. Tu ne le regretteras pas. Crois-moi, j'en suis certain.

Maurice PELLETIER

## Gratin aux oeufs et asperges

- 4 oeufs
- 1 livre d'asperges fraîches (ou 1 paquet, de 10 onces environ, d'asperges congelées)
- ¼ de tasse d'oignon finement haché
- 3 c. à table de beurre chaud
- 2 c. à table de farine
- ½ c. à thé de sel
- ¼ de c. à thé de poivre
- ¼ de c. à thé de poudre de cari
- 1 tasse de lait
- 1 tasse de mie de pain déchi-quetée
- 1 c. à table de beurre, fondu

Cuire les oeufs dur, les écaler et les couper en quartiers. Si on emploie des asperges fraîches, les parer et les laver à fond. Couvrir et cuire dans un peu d'eau salée bouillante jusqu'à ce que tendres; égoutter complètement. Si on emploie des asperges congelées, suivre les indications sur le paquet pour la cuisson. Préchauffer le four à 350° F. (modéré).

Entre temps, faire frire l'oignon lentement dans 3 cuillerées à table de beurre chaud jusqu'à ce qu'il soit tendre mais brun. Retirer du feu et ajouter en brassant la farine, le sel, le poivre, la poudre de cari et le lait. Cuire à feu doux, en brassant continuellement jusqu'à ce que la sauce soit lisse et épaisse. Disposer les pointes d'asperges et les quartiers d'oeufs dans une assiette à tarte et verser la sauce par-dessus. Mélanger la mie de pain et 1 cuillerée à table de beurre fondu; étendre sur la sauce dans le plat. Cuire au four préchauffé jusqu'à ce que la garniture de pain soit dorée (20 à 25 minutes). Servir chaud.

### LA REINE-MERE ET LA PRINCESSE MARGARET A UN DEFILE DE MODE



A gauche, une robe d'été avec jaquette créée par John Cananagh en toile caramel; au centre, un tailleur à la veste bordée de fourrure créée par Norman Hartnell en bouclé blanc; et, à droite, un tailleur classique de Creed en croisé beige. Tous les tissus sont de fabrication anglaise.

Une librairie moderne à votre service

## LIBRAIRIE FIDES

RIMOUSKI

62 rue de l'Evêché TEL. RA. 3-8521

Nouveautés littéraires — Collections canadiennes et européennes — Livres de formation et de spiritualité — Livres et albums pour enfants — Manuels scolaires.

## SOYEZ MODERNES - SOYEZ PRATIQUES 60 HEURES SUFFISENT

C'est facile D'APPRENDRE A PARLER ANGLAIS

AVEC

Poly-Glot

la nouvelle méthode

de conversation anglaise au moyen de disques

ENREGISTRES PAR

**HENRI BERGERON**

DE RADIO-CANADA

- Méthode entièrement nouvelle ultra-simple et rapide avec phrases françaises et anglaises.
- 20 disques incassables microsilicon HI-FI fabriqués par RCA VICTOR.

Succès assurés avec minimum d'efforts

CONDITIONS FACILES

Adressez ce coupon au bureau le plus près de chez vous.

### POLY-GLOT INC.

QUEBEC 425, rue de l'Eglise  
TROIS-RIVIERES C. P. 1253  
MONTREAL 1411 rue Stanley  
SHERBROOKE 61-67 nord, Wellington  
CHICOUTIMI 67 est, rue Racine  
ROUYN C. P. 45

Messieurs, Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise [ ] espagnole [ ] au moyen de disques et sur votre intéressant concours 1960.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... COMTE .....

EMPLOI ..... AGE .....

### Campagne de sécurité à Causapsca

Lors d'une assemblée du Comité local de sécurité routière,

de Causapsca, tenue sous la présidence de M. Fernand Canuel, il a été décidé de faire imprimer un certificat de mérite, lequel serait remis aux chauffeurs de véhicules qui se l'auraient mérité. Le comité attribuerait ces certificats seulement à ceux qui se conformeraient aux règlements de la circulation. Le certificat serait va-

lide pour une période de douze mois et serait renouvelable à ce moment-là, sujet aux mêmes conditions.

Le certificat de mérite prévaudrait pour Causapsca seulement.

Les membres ont commencé à préparer le programme de la semaine de sécurité, du 1er au 6

juin prochain. Pour le moment, il a été décidé qu'il y aurait une vérification des bicyclettes, suivie de la bénédiction et d'une compétition cycliste. Les agents de la route procéderont à la vérification routière et le comité se propose d'avoir la bénédiction des automobiles. Pendant cette semaine de sécurité, lors d'une ma-

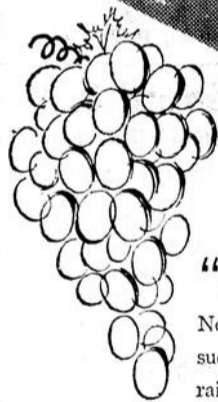
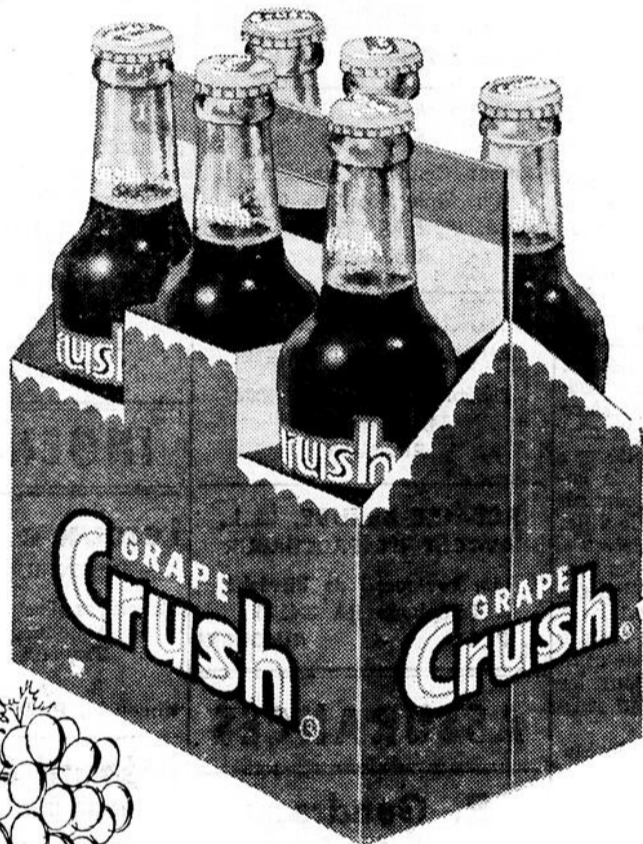
nifestation spéciale, on remettra les prix aux gagnants du concours de dessin organisé pour trouver un motif sécuritaire pour le panneau-réclame posé au centre du village.

Un prix sera aussi remis à la Brigade Scolaire en reconnaissance des services rendus depuis sa fondation.

## LE BREUVAGE À L'ORANGE PRÉFÉRÉ AU CANADA

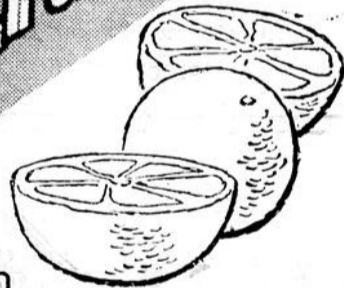
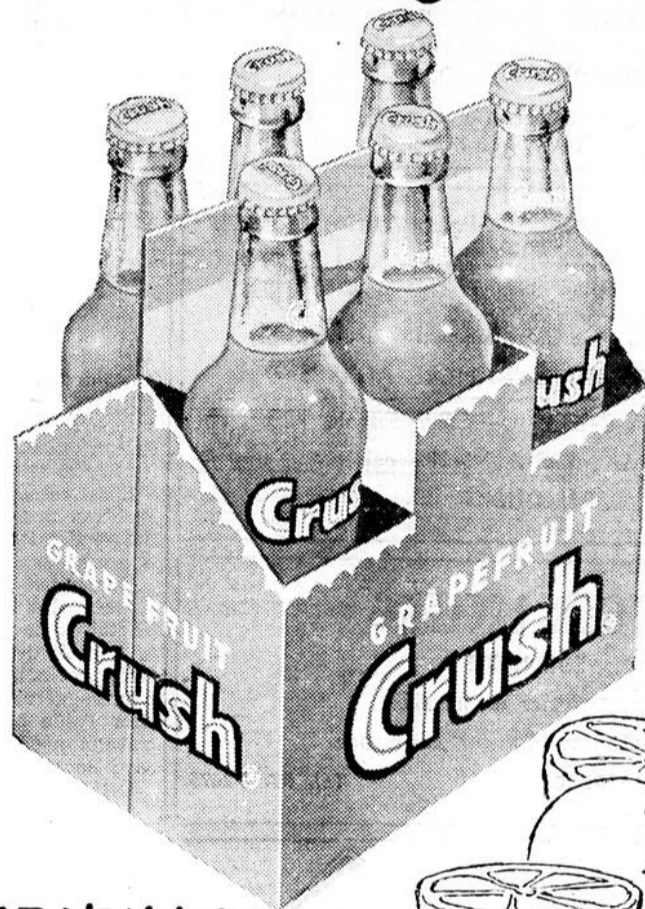
# ORANGE Crush

### présente 2 nouveaux et délicieux breuvages Crush.



#### LE NOUVEAU "GRAPE" Crush

Nouveauté sensationnelle... un succulent breuvage au goût de raisin, fabriqué exclusivement par Orange Crush, avec la vraie saveur du jus de raisin.



#### LE NOUVEAU "GRAPEFRUIT" Crush

Si vous aimez la saveur piquante du pamplemousse frais, vous apprécierez le "Grapefruit" Crush... un breuvage délicieusement différent, qui fait également merveille comme "mixer."



Quand vous demandez un **ORANGE Crush** exigez le véritable **ORANGE Crush** — La seule liqueur douce recommandée par le Sports College

**OFFRE SPÉCIALE DE PRÉSENTATION**

IL A "LE GOÛT FIN DE L'ORANGE FRAÎCHE"



**BON POUR UNE RÉDUCTION DE 50% PRÉSENTEZ CE COUPON À N'IMPORTE QUEL MARCHAND D'ORANGE CRUSH**  
\*Achetez un carton d'Orange Crush au prix régulier, et obtenez un carton d'un des autres breuvages Crush pour la moitié de son prix.  
\*Offre limitée à une par famille

Au marchand: Notre vendeur vous rachètera le présent coupon pour 18¢ plus 2¢ de manutention, pourvu que toutes les conditions de la présente offre aient été respectées par vous et par le client. Toute autre utilisation constitue une fraude. Vous devrez présenter sur demande les factures prouvant vos achats de stock en quantité suffisante, au cours des 90 jours qui précèdent. Les coupons ne peuvent être cédés ni transférés et ne sont remboursables que présentés par un marchand Crush autorisé. Les coupons seront nuls s'ils sont présentés par un agent, un usager industriel ou une institution.

**Les affaires municipales**

**Surplus de \$5,305.09  
à Rimouski pour 1959**

Séance régulière du Conseil, en date du 19 avril 1960.  
Sont présents : Son Honneur le Maire Roméo Crevier, MM. les conseillers Hormidas Trépanier, Auguste Desjardins, Irénée Gendreau, Louis-Ernest St-Pierre et Léonidas Lévesque, foment quorum sous la présidence de Son Honneur le Maire.  
Le Conseil prend connaissance de plusieurs communications dont les suivantes :  
**Surplus de \$5,305.09**

Il est proposé par le conseiller Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Léonidas Lévesque et résolu à l'unanimité que l'état financier de la Ville de Rimouski, au 31 décembre 1959, tel que préparé par Henri-A. Martin, C.P.E., et qui démontre un surplus d'opération de \$5,305.09 soit approuvé.

**Finances**  
Le bordereau des comptes payables pour les mois de janvier, février et mars 1960, au montant de \$289,986.67, lesquels comptes sont approuvés à l'unanimité pour paiement.  
L'état des revenus au 31 mars 1960, au montant de \$66,198.59, et des dépenses pour la même période, au montant de \$227,442.44, lesquels revenus et dépenses sont approuvés à l'unanimité.

**Mention honorable**  
Lettre du Commissariat des Incendies à laquelle était inclus 2 certificats dont un de "National Fire Protection Association" et l'autre du "Commissariat des Incendies" qui attestent que la Ville de Rimouski s'est méritée une mention honorable parmi les municipalités de la province ayant une population de 10,000 à 25,000 âmes.

**La bibliothèque**  
Lettre de l'Association Canadienne des Bibliothécaires de Langue Française invitant la bibliothécaire de la Bibliothèque Civique à adhérer à cette Association.

Il est résolu à l'unanimité que la Ville défraie le coût d'adhésion de Mlle Suzanne D'Auteuil à cette association, au montant de \$7.50.

**\$50 aux Jeunes Musicales**  
Lettre des Jeunes Musicales de Rimouski réitérant une demande de contribution de la part de la Ville à son programme-souvenir.

Il est résolu à l'unanimité que la Ville souscrive la somme de \$50 pour une page de ce programme.

**M. Yvon Desrosiers délégué**  
Lettre de l'Association des Chefs de Police et Pompiers de la province invitant le Conseil à déléguer son Chef de Police au prochain congrès de cette association qui sera tenu à St-Jérôme les 27, 28 et 29 juin prochain.

Il est résolu à l'unanimité que M. Yvon Desrosiers, Chef de Police et des Pompiers, soit autorisé à assister aux frais de la ville.

**Demandes des Propriétaires**  
Lettre de l'Association des Propriétaires de Rimouski félicitant le Conseil de Ville pour les octrois provinciaux reçus et ensuite pour suggérer au Conseil de solliciter l'aide provinciale pour les travaux nécessaires sur le ruisseau Boucher.  
Cette Association demande éga-

(suite à la page 29)

**Cartes professionnelles**

**ARPENTEURS**

**Guy Leblanc**  
ARPENITEUR-GEOMETRE  
INGENIEUR FORESTIER  
160, de l'Evêché — C. P. 385  
Téléphone :  
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

**Is-Léo Doyon**  
ARPENITEUR-GEOMETRE  
INGENIEUR FORESTIER  
CONSEIL  
209 St-Germain — RIMOUSKI  
Edifice Lepage  
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640

**AVOCATS**

**CASGRAIN & CASGRAIN**  
Perrault Casgrain, C.R.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
Edifice Banque Canadienne  
Nationale  
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

**GAGNON & GAGNON**  
AVOCATS  
P.-E. Gagnon, C.R.  
J.-Claude Gagnon  
Bureau :  
EDIFICE CIE DE POUVOIR  
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

**GENDREAU & BEAULIEU**  
AVOCATS  
Arthur Gendreau, B.A., L.L.L.  
Chs-Alph. Beaulieu, C.R.  
160, de l'Evêché Tél. RA 3-4293  
RIMOUSKI

**MAURICE TESSIER, L.L.L.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
Téléphone RA 3-4861-4862  
148 St-Germain  
RIMOUSKI

**ROSAIRE BERUBE, L.L.L.**  
AVOCAT ET PROCUREUR  
143, boulevard de l'Evêché  
Téléphone RA 3-4175  
C. P. 515 — RIMOUSKI

**ASSURANCES**

**R. Gendreau**  
C. d'A. A.  
Courtier d'assurances générales  
Automobile, feu, vie, accident,  
responsabilité  
Tél. bur. : RA 3-5388  
Tél. rés. : RA 3-3898  
160, Evêché — RIMOUSKI

**J.-A. Drapeau**  
Courtier d'assurances générales  
Vie, feu, automobile,  
accidents, maladie  
BUREAU : 6, avenue Lepage  
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

**Roland Heppell**  
Courtier d'assurances agréé  
Téléphone :  
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-6134  
C. P. 246  
Bureau : 54, ave de la Cathédrale  
Feu, automobile, vie,  
accidents, maladie  
Tous services d'assurance  
en général

POUR VOS ANNONCES,

**L'ECHO**

SIGNALEZ  
RA 3-6529

**L'ECHO**  
DU  
BAS ST-LAURENT

\$3.00 par année  
représentant  
**ARMAND ARGUIN**  
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

**CHIROPATICIEN**

**J.-M. Guay, D.C.**  
CHIROPATICIEN  
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655

**NOTAIRES**

**Joseph Bérubé**  
NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe du notaire  
Eudore Couture  
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342  
RIMOUSKI

**Albert Goulet**  
NOTAIRE  
Bureau à 144, boul. de l'Evêché  
(édifice Gilbert)  
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI

Bureau à Luceville à chaque soir,  
du lundi au samedi à sa résidence  
Téléphone : RE 9-4641

**Ronaldo Raboin**  
NOTAIRE  
119, Evêché  
En face du Séminaire  
RIMOUSKI, Qué.

**INGENIEURS**

**Leroux et Marquis**  
INGENIEURS-CONSEIL  
Structures d'acier et béton armé  
Aqueducs et égouts  
Travaux maritimes  
8, rue St-Edmond  
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

**Ménard & Marsan**  
INGENIEURS-CONSEIL

Travaux maritimes et municipaux  
Structures, expertises,  
surveillance  
76, ave de la Cathédrale  
Tél. RA 3-6644  
RIMOUSKI

**Geo.-A. Santerre**  
INGENIEUR PROFESSIONNEL

Electricité, Plomberie, Génie municipal,  
Chauffage, Ventilation,  
Aqueducs et Egouts  
310, St-Germain Tél. RA 3-4954  
RIMOUSKI

**SYNDIC**

**Henri-A. Martin**  
SYNDIC LICENCIÉ  
Téléphone :  
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456  
152-A, de l'Evêché RIMOUSKI

**ABONNEZ-VOUS A  
LA PRESSE**  
1 an \$6.00 - 6 mois \$3.00  
Pour aussi peu que 0.11½  
par semaine  
J.-Y. PARENT  
113, 5e Rue C. P. 621  
Tél. RA 3-6428

EXAMEN DE LA VUE  
**Dr LEVIS SANTERRE O. D.**  
OPTOMETRISTE  
148 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-6766  
Edifice Woolworth-Dominion

**Chartré, Samson, Beauvais, Bélair,  
Côté, Marceau et Associés**  
E.H. KNIGHT & CO.  
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI  
54, Ave Cathédrale RIMOUSKI Edifice Michaud  
Comptables agréés

**Maurice de Champlain Inc.**  
ASSURANCES GENERALES  
Case postale 429 — Tél. RA 3-4841  
Bureau : 135 de l'Evêché  
RIMOUSKI, P. Q.  
Avant de confier votre risque, faites une visite  
à mon bureau ou appelez RA 3-4841

Henri-A. Martin, C.d'A.A. Paul Martin, C.d'A.A.  
Emmanuel D'Anjou  
**Martin & D'Anjou Inc.**  
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES  
Téléphone RA 3-2344 — Case postale 129  
BUREAU : 152-A, de l'Evêché  
RIMOUSKI

**ROGER LECLERC**  
EBENISTE  
Manufacturier de meubles  
Spécialité : meubles sur commande  
8 St-Denis RIMOUSKI Tél. RA 3-2675



La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

**DES FACTURES?**

payez-les toutes  
avec un  
**PRÊT NIAGARA**

De \$50.00 à \$2,500.00  
— parfois davantage



**NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED**

RIMOUSKI, Roland Viau AMQUI, rue St-Benoît  
RIVIERE-DU-LOUP, 336 Lafontaine SEPT-ILES, 564 Arnaud  
MATANE, 178 St-Jérôme BAIE-COMEAU, Edifice Drapeau

LE PRÉSIDENT NATIONAL DU JEUNE COMMERCE A RIMOUSKI



Le président national du Jeune Commerce, M. Charles Blais, de Québec, signe ici le livre d'or de la ville de Rimouski, lors d'une visite faite samedi dernier. On reconnaît, de g. à d., M. Emilien Morissette, M.P.; S.H. le maire Roméo

Crevier, Mme Charles Blais, de Québec; M. Normand Lavoie, président du Jeune Commerce de Rimouski; M. Jean Gagnon, de Matane, président régional, et Mme Normand Lavoie, de Rimouski.

**Le président national du Jeune Commerce à Rimouski**

"Nous enseignons à nos membres que le succès n'est que le fruit de l'effort et du travail". Voilà ce que déclara-

**Surplus...**

(suite de la page 28)  
Lement une liste des sinistrés qui seront favorisés du remboursement d'intérêt.

Le Conseil remercie l'Association des Propriétaires de sa suggestion et adoptera séance tenante une résolution demandant l'aide des autorités provinciales pour compléter les travaux d'égout sur le ruisseau Boucher. Quant à la liste des sinistrés elle leur sera transmise après que ces derniers auront reçu le montant qui leur est dû.

**Veille d'un procès**

Lettre de Casgrain & Casgrain informant le Conseil que dame Alphée Gagnon, à la veille d'un procès de poursuite au montant de \$153.61, a proposé un règlement de \$100.00 plus les frais et ce règlement a été accepté.

**Demande des policiers**

Lettre du Syndicat des Policiers de Rimouski sollicitant un octroi pour l'achat d'équipement nécessaire à des exercices physiques.

Il est résolu à l'unanimité qu'une telle demande doit être faite par l'entremise du Chef de Police à l'occasion de la présentation de son budget au début de l'année.

**Entente avec Ste-Odile**

Lettre de la Commission Municipale d'Urbanisme suggérant une entente avec la Municipalité de Ste-Odile pour l'ouverture projetée de rues entre les deux municipalités.

Il est résolu à l'unanimité de demander au Conseil de Ste-Odile de rencontrer M. Louis-Léo Doyon, chargé de la préparation du plan directeur d'Urbanisme de la Ville.

**Service de l'eau au port**

Avis de la Régie des Services publics au sujet d'une plainte concernant le tarif chargé par la Ville de Rimouski pour la fourniture de l'eau aux navires fréquentant le port de Rimouski-Est.

Il est résolu à l'unanimité que Casgrain & Casgrain soient chargés de préparer la défense de la Ville dans cette affaire.

**Terrain pour parc-école**

Il est proposé par le conseiller Irénée Gendreau, secondé par le conseiller Hormidas Trépanier et résolu à l'unanimité que la Ville de Rimouski cède gratuitement à la Commission Scolaire de la Ville de Rimouski les lots numéros 191-72-14-1 et 191-72-5-1 au cadastre officiel révisé de cette partie de la paroisse St-Germain de Rimouski maintenant comprise dans les limites de la ville de Rimouski, afin de mieux répondre aux exigences d'un projet d'école et de parc-école.

rait à Rimouski le président national du Jeune Commerce, M. Charles Blais, qui faisait une visite au Jeune Commerce de Rimouski et de la région.

M. Blais a ajouté que le Jeune Commerce prépare la jeunesse à prendre les postes de commande où l'on déplore, actuellement, l'absence de chefs. Le président du Jeune Commerce a aussi exprimé l'opinion que le Jeune Commerce était le milieu où les jeunes peuvent acquérir les qualités qui nous permettront de reprendre en main la place qui nous revient dans notre économie.

Lors de son passage à Rimouski, M. Charles Blais, qui était accompagné de son épouse, a été reçu à l'Archevêché, par Son Ex. Mgr C.-E. Parent; à l'Hôtel de Ville, par S.H. le maire Roméo Crevier. A cet endroit un vin d'honneur a été servi aux Jeunes Commerce et à leurs épouses.

La visite s'est terminée par un banquet servi à l'hôtel St-Louis auquel prenaient part le président honoraire régional, M. C.-B. Beaudet, de Mont-Joli, et Mme Beaudet; M. Jean Gagnon, de Matane; le président honoraire de Rimouski, M. J.-C. Demers, et Mme Demers; le Sénateur J.C. M. Gérard Amiot et Mme Amiot, ainsi que plusieurs anciens présidents.

Une plaquette décorative en céramique, oeuvre du céramiste Clément Rodrigue, de Rimouski, a été remise en cadeau à M. et Mme Charles Blais.

**CELUI QUI SE SAUVE**

Que vous vous sentiez coupable ou non, arrêtez immédiatement si vous êtes impliqué dans un accident de la route, recommandé aux automobilistes le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Celui qui se sauve après un accident aggrave son cas. Il y a présomption immédiate de culpabilité contre lui

et il est d'ailleurs presque certain de se faire découvrir. N'oubliez pas: c'est dans l'intérêt de celui qui est impliqué dans un accident que d'arrêter.

**EMPLOI**

**Temps partiel - Livraison locale**

Une personne fiable et désireuse de se créer un revenu additionnel imposant, sans quitter son emploi présent, sera choisie par une Compagnie importante pour administrer une livraison de produits reconnus par leur qualité. Une forte campagne de publicité continue maintient la popularité et la grande demande de ces produits au premier rang sur le marché canadien

**PAS DE VENTE OU SOLLICITATION A FAIRE**

Si vous avez environ six heures de temps libre par semaine, pouvez fournir références, avez une mise de fonds en argent de \$1,400.00 de disponible et possédez une auto ou camionnette, vous pouvez faire application pour obtenir une entrevue dans votre région. Les personnes sérieuses et qualifiées seulement, seront considérées. Adressez vos lettres en incluant détails requis et numéro de téléphone à :

**GERANT DU PERSONNEL,  
Boîte 758 - Station "B"  
Montréal, P. Q.**

**AUTOMOBILISTES**



**lisez bien attentivement**

Le conducteur doit baisser les phares de son véhicule à 500 pieds de celui qu'il va croiser, et à moins de 200 pieds de celui qu'il suit.

Tous les feux doivent être constamment tenus propres et en bon état de fonctionnement.

Tout véhicule doit être tenu en parfait état de marche. Tout policier est autorisé à immobiliser un véhicule dont l'équipement n'est pas en règle.

La double ligne blanche ou la ligne blanche ininterrompue constituent un mur infranchissable, ne l'oubliez jamais.

Respectez les signaux prescrivant la vitesse ou les arrêts. Passer outre, c'est mettre en danger votre vie et celle des autres; c'est aussi vous exposer à des sanctions très sévères.

Il est interdit à plus de trois personnes de prendre place sur le siège avant d'un véhicule.

Il est également interdit à tout passager de se placer de façon à obstruer la vue du conducteur ou à le gêner dans la manoeuvre de son véhicule.

Il est interdit d'ouvrir la porte d'un véhicule du côté de la circulation avant que tout danger soit écarté.

Aucun véhicule ne peut stationner, la nuit, sur un chemin public, sauf nécessité absolue.

Dans ce dernier cas, les feux de position doivent demeurer allumés pour signaler sa présence; s'ils sont défectueux, on doit utiliser des lanternes ou autres appareils lumineux.

Il est strictement interdit à tout véhicule de dépasser ou de croiser un autobus d'écoliers, dûment identifié, qui s'est arrêté pour laisser monter ou descendre des passagers.

La vitesse doit être réduite à 30 milles à l'heure aux passages à niveau de même que dans les zones scolaires aux heures d'entrée et de sortie des élèves.

La nuit ou par mauvais temps, on doit réduire sa vitesse.

Il est interdit à un véhicule de circuler à une lenteur excessive.



**MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS**

**HON. ANTOINE RIVARD, c.r.,  
ministre**



**JACQUES VERREAULT,  
sous-ministre**

**Spécialistes**

**ASSURANCE AUTOMOBILE**

**RISTOURNE "RÉCOMPENSE AU MÉRITE" 10%**

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE  
DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC**

**Siège Social  
2, ave. Chauveau,  
Québec, P. Qué.,  
Tél.:  
LA 5-4751**

Représentant:  
**ANTOINE  
ROBICHAUD  
3, rue Keable,  
Rimouski, P. Q.  
Tél. RA 3-2574**

## 380 étudiants ont économisé \$2708.00 grâce aux Caisses Populaires



Dans toutes les écoles de la ville, tout spécialement à l'École Dubé, de St-Robert, la Caisse Scolaire va bon train! A cause des nombreuses classes, on a dû distribuer les élèves dans quatre locaux: à l'École Dubé, rue St-Robert; à l'École Dubé No 2, à l'École Vignola et à l'École Secondaire Langevin.

Il y a trois conseils formant les caisses. A l'École Dubé, nous reconnaissons sur la photo, tout d'abord le Rév. Frère Louis-Roger, directeur; les jeunes Pierre Lévesque et Georges St-Pierre, commis; le Rév. Frère Jean-Claude, organisateur et gérant de la Caisse à l'école; le jeune Fernand Gagné, commis, et M. Aurèle Laplante, directeur des études, visitant la caisse lors d'un dépôt. Au premier plan, des déposants: MM. Paul-Emile Dubé, Carol St-Pierre, Gilles Dubé, Réjean Blanchet et le jeune brigadier Ghislain Landry.

A l'École Dubé No 2 et à l'École Vignola, nous reconnaissons MM. Gaétan Rioux et Carol Ban-

ville, commis, Mlle Jeanne d'Arc Dubé, caissière, MM. Serge Poirier et Bertrand Côté, commis; le Rév. Frère Vincent, Visiteur, organisateur et gérant de la caisse aux deux écoles; MM. Réjean Doucet, Harold Desrosiers, Denis Michaud, Réjean Dubé, Rénéald Lévesque, Serge Gallant, Laval Desjardins, Bertrand Michaud, Gaston Bérubé et Claude Morin, déposants.

Finalement, à l'École Secondaire, apparaissent M. Yvon Dubé, comis, Mlle Pierrette Turcotte, caissière, M. Richard Gagné, commis, le Rév. Frère Louis-Roger, directeur; MM. Jean-Luc Rouleau, Georges-Henri Rousseau, Jacques Sauvé, Lucien Lavoie, Clermont Desjardins, Denis Bélanger, Jean-Marc Tudeau, déposants.

Nous savons qu'il y a environ 380 déposants sur une possibilité de 420 élèves. Ces jeunes ont économisé, au cours de l'année, \$2,708.20. Nous souhaitons encore beaucoup de succès à cette caisse et aux jeunes, de garder

toujours cette belle vertu de l'économie.

## Arbitrage sur les conditions de travail pour la construction

Un rapport sur des négociations en cours et dont les parties sont: le Syndicat des Métiers et l'Association des Constructeurs, a été porté à l'attention des membres de l'Ass. des Constructeurs du Bas St-Laurent, et il est convenu que les parties en cause acceptent que le tribunal d'arbitrage soit présidé par Me Georges Blanchard.

Le litige comprend la fixation des conditions de travail dans les travaux de construction.

Les arbitres sont, pour le syndicat des métiers de la construction, M. F.-X. Legaré, et pour l'Association des constructeurs du Bas St-Laurent, Me Yvon Côté.

— A été baptisée, le 25 avril, Marie-Johanne, enfant de M. et Mme Bertrand Lavoie (Raymonde Carrier). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Carrier, grands-parents de l'enfant.

**Va-et-vient.**— Mme Raoul Sénéchal est revenue de Rimouski où elle était hospitalisée.

— M. l'inspecteur Lucien Gagnon, de Matane, a fait ses visites aux écoles de la paroisse, dernièrement. Il semble très satisfait du travail des élèves.

**Mariage.**— En l'église de St-Damase, le 30 avril 1960, fut béni le mariage de Mlle Béatrice Migneault, fille de M. Josaphat Migneault, de St-Damase, à M. Conrad Massé, fils de M. François Massé, de Padoue.

Durant la cérémonie religieuse, il y eut programme de chant exécuté par les jeunes filles du couvent. L'organiste était Mlle Odile Landry, de St-Damase.

A l'issue du mariage, il y eut réception chez les parents de la mariée. M. et Mme Massé demeurent maintenant à St-Damase.

### St-Damase

**Baptêmes.**— Le 28 avril, est né Joseph-Sylvain, baptisé le 1er mai, enfant de M. et Mme Alphonse D'Auteuil, de St-Damase. Parrain et marraine, Martin Michaud et Monique Michaud.

# Grande Vente

## DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION ET DE PLOMBERIE

NOUS NE COPIONS PAS LES PRIX, MAIS LES ETABLISSEONS

Clous, 2 1/2 pouces, le baril de 100 livres	10.88
Clous de 4 pouces, le baril de 100 livres	10.55
Ciment à maçonnerie, le sac	1.15
Bardeaux d'asphalte, 210 livres à la toise	6.75
Briques à cheminée, le 1,000	58.00
Sylvaply contreplaqué sapin pour plancher 5v16". 1,000 pieds	88.00
Insulshating noir pour extérieur. Le 1,000 pieds	61.00
Gyplap noir pour extérieur. Le 1,000 pieds	45.00
Sheetrock, le 1,000 pieds	42.00
Laine minérale 3 pouces, le 1,000 pieds	60.00
Laine minérale 2 pouces, le 1,000 pieds	50.00
Portes en merisier pour intérieur, à vernir. La porte	5.25
Arborite en feuille de 4 x 8. La feuille	13.95
Bertile pour salle de bain, en feuille de 4 x 8. La feuille	8.95
Bains en fonte émaillée, 5 pieds, complets	77.00
Toilette en porcelaine, complète avec siège	28.00
Fonte en longueur de 5 pieds, diamètre 4 pouces. Le pied	.75
Tuyau galvanisé 1/2 pouces en barre de 21 pieds. Le pied	.15
Tuyau galvanisé 3/4 pouce en barre de 21 pieds. Le pied	.19
Tuyau galvanisé 1 1/2 pouce en barre de 21 pieds. Le pied	.45
Tuyau de cuivre 1/2 pouce. Le pied	.22
Réservoirs à eau chaude No 30	13.95
Peinture blanche pour extérieur. Val. de \$8.60. Au gallon	4.99
Peinture émail pour intérieur. Valeur de \$10.45. Au gallon	6.99

Demandez nos prix pour tous les autres matériaux et nous vous assurons un service de première qualité

# LA FERRONNERIE BERUBE

62, Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2157

## LA COMPAGNIE ATLANTIC LIMITEE

Produits "Atlantic" manufacturés à Rimouski

- Equipement pour séchoirs à bois.
- Charpente d'acier.— Escaliers de sauvetage.
- Cadres de portes en acier pour édifices à l'épreuve du feu.
- Grilles gratte-pieds en aluminium pour entrée d'édifices publics.
- Alcôves et cloisons métalliques, finies à l'émail cuit au four infra-rouge.
- Système de ventilation et air climatisé.
- Eviers et armoires de cuisine en acier inoxydable.
- Réparations générales, mécanique-ajustage, soudure de toutes sortes.

Prix et dessins détaillés fournis sur demande

Service de Techniciens Professionnels

Pour de plus amples informations, s'adresser à :

**J.-M. Leblanc,**  
Président  
Tél. RA 3-6508-09  
RIMOUSKI

**N. Janelle,**  
Gérant  
53, rue Fiset  
RIMOUSKI

### Décès de M. Wilfrid Côté

de Lac-des-Aigles  
A Lac-des-Aigles, le 20 avril 1960, est décédé, à l'âge de 67 ans, M. Wilfrid Côté, époux de dame Anna Lauzier, de Lac-des-

Aigles.  
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Euclide, de Salem, Mass.; Gratien, de Montréal; Thérèse (Mme Sylvio Belzile), de Trois-Rivières; Pierrette (Mme Narcisse Jaillet), de Montréal. Lui survivent également ses soeurs Emélia (Mme Pierre Cloutier), Ida (Mme Eugène

Nadeau), Yvonne (Mme Alphonse Lévesque), Léonie (Mme Florian Martin); ses gendres MM. Sylvio Belzile, Narcisse Jaillet; ses petits-enfants Michèle, Doris, Lucie, Normand, Marie-Ange, Jocelyne, Sylvie Côté; Renaud, Guy-laine Belzile; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. Pierre Emond, Pierre Cloutier, Alphonse Léves-

que, Joseph Lauzier, Louis Lauzier, Samuel Ouellet, Alfred Veilleux, Mme Elise Michaud et Mme Isidore Côté.  
Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Isidore du Lac-des-Aigles, le 23 avril, à 9 h. 30. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Clément Roy, lequel chanta aussi le service. Portaient la

croix M. Joseph Beaulieu et le corps MM. Roland Ouellet, Adrien Ouellet, Lorenzo Dubé, Honoré Robichaud, Césaire Caron, Jean-Charles Charron.  
L'inhumation eut lieu au cimetière de Lac-des-Aigles et la direction des funérailles avait été confiée à la Maison Antonio Morin, de Lac-des-Aigles.

Aux FINISSANTS DU COURS SECONDAIRE EN 1960 ET A LEURS PARENTS.

## la BANQUE DE MONTRÉAL



Pour commémorer le Centenaire de la Confédération canadienne et le 150e anniversaire de la Première Banque au Canada, en 1967.

# ANNONCE ses BOURSES D'ÉTUDES DU CENTENAIRE DU CANADA

## UN PLAN DE SEPT ANS

### COMPORTANT 124 BOURSES D'ÉTUDES DE \$750 À \$5,000

Voici une occasion à ne pas laisser passer si, le mois prochain, vous devez terminer la douzième année du cours secondaire ou l'année de Versification du cours classique, et si d'habitude votre classement scolaire est bon.

Voici une nouvelle qui intéressera les parents des candidats à l'admission à l'Université...

Nous sommes à la recherche des 50 meilleurs gradués du cours secondaire qui sont prêts à affronter les rigueurs d'un

cours d'Arts ou de Sciences.

A même ces 50 étudiants, nous espérons découvrir huit brillants lauréats d'ici 1967, et marquer ainsi le centenaire du Canada. Leurs succès académiques exceptionnels les conduiront à contribuer à l'avenir du Canada par leurs recherches dans le domaine des sciences, des sciences sociales et des humanités.

Vous pourriez être l'un des boursiers... Parlez-en à vos parents.

#### 50 BOURSES DE \$750...

Dans un concours national qui s'ouvrira cette semaine, 50 jeunes Canadiens et Canadiennes de talent qui terminent le cours secondaire en juin se verront attribuer des bourses de la Banque de Montréal d'une valeur de \$750 chacune, en vue de leur admission en première année d'un cours de niveau collégial ou universitaire.

Leurs dossiers seront jugés par des comités indépendants composés d'universitaires de carrière, et le mérite académique sera le seul critère de sélection.

La Banque de Montréal ne prend aucunement part aux décisions des comités.

Les 50 boursiers de la Banque de Montréal seront libres de demander leur inscription dans une Université canadienne de leur choix pour y poursuivre des études d'Arts ou de Sciences. Les cours professionnels tels que le Droit, la Médecine ou le Génie sont exclus du Plan.

#### 48 BOURSES DE \$1,500...

Au printemps 1961, les 16 meilleurs des 50 boursiers susdits se verront attribuer une bourse de la B de M de \$1,500, pour une deuxième année d'études.

En 1962 et en 1963, ces mêmes boursiers se verront attribuer des renouvellements de leur bourse de \$1,500 jusqu'à leur graduation en 1964, à condition qu'ils assurent au moins la distinction à leur dossier.

En annonçant ce plan, la Banque de Montréal ne cherche en aucune façon à recruter du personnel, mais elle cherche à encourager la formation de jeunes Canadiens qui, par la recherche scientifique et le service public, contribueront de manière utile au bien-être de la nation.

ADRESSEZ-VOUS À LA SUCCURSALE LOCALE DE LA B DE M AFIN D'Y RECEVOIR VOTRE FORMULE DE DEMANDE D'INSCRIPTION AU CONCOURS. N'ATTENDEZ PAS DE RECEVOIR VOTRE BULLETIN DE FIN D'ANNÉE; FAITES-LE DÈS MAINTENANT.

#### 24 BOURSES DE \$3,000...

Au printemps de 1964, les 8 meilleurs de ces 16 boursiers se verront attribuer une bourse de \$3,000 pour la poursuite de leurs études au niveau gradué, n'importe où au Canada ou à l'étranger. En 1965 et en 1966, ces boursiers se verront attribuer des renouvellements de leur bourse de \$3,000 pour poursuivre leur travail post-scolaire jusqu'au doctorat, à la condition qu'ils fournissent un rendement satisfaisant dans leur travail.

#### 2 PRIX DU CENTENAIRE DU CANADA DE LA BANQUE DE MONTRÉAL DE \$5,000...

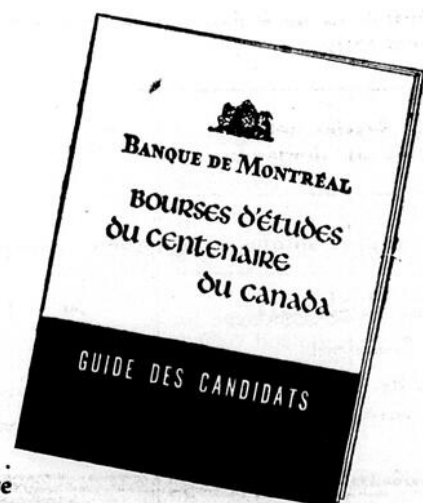
En 1967, pour couronner ce plan de 7 ans, les 2 meilleurs boursiers, l'un dans les Arts, l'autre dans les Sciences, seront choisis à même les 50 participants de la première liste des boursiers et se verront décerner les 2 prix du Centenaire du Canada de la Banque de Montréal, d'une somme de \$5,000 chacun, afin de leur permettre de poursuivre leur perfectionnement ou leur spécialisation au Canada ou à l'étranger.

Les 2 lauréats, s'ils ont participé à l'ensemble du plan, se seront ainsi vu attribuer par la Banque de Montréal une assistance financière s'élevant à \$19,250.

Autres Bourses... Les boursiers de la B de M pourront recevoir d'autres bourses concurrentes durant la seule première année du concours.

#### ELIGIBILITÉ DES ÉTUDIANTS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC et COMMENT PROCÉDER

Les étudiants du cours secondaire d'une institution située dans la province de Québec qui terminent cette année la 12e année et qui recevront le certificat du Département de l'Instruction Publique, ou ceux qui terminent avec distinction l'année de Versification d'un cours classique et qui obtiendront ainsi l'immatriculation au cours collégial sont éligibles au concours; celui-ci comporte en 1960 l'attribution de 13 bourses dans la province de Québec. Leur inscription devra être faite dans une Faculté d'Arts ou de Sciences, conduisant au baccalauréat ès arts ou au baccalauréat ès sciences, en fonction d'un cours de quatre ans. Les étudiants qui répondent à cette condition n'auront qu'à s'adresser à la succursale locale de la Banque de Montréal et à y demander le "Guide des candidats des bourses du Centenaire du Canada de la Banque de Montréal". Ce guide fournit toutes les indications nécessaires sur le concours et il renferme les formules nécessaires à l'inscription au concours. S'il ne se trouve pas de succursale locale dans la région où vous vous trouvez, demandez le "Guide des candidats" en vous adressant au Gérant général, Case postale 6002, Banque de Montréal, MONTRÉAL, QUÉBEC.



Demandez votre exemplaire... votre formule d'inscription s'y trouve

**DIPLOME A M. DONALD BEAUPRE**



M. Donald Beaupré, photographe, de Rimouski, reçoit ici un diplôme des mains de M. Ulric Smith, éminent critique américain. M. Beaupré s'est mérité ce diplôme à la suite d'une série de cours qu'il a suivis sous les auspices de l'Association des Photographes Professionnels de la province de Québec, cours donnés par M. Smith, aux Trois-Rivières. Les cours portaient sur le portrait, travail principal du photographe professionnel.

**De nombreux artisans exposeront à Mont-Joli**

L'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent, dont la cinquième édition sera présentée au public à Mont-Joli, du 30 juin au 5 juillet, offrira encore cette année aux visiteurs un cachet tout particulier, par suite de la présence de nombreux artisans canadiens-français de toute la province.

Plusieurs raisons militent en faveur de la venue à Mont-Joli de tous ces artistes de chez-nous qui savent de leurs mains faire de si jolies choses. La principale est certainement le fait que la majorité des visiteurs et visiteuses de l'Expo aiment voir parmi les exhibits commerciaux et industriels, quelque chose de différent, quelque chose d'artistique et d'exclusivement canadien-fran-

çais. L'Expo a aussi conscience d'aider ainsi à développer un artisanat canadien-français dans notre région, tout en donnant l'occasion aux artisans actuels de mieux se faire connaître et apprécier.

L'on pourra admirer cette année des oeuvres de céramique, d'émail, de sculpture sur bois, de sculpture sur bois marin, de fer forgé, travail sur cuir, etc. Les Dames Fermières auront encore cette année un intéressant kiosque, montrant les magnifiques réalisations de leurs membres.

Les kiosques d'artisans sont commandités par de généreux commerçants qui ont ainsi une belle occasion de faire de la publicité de prestige.

**Un comité de finance en vue de la St-Jean-Baptiste**

A chaque année, la ville de Rimouski est dotée d'une imposante parade à l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste, le 24 juin.

Le président du comité de finance, M. Victor Banville, avait été élu, à une assemblée anté-

rieure. A l'assemblée de lundi, il y eut choix du secrétaire-trésorier, qui est M. Jean-Maurice Tremblay. Il y eut également élection des directeurs qui sont MM. Fernand Turcotte, Eric Bourget, Charles St-Pierre et Victor Morissette.

Après une étude et une comparaison des parades antérieures, il a été décidé qu'un montant de \$1,500.00 serait nécessaire pour organiser la parade de cette année.

Cette assemblée était tenue sous la présidence de M. Louis-de-Gonzague Belzile, président du comité général de l'organisation de la parade.

**Ste-Irène**

**Va-et-vient.**—Mme Joachim Blaquière est de retour d'une visite à St-Alexis.

—Carmel Jacques, Nicole Bélanger, Francine Bélanger, étudiants, sont retournés à leurs études après le congé de Pâques.

—Mlle Régina Arsenault est retournée à Montréal après son congé de Pâques.

—Mlle Desneiges Arsenault, institutrice à St-Cléophas, a passé les vacances de Pâques chez ses parents.

—M. et Mme Jean-Paul Sirois demeurent maintenant à Ste-Irène.

—Mme Gérard Lauzier est hospitalisée à Rimouski pour une intervention chirurgicale.

—M. Omer Dionne visitait M. et Mme Louis Arsenault, récemment.

**Confirmation.**—Mgr l'Archevêque C.-E. Parent sera à Ste-Irène, le 5 juin, alors qu'il confirmera les enfants et présidera à la bénédiction du couvent, habité depuis le 1er février.

**ECHOS MONDAINS**

M. et Mme Ls-de-Gonzague Gagnon, M. et Mme Roland Gagnon et Mlle Cécile Gagnon, de Mont-Joli, sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis.

M. et Mme Rodolphe Matte, de Worcester, Mass., à Rimouski, la semaine dernière, chez M. Fernand St-Laurent.

**\$125,000 pour le dragage, à Matane**

M. J.-Alfred Belzile, député de Matapédia-Matane, annonce, au nom de l'hon. David J. Walker, ministre des Travaux publics, que le ministère des Travaux publics a adjugé à Marine Industries Limited, de Montréal, un contrat de \$125,000 pour du dragage dans le port de Matane.

Cette compagnie a présenté la plus basse des quatre soumissions reçues en réponse à la demande publique. Les travaux son censés être terminés dans quatre mois.

Le contrat comporte du dragage d'entretien dans le bassin du gouvernement, le bassin de l'Est, le chenal d'entrée, le bassin de l'Ouest, le bassin de captation et le bassin Hammermill, dans ce port achalandé de la rive sud du Saint-Laurent à l'Est de Québec. Le dragage permettra un accostage plus facile des navires qui transportent du bois de pâte et qui se servent de ce port. Les plans et devis ont été pré-

**Rimouskois en Allemagne**

L'aviateur-chef Georges Palas-

parés par le bureau de l'ingénieur régional du ministère des Travaux publics à Rimouski. Les travaux seront sous la surveillance de M. G. Lajoie, ingénieur régional à Rimouski.

se, du Training Command Headquarters, de Winnipeg, Manitoba, passe quelques semaines de vacances chez ses parents M. et Mme Pierre Palasse, de Rimouski, avant son départ pour l'Europe. M. Palasse s'embarquera à bord d'un Comet, à l'aéroport militaire d'Ottawa, le 18 mai, pour un séjour de trois ans à Baden-Sollingen, Allemagne.

**AVIS**

La Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent est heureuse d'informer les clients cultivateurs, résidents ruraux, associations agricoles et coopératives de son territoire, de l'engagement de M. Pierre Villemur, agronome.

Les clients ci-haut mentionnés qui désirent des informations regardant l'installation électrique, la ventilation des bâtiments, l'application de l'électricité comme source de pouvoir, de chaleur, de lumière, etc., ect., sur la ferme pourront s'adresser au

**SERVICE DE PROMOTION,**  
Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, Rimouski,  
Attention de M. Pierre Villemur, agronome.

*Ce qui me plaît ce sont  
les prix modiques  
les facilités de paiements  
et un service excellent.*



**UNE AUTRE RAISON QUI CLASSE**

**Wawanesa**

**AU PREMIER RANG  
EN ASSURANCE  
AUTOMOBILE  
dans le QUÉBEC**

Pour vous en convaincre  
APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI

**Wawanesa**

La compagnie qui assure le plus d'automobiles dans le Québec

**18 RUE CATHEDRALE - RIMOUSKI**

Téléphonez RAYMOND 3-4873



**DOW LA SEULE BIÈRE GARANTIE - LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"**

## Condamnations pour consommation de boisson dans des véhicules

### GREFFE DE LA PAIX

Semaine du 25 au 30 avril  
Dans le cas d'une sentence rendue récemment contre un employé municipal de Rimouski, il s'agissait d'un employé non-permanent.

Un conducteur d'automobile, de St-Frs-Xavier des Hauteurs, coupable d'avoir causé du tapage dans un endroit public, a payé \$5 d'amende et les frais. Ses quatre passagers, tous du même endroit, ont admis avoir consommé des liqueurs alcooliques dans l'automobile sur la voie publique

et ont été condamnés à payer chacun \$10.00 d'amende et les frais.

Un vendeur de boisson sans licence a été condamné à payer \$200 d'amende et les frais après avoir produit un plaidoyer admettant sa culpabilité. Les liqueurs saisies ont été confisquées.

Coupable une deuxième fois d'avoir conduit son véhicule automobile alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, un résident de St-Fabien a été envoyé en prison pour 14 jours. Vu qu'il était sous le coup

d'une interdiction de conduire prononcée par la Cour, le 12 avril, il a été condamné, en plus, à payer \$100 d'amende et les frais. L'interdiction de trois mois a été allongée à un an, durant lequel il devra s'abstenir de conduire tout véhicule automobile au Canada.

Un propriétaire d'automobile, de Lac-des-Aigles, a été condamné à \$10 d'amende et aux frais pour avoir conduit son véhicule sans permis, et pour l'avoir utilisé sans l'avoir d'abord enregistré il a, de plus, été condamné à un autre \$10 d'amende et aux frais.

Un résident des Hauteurs, coupable d'avoir consommé des liqueurs dans une automobile sur la voie publique, a été condamné

## Padoue

Service anniversaire.— Samedi, le 20 avril, fut chanté le service

à \$10 d'amende et aux frais.

Pour avoir continué sa route après un accident d'automobiles, un conducteur de Pointe-au-Père devra payer \$50 d'amende et les frais.

Ayant exercé le métier de taxi dans les limites de la ville sans avoir obtenu de permis pour le faire, un taxi de Ste-Odile a été condamné à \$10 d'amende et aux frais.

Un jeune homme de St-Damase, arrêté à la suite de désordre causé dans un restaurant de la ville, a été condamné à \$20 d'amende et aux frais.

anniversaire de Mme Wilfrid Larue.

Va-et-vient.— M. et Mme Hector Thibault ainsi que Mlle Emilia Thibault, de Québec, étaient en visite chez M. et Mme Florian Boucher à l'occasion de Pâques.

— MM. Moïse et Hormisdas Bérubé étaient à La Rédemption, cette semaine, pour assister aux funérailles de leur oncle M. David Bérubé.

— M. et Mme Napoléon Litalien sont de retour d'un voyage à Montréal lors du décès de leur beau-frère M. Roland Plamondon.

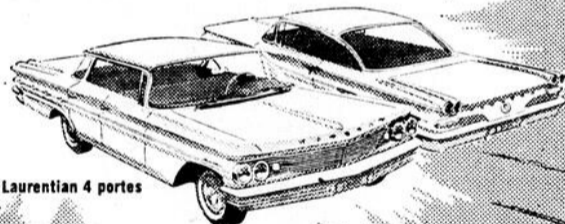
— M. Florian Boucher visitait sa soeur, dernièrement, Mme Pierre Mimeault, de St-Octave de Métis.

# Aujourd'hui, les offres Pontiac... "UNE REVELATION"

## VOYEZ LA LIGNE DE LA PONTIAC... UNE REVELATION!

La ligne jeune et élégante de la Pontiac a remporté le prix du Conseil International de la Mode.

Afin de vous faire profiter des ventes records enregistrées par la Pontiac, votre concessionnaire Pontiac vous offre durant les jours des offres Pontiac... une véritable révélation. Profitez de ces offres incomparables.



Sedan sport Laurentian 4 portes

## ESSAYEZ LA PONTIAC, CE SERA UNE REVELATION!

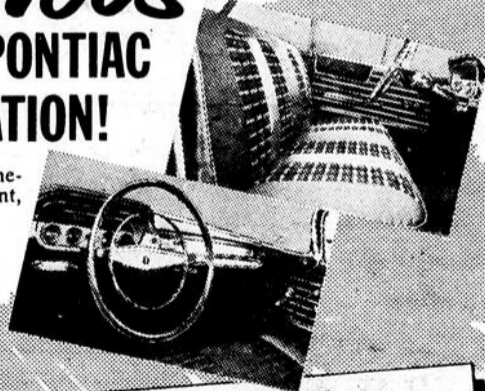


Coupe sport Laurentian 2 portes

La suspension toute à ressorts à boudin de la Pontiac offre un confort inégalé quelle que soit la route.

## DÉTENDEZ-VOUS LE LUXE DE LA PONTIAC EST UNE REVELATION!

Sièges moelleux, cadrans à visière, allume-cigarettes, deux pare-soleil, accoudoirs avant, tout cela est à vous sans supplément de prix.



Sedan sport Vista Parisienne 4 portes

Une valeur General Motors

Voyez ces véhicules ultra-avantageux...



Les voitures et camions usagés Goodwill sont remis en excellent état.



Accessoires et entretien de qualité...

une autre révélation! Les nouveaux accessoires et le service d'entretien printanier accroîtront la sécurité, le confort et la commodité de votre voiture.

Nouvelles caractéristiques GMC... UNE REVELATION! Essayez la toute nouvelle suspension à barres de torsion des GMC, leurs cabines plus confortables et leurs nombreux autres perfectionnements.



## UNE REVELATION PONTIAC '60

Voyez votre concessionnaire Pontiac

PSS-160HF

# Soucy Automobiles Inc.

145, RUE ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TELEPHONE RA 3-4815

## Emplois offerts aux finissants de l'Institut de Technologie

Des représentants du personnel de l'Hydro-Québec étaient de passage à Rimouski, dernièrement, pour visiter les finissants de l'Institut de Technologie de Rimouski. Plus de dix de ces finissants en électronique et en électricité, à la suite d'examen et d'interviews, ont été engagés par cette compagnie.

De plus, les Utilités publiques de cette ville, à savoir la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent et Québec-Téléphone, ont de leur côté offert de l'emploi à plus de 8 finissants en électricité et électronique également.

Samedi dernier, la compagnie Iron Ore, de Sept-Iles, envoyait un de ses chefs du personnel pour faire passer des examens aux finissants de cette même promotion. La compagnie songe à employer des élèves gradués dans toutes les spécialités enseignées à l'Institut de Technologie de Ri-

Le plus grand ennemi de la forêt c'est l'irresponsabilité de l'homme. Les feux de camp, le tabac et les allumettes constituent les plus grandes causes de désastre; c'est justement là que chacun peut aider en étant prudent.

### TOLE ECONOMIQUE

Aluminium ou Galvanisée

39 longueurs de feuilles disponibles, de 6 pieds jusqu'à 24 pieds. Pour obtenir nos estimés GRATUITS, écrivez en donnant la chevron. Aussi clapboard mélanger de la couverture et des chevrons. Aussi clapboard métallique pour lambris.

### Ant. Gonneville

CHARENTE,  
Manufacturier  
Cité St-Maurice, P. Q.  
Dépt 31

### EMPLOYER LA PEINTURE



C'EST SICONNAITRE

mouski. Cependant, les élèves ont à concourir pour ces ouvertures offertes par l'Iron Ore. En effet, chaque année, elle offre de l'emploi à plus de 50 finissants dans toutes les écoles techniques de la province, et le choix se fait selon les succès obtenus.

## La prière à l'honneur au séminar

Depuis quelques années, des jeunes Lacordaire, des jeunes Jeanne d'Arc de tout le diocèse se réunissent afin de mieux comprendre les problèmes de la vie actuelle et de se préparer à exercer un apostolat Lacordaire plus efficace dans leurs milieux respectifs. Aussi au cours d'un séminar, est-il un aspect que les dirigeants lacordaires n'oseraient mettre de côté pour tout l'or du monde: la prière.

En effet, quoi de plus important, quoi de plus indispensable que la prière! Tout apôtre, qu'il se dise Lacordaire ou non, doit un jour ou l'autre revenir puiser à la source même de la force et de la persévérance, car l'apôtre ne saurait garantir ses propres forces. C'est pourquoi il est convenable qu'une journée d'étude de séminar ait pour base de lancement la prière par excellence: la messe.

Pourrait-on trouver ailleurs source plus vive de grâce? A la dernière Cène, le Christ a voulu que les douze puissent participer au repas Pascal afin d'y consommer la nourriture et le breuvage des forts. De même le Lacordaire

doit sentir le besoin de s'incorporer la Divine Nourriture s'il veut que son travail ne soit pas purement technique, mais bien surnaturel. Et à plus forte raison, le futur chef que le séminar se propose de former, doit comprendre que la messe et l'Eucharistie seront ses recours dans sa faiblesse et ses bases de pilotage.

Cependant, au séminar, l'on ne se contente pas seulement de la messe. Tout au cours de la journée, à chaque conférence, à chaque réunion d'étude, les prières se succèdent. Le chapelet n'est pas oublié. Et quand la chose est possible quelques minutes de méditation. C'est de cette façon que le séminar veut donner à ses participants une formation religieuse,

à la hauteur de leur apostolat. Sinon à quoi servirait leur travail si les participants au séminar ne veulent pas que Dieu conditionne leur travail? A quoi servirait la formation Lacordaire si Dieu ne peut être le "premier servi".

Clément BOULANGER,  
Rhétorique,  
Séminaire de Rimouski.

## POUR VOS ACHATS DE:

Meubles, radios, TV, accessoires électriques, tentures, rideaux, prélatrs, tuiles, tapis, décoration intérieure, VOYEZ:

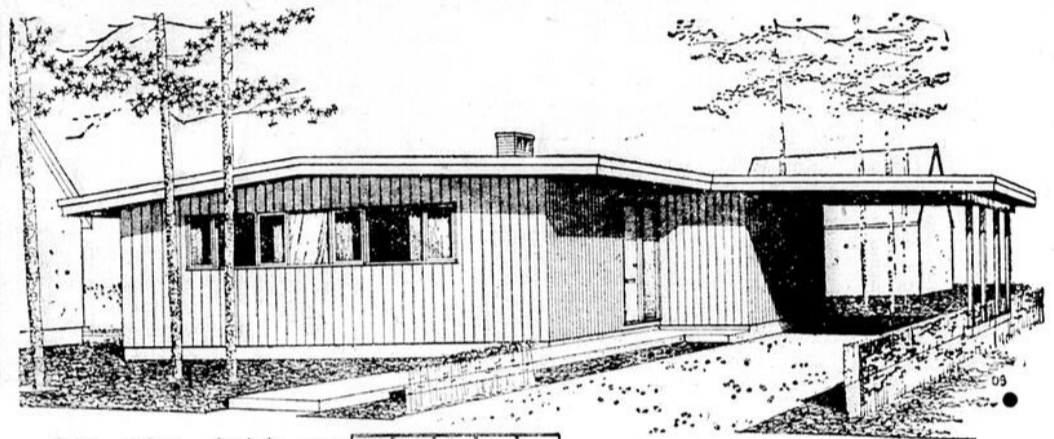
Service d'un décorateur qualifié, membre de la Société des Décorateurs Ensembliers du Québec

Demandez nos soumissions

## COTE & D'AMOURS INC.

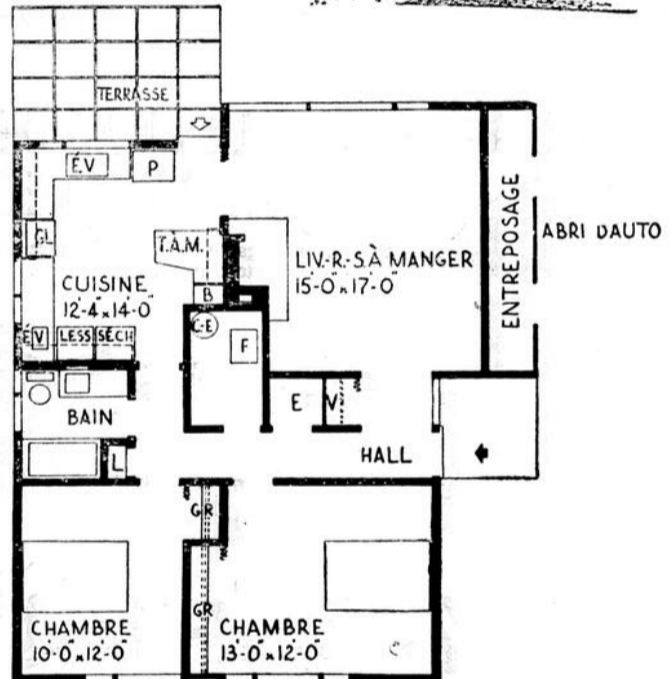
C. P. 165 — 104 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6523

## Bungalow sans sous-sol avec terrasse attrayante dehors



Cette maison, dessinée par l'architecte Donald M. Manning, de Vancouver, C.-B., contient une aire de travail et de séjour du côté du jardin, qui doit être préférablement orientée vers le sud. La distribution des pièces est telle que la cuisine, l'espace pour manger ou la terrasse puissent être employés pour le service des repas.

L'architecte a prévu amplement d'espace d'entreposage et d'armoires, alors que la cuisine est aménagée d'une façon très commode et contient une table à demeure. Le hall d'entrée assure une séparation complète des chambres de l'aire de séjour. Aire totale de parquet, 1,004 pieds carrés, à l'exclusion de l'abri d'auto et de l'entreposage extérieure: dimensions extérieures, 37 pieds sur 32 pieds six pouces. Les épures de cette maison, appelée Modèle 138, peuvent être obtenues de la Société centrale d'hypothèques et de logement, à un coût minimum.



## DEVENEZ L'HOMME COMPETENT

Que tout contracteur recherche Apprenez à peu de frais, l'opération de "bulldozers", "loaders", pelles mécaniques, électriques et diesel, ainsi que la maintenance. Nous enseignons aussi la soudure et la mécanique sur la machinerie même. Gros camions etc.

ECOLE D'OPERATEURS DE MACHINERIE LOURDE  
380, boul. des LAURENTIDES  
PONT-VIAU, Montréal 40, P.Q.

Estimation gratuite

Tél. RA 3-4435

## Léopold Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

VENTE ET SERVICE

27 1/2, RUE ST-LAURENT  
COIN SIROIS

Rimouski, P. Q.

## BOIS DE CONSTRUCTION

RIPES — BRAN DE SCIE

## Eastern Canada Forest Products

Inc.  
Coin Léonidas et St-Jean-Baptiste  
RIMOUSKI, P. Q. — Tél. RA 3-2641

## Gérard Lavoie & Fils Enrg.

MANUFACTURIERS de portes et châssis  
et MENUISERIE en général

DISTRIBUTEURS de matériaux pour finition intérieure et extérieure.  
plomberie, ferronnerie

LUCEVILLE, P. Q. Tél.: Bureau RE 9-4626  
Rés. RE 9-4341



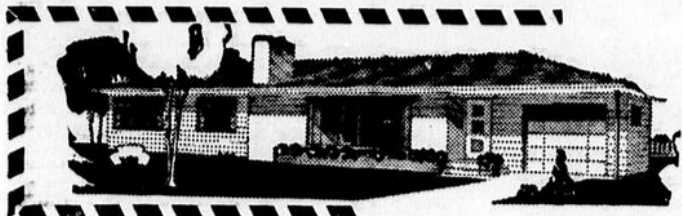
TERRAZZO  
MARBRE  
CIMENT FINI  
MOSAIQUE  
TUILE  
CERAMIQUE  
et PLASTIQUE

## LES ENTREPRISES G. ROY LTEE

TERRAZZO - TUILES - PRELARTS  
POSEURS D'EXPERIENCE - ESTIMES GRATUITS  
65-A, DE L'EVECHE - RIMOUSKI - TEL. RA 3-4858

TUILES  
vinyl et de  
caoutchouc  
PRELART  
à la verge  
VENTE  
et POSE

Tuile  
Prélat  
SPECIAL  
11¢ pièce



# CONSTRUCTION

## Ch. de Commerce de Tr.-Pistoles \$2,817.75 ont été versés pour les chemins d'hiver Terrain de camping près du bureau touristique

Le 28 avril, en la salle du Conseil de Ville des Trois-Pistoles, se tenait l'assemblée mensuelle de la Chambre de Commerce. M. J.-Antoine Lauzier, 1er vice-président, était au fauteuil présidentiel et remplaçait le président M. Robert Lévesque, qui est présentement retenu chez-lui par la maladie. On remarquait M. Charles Morency, M. Armand Lévesque, secrétaire, M. Placide Pelletier, M. Jean-Louis Deschênes, M. Hector Belzile, M. Marc Martin, M. Joseph Pelletier, M. Régis Belzile, M. Aris Desrosiers et M. Patrice Côté, tous directeurs.

### \$2,817.75 pour les chemins d'hiver

On fit rapport des argents perçus à Trois-Pistoles pour l'entretien des chemins d'hiver dans la région. Il fut distribué les montants suivants aux différents comités d'entretien des chemins

d'hiver, de Trois-Pistoles à St-Jean de Dieu; la somme de \$1617.75 a été versée; à Ste-Rita, la somme de \$250 a été versée; à St-Mathieu, la somme de \$150 a été versée; à Lac Sauvage, la somme de \$700 a été versée, et une balance de \$100 a été comblée par la Chambre de Commerce pour être distribuée équitablement aux municipalités de St-Cyprien et de St-Guy, alors la distribution est comme suit pour ce dernier montant, soit \$60 pour la municipalité de St-Cyprien et \$40 pour la municipalité de St-Guy, c'est donc dire que la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles a contribué largement afin de faire une si belle réussite, car le total se chiffre à \$2,817.75.

### Tourisme

Plus de 11,705 visiteurs se sont inscrits dans les registres qui se trouvaient au bureau d'informations touristiques, à l'entrée ouest de la ville, et en 1960, on s'attend encore à beaucoup plus. De plus, M. Charles Morency, directeur de la Chambre de Commerce, informa l'auditoire qu'un terrain sera approprié pour "le camping", pour l'installation des tentes ou encore des remorques pour le public voyageur et les touristes pourront ainsi obtenir toutes les commodités possibles pour leur arrêt à Trois-Pistoles. Ce terrain de camping est situé à côté du bureau d'informations touristiques. Ainsi on croit que

Trois-Pistoles sera un des premiers à tenter un programme de si grande envergure.

M. Morency fit l'acquisition d'un terrain pour répondre aux demandes souvent faites par des visiteurs, les deux ou trois dernières années. L'eau courante, toilettes, électricité, etc., seront à la disposition des touristes dans un décor enchanteur. Ce terrain pourra certainement recevoir au-delà de 25 à 30 campeurs à la fois.

La Chambre de Commerce félicita M. Morency de son initiative.

M. Marc Martin, directeur de la Chambre de Commerce locale, fit part de la demande des Comités consultatifs et conjoints des cours d'été de l'Université Western, d'Ontario, aux Trois-Pistoles, pour que des panneaux-réclame soient installés aux entrées Ouest et Est de la ville ainsi qu'un à l'entrée du collège où se donnent ces cours depuis plus de 28 ans. La Chambre de Commerce a accepté de participer à l'installation de ces panneaux-réclame.

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 12 mai, à 8 heures p.m. Il y aura, à cette occasion, élection pour un nouveau bureau de direction, la lecture du bilan de l'année écoulée, etc.

## Ste-Irène

### TABLEAU D'HONNEUR Mois de mars

Mère Colette de Jésus, directrice.

7e année: Denis Sinclair, 84.5%; Roland Deschênes, 82.4%; Régine Fournier, 81%.

6e année: Hervé Aubut, 83%; Lise Michaud, 78.2%; Gaétan Dubé, 76.5%. Titulaire: Mlle Marielle Fournier.

8e année: Colette Fournier, 86%; Réjeanne Chenel, 85%; Yvette Voyer, 82%.

9e année: Fernand Guimond, 87%; Louise Richard, 85%; Pierrette Simard, 81%.

10e année: Micheline Arsenault, 87%; Cécile Dubé, 85%;

Claire Hudon, 84%. Titulaire: Mère Colette de Jésus.

5e année: Maurice Deschênes, 92.9%; Colette Arsenault, 92.2%; Mariette Lauzier, 97%.

4e année: Lucie Lechasseur, 91%; Claudette Michaud, 91%; Lise Arsenault, 86.7%; Carol Fournier, 83.7%. Titulaire: Mlle Monique Jacques.

3e année: Marjolaine Fournier, 92%; Thérèse Thériault, 91.7%; Colombe Aubut, 84.2%.

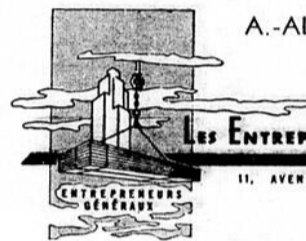
2e année: Viateur Arsenault, 96.2%; Ginette Aubut, 89.2%; Marie-France Lebrun, 85.7%.

1ère année: Anne-Marie Turbide, 87.2%; Louis-Georges Verreault, 86%; Normand Deschênes, 84.5%. Titulaire: Mère Marie de Toutes Grâces.

Tél. RA 3-2780

L. TREMBLAY, prés.

A.-ALBERT LABBE, sec.-trés.



11, AVENUE ROBLEAU, RIMOUSKI, P.Q.

Spécialité: Constructions à l'épreuve du feu

## PEINTURE

C'est le printemps, le temps de songer à peindre. Pour la meilleure peinture "BENJAMIN MOORE". Escompte de 25%.

S'adresser à  
**ALEXIS LAVOIE**  
34 St-Laurent  
Tél. RA 3-6779  
RIMOUSKI

## VOUS DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE MAISON POUR AUSSI PEU QUE

**\$250.00 comptant**

Adressez-vous à une maison d'affaires de chez-nous

Prix total de la maison complètement finie

**\$9,075.00** incluant terrain, frais légaux, arpentage, etc.

## La Construction Notre-Dame

Fernando Bélanger  
RIMOUSKI, P. Q. — Tél. RA 3-5174

## J.-L. GUERETTE ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Rimouski, P. Q.  
142 Cathédrale Tél. RA 3-4488

## ADRIEN GUAY & FILS INC.

ANTERIEUREMENT: ANSELME COTE & FILS

### QUINCAILLERIE

Plomberie et chauffage  
Matériaux de construction

81, Cathédrale — RIMOUSKI — Tél.: RA 3-2244

## NOUVEAU A RIMOUSKI!

### SERVICE DE 24 HEURES

#### ● EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Pourquoi vous laisser ennuyer par un robinet défectueux ou une toilette en mauvais ordre?

#### ● SERVICE DE NETTOYAGE DE FOURNAISES ET AJUSTEMENT DE BRULEURS

Service garanti donné par les hommes spécialisés de

## LA PLOMBERIE ST-GERMAIN ENR.

MIVILLE DESCHENES, prop.

SIGNELEZ: **RA 3-4131** RIMOUSKI

Estimés gratuits pour installation de plomberie et chauffage



VOTRE MEILLEUR FOURNISSEUR DE BOIS ET MATERIAUX ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

## La Cie de Bois de Luceville

Limitée

LUCEVILLE, P. Q. — Tél. RA 3-4464

A VOTRE SERVICE DEPUIS 35 ANS

PLAN DE FINANCE COMMODE A VOTRE DISPOSITION

## Le service de traversier repris de Trois-Pistoles aux Escoumins

Le bateau-passeur "M.V. Trois-Pistoles", qui est la propriété du capitaine P.-E. Lévesque, de l'Isle-Verte, est en opération depuis lundi dernier, le 25 avril.

Par les années passées, ce bateau-passeur de Trois-Pistoles et Les Escoumins commençait ses opérations le 15 avril. A cause des réparations nécessaires au

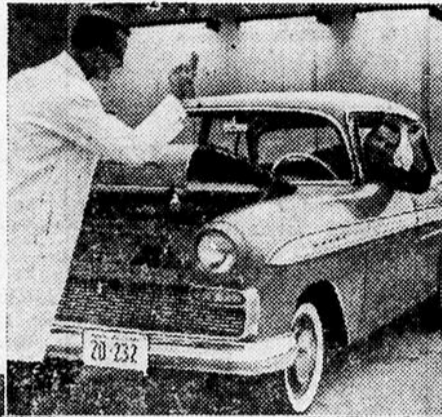
quai des Escoumins, et d'ailleurs M. Lévesque a fait récemment l'acquisition d'un nouveau moteur pour son bateau. Il sera possible de faire la traversée des automobiles, camions entre les deux rives, car on nous informe que les réparations du quai des Escoumins ont été complétées et que les marchandises pourront être transportées tous les jours

## La Rédemption

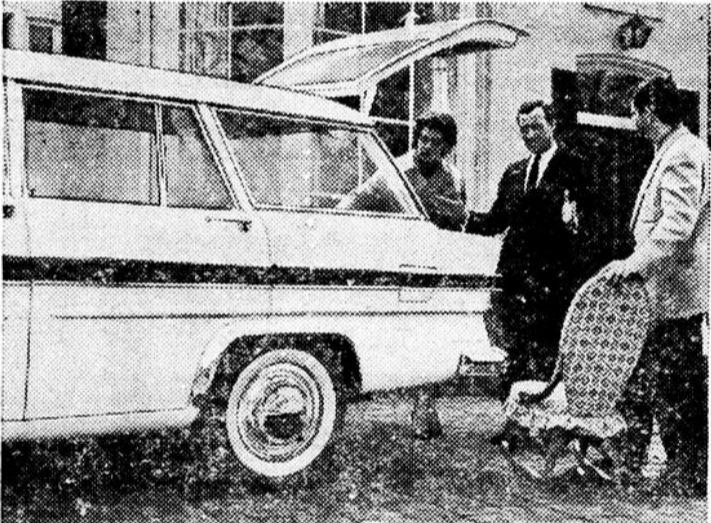
**Va-et-vient.**— Mlle Georgette Soucy est repartie pour reprendre son travail à Montréal, après avoir visité ses parents.  
— Mlle Madeleine Bérubé est partie pour Montréal pour un voyage d'agrément.  
— Mlle Denise Brochu, de

Mont-Joli, détail dernièrement de passage chez ses parents M. et Mme Adéodat Brochu.  
— M. Jean-Yves Soucy, M. Raymond Michaud et M. Maurice Tremblay sont retournés à l'île d'Anticosti pour y reprendre leur travail.  
— Mme Philippe Soucy était de passage à Mont-Joli, ces jours derniers.

Alfred, le garagiste, est d'accord: "Oui, monsieur... 100 pour cent! Votre nouvelle Envoy est parfaite. Pour son inspection des 2,000 milles, elle est vraiment dans sa meilleure forme!"



François, le voisin d'à côté, est d'accord: "C'est un vrai pare-brise panoramique que vous avez là! Cette Envoy offre absolument tous les avantages, n'est-ce pas?"

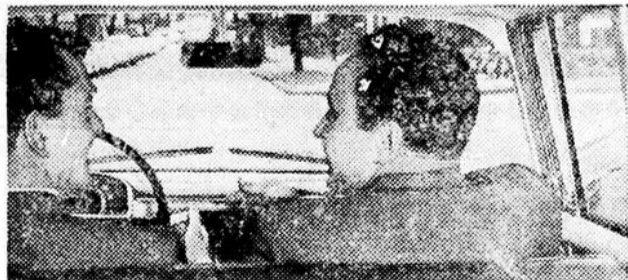


M. Payment, le marchand d'antiquités, est d'accord: "N'ayez pas peur! Toutes les chaises vont tenir là-dedans facilement! Ce station-wagon offre tout l'espace dont vous avez besoin!"



Les employés du garage sont d'accord: "Son moteur quatre cylindres est étonnamment puissant, madame! Elle monte la rampe sans effort!"

Georges, notre premier passager, est d'accord: "On est vraiment à l'aise dans cette Envoy. Et c'est commode, ce levier de vitesses sur la colonne de direction!"



Roger, l'amateur de pêche, est d'accord: "Ce station-wagon Envoy nous a transporté jusqu'ici si confortablement que je me suis à peine rendu compte qu'on avait quitté la route! Les chemins de terre ne l'effrayent pas du tout!"



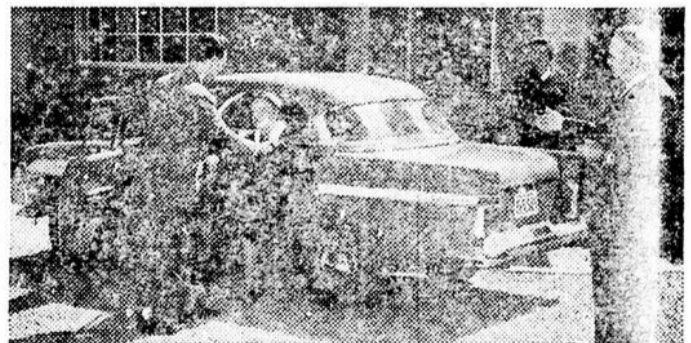
Nous, et nos amis, sommes d'accord: "L'Envoy est inégalée pour ses couleurs, sa ligne et sa classe!"

Tous sont d'accord:

## "L'ENVOY VOUS DONNE PLUS POUR UN PLUS BAS PRIX!"

Tout le monde en parle! Cette remarquable Envoy de General Motors offre tout ce que vous désirez dans une voiture... à un prix si bas que vous en serez étonné! Élégance, performances, économie d'essence, conduite confortable... l'Envoy a toutes les qualités! Il existe quatre magnifiques séries Envoy... trois superbes sedans et l'élégant station-wagon Sherwood! Admirez et essayez l'Envoy, la voiture conçue spécialement pour les Canadiens, fabriquée pour General Motors of Canada, Limited, par Vauxhall Motors Limited, Luton, Angleterre.

Papa et maman sont d'accord: "Voilà au moins une voiture dans laquelle on peut entrer et d'où on peut descendre facilement! Bravo! pour ton Envoy, mon fils."



VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL ENVOY

**MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ**  
FAITES VÉRIFIER VOTRE VOITURE  
CONDUISEZ PRUDEMMENT  
PRÉVENEZ DES ACCIDENTS

# Garage Wilfrid Ouellet Inc.

25, BOULEVARD JESSOP

RIMOUSKI

TELEPHONE R. 3-6551